



Организация Объединенных Наций

Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости

**за год, закончившийся 31 декабря
2018 года**

и

Доклад Комиссии ревизоров

Том III

Центр по международной торговле

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты

Семьдесят четвертая сессия

Дополнение № 5



Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости

за год, закончившийся 31 декабря 2018 года

и

Доклад Комиссии ревизоров

**Том III
Центр по международной торговле**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2019

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Содержание

Глава	Стр.
Препроводительные письма	4
I. Доклад Комиссии ревизоров по финансовым ведомостям: заключение ревизоров	6
II. Подробный доклад Комиссии ревизоров	10
Резюме	10
А. Мандат, сфера охвата и методология	13
В. Выводы и рекомендации	14
1. Контроль за выполнением ранее вынесенных рекомендаций	14
2. Общий финансовый обзор	15
3. Финансовое управление	17
4. Управление людскими ресурсами	17
5. Осуществление проектов	22
С. Информация, сообщаемая руководством	26
1. Списание недостающей денежной наличности, дебиторской задолженности и имущества	26
2. Выплаты ex gratia	26
3. Случаи мошенничества, предполагаемого мошенничества и ненадлежащего управления финансовыми ресурсами	27
D. Выражение признательности	27
Приложение	
Положение дел с выполнением рекомендаций за год, закончившийся 31 декабря 2017 года	28
III. Удостоверение финансовых ведомостей	36
IV. Финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 2018 года	37
А. Введение	37
В. Общий обзор финансовых ведомостей за год, закончившийся 31 декабря 2018 года	40
V. Финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2018 года	50
I. Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2018 года	50
II. Ведомость результатов финансовой деятельности за год, закончившийся 31 декабря 2018 года	51
III. Ведомость изменений в чистых активах за год, закончившийся 31 декабря 2018 года	52
IV. Ведомость движения денежной наличности за год, закончившийся 31 декабря 2018 года	53
V. Ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря 2018 года	54
Препроводительные письма	55

Препроводительные письма

Письмо Генерального секретаря от 28 марта 2019 года на имя Председателя Комиссии ревизоров

В соответствии с положением 6.2 Финансовых положений и правил имею честь препроводить финансовые ведомости Центра по международной торговле за год, закончившийся 31 декабря 2018 года, которые я настоящим утверждаю. Финансовые ведомости были заверены Контролером.

Копии этих финансовых ведомостей препровождаются также Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

(Подпись) Антониу Гутерриш

**Письмо Председателя Комиссии ревизоров от 24 июля
2019 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Имею честь препроводить Вам доклад Комиссии ревизоров о финансовых ведомостях Центра по международной торговле за год, закончившийся 31 декабря 2018 года.

(Подпись) Кай Шеллер
Председатель Федеральной счетной палаты Германии
Председатель Комиссии ревизоров

Глава I

Доклад Комиссии ревизоров по финансовым ведомостям: заключение ревизоров

Заключение

Мы провели ревизию финансовых ведомостей Центра по международной торговле (ЦМТ), которые включают ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2018 года (ведомость I) и ведомость финансовых результатов (ведомость II), ведомость изменений в чистых активах (ведомость III), ведомость движения денежных средств (ведомость IV) и ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм (ведомость V) за закончившийся на указанную дату год, а также примечания к финансовым ведомостям, включая краткое изложение основных методов ведения бухгалтерского учета.

По нашему мнению, прилагаемые финансовые ведомости во всех существенных отношениях достоверно отражают финансовое положение Центра по международной торговле по состоянию на 31 декабря 2018 года, результаты его финансовой деятельности и движение его денежных средств за год, закончившийся на указанную дату, в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС).

Основания для заключения

Мы провели нашу ревизию в соответствии с Международными стандартами аудита. Наши обязанности в соответствии с этими стандартами описываются ниже в разделе доклада, озаглавленном «Обязанности ревизора при проверке финансовых ведомостей». Мы независимы от Центра по международной торговле в соответствии с этическими нормами, имеющими отношение к нашей ревизии финансовых ведомостей, и мы выполнили наши этические обязанности в соответствии с этими нормами. Мы считаем, что сведения, полученные нами в ходе ревизии, являются достаточным и надежным основанием для вынесения нашего заключения.

Прочая информация, помимо финансовых ведомостей и доклада ревизоров по ним

Генеральный секретарь отвечает за предоставление прочей информации, которая включает содержащийся в главе IV финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 2018 года, но не включает финансовые ведомости и наш ревизорский доклад по ним.

Наше заключение в отношении финансовых ведомостей не охватывает прочую информацию, и мы никоим образом не подтверждаем ее достоверность.

Наша обязанность в связи с ревизией финансовых ведомостей состоит в том, чтобы ознакомиться с другой информацией и в процессе такого ознакомления выяснить, содержит ли другая информация какие-либо существенные расхождения с финансовыми ведомостями или нашими знаниями, полученными в ходе ревизии, или иным образом представляется существенно искаженной. Если по итогам проделанной работы мы приходим к выводу о том, что прочая информация содержит данные, существенным образом искажающие реальное

положение, мы обязаны сообщить об этом факте. В этом отношении у нас нет информации, о которой необходимо сообщить.

Обязанности Генерального секретаря и лиц, наделенных управленческими полномочиями, за ведение финансовых ведомостей

Генеральный секретарь несет ответственность за подготовку и достоверность финансовых ведомостей в соответствии с МСУГС и за применение таких механизмов внутреннего контроля, которые Генеральный секретарь считает необходимыми для составления финансовых ведомостей, в которых не было бы никаких существенных искажений, будь то по причине мошенничества или по ошибке.

При подготовке финансовых ведомостей Генеральный секретарь несет ответственность за оценку способности Центра по международной торговле продолжать непрерывное функционирование, раскрытие, когда это применимо, информации по вопросам, касающимся непрерывного функционирования, и применение принципа непрерывного функционирования в сфере учета, если только Генеральный секретарь не намеревается ликвидировать Центр по международной торговле или остановить его деятельность либо у него нет никакой реальной альтернативы, кроме как поступить подобным образом.

Лица с руководящими полномочиями несут ответственность за надзор над процессом ведения финансовой отчетности Центра по международной торговле.

Обязанности ревизора при проверке финансовых ведомостей

В наши задачи входит получение разумной уверенности в наличии или отсутствии в финансовых ведомостях в целом неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение, включенных либо умышленно, либо по ошибке, и выпуск ревизионного доклада, содержащего наше заключение. Разумная уверенность представляет собой высокую степень уверенности, но не является гарантией того, что проверка, проведенная в соответствии с Международными стандартами аудита, всегда позволит выявить существенное искажение данных в тех случаях, когда оно имеет место. Неправильные данные могут быть включены либо умышленно, либо по ошибке, и они считаются существенным образом искажающими реальное положение, если можно обоснованно ожидать, что в отдельности или в совокупности они могут повлиять на экономические решения пользователей, принимаемые на основе соответствующих финансовых ведомостей.

В рамках проверки, проводимой в соответствии с Международными стандартами аудита, мы используем профессиональные оценочные суждения и проявляем профессиональный скептицизм на протяжении всей проверки. Мы также:

- выявляем и оцениваем риски, связанные с включением в финансовые ведомости либо умышленно, либо по ошибке неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение, разрабатываем и применяем процедуры проведения проверки с учетом таких рисков и получаем в ходе проверки сведения, которые являются достаточным и надежным основанием для вынесения нами заключения. Риск, связанный с невыявлением неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение и включенных умышленно, выше риска включения

таких данных по ошибке, поскольку умышленное включение таких данных в результате мошеннических действий может включать сговор, подлог, умышленные упущения, искажения или несоблюдение правил внутреннего контроля;

- получаем представление о системе внутреннего контроля, имеющей отношение к ревизии, в целях разработки процедур ревизии, соответствующих сложившимся обстоятельствам, но не в целях вынесения заключения об эффективности системы внутреннего контроля Центра по международной торговле;
- оцениваем уместность используемой учетной политики и обоснованность учетных оценок, сделанных Генеральным секретарем, а также соответствующей раскрытой им информации;
- делаем выводы относительно целесообразности применения Генеральным секретарем принципа непрерывного функционирования в сфере учета и, на основе полученных в ходе проверки сведений, относительно наличия существенной неопределенности в связи с событиями или условиями, которые могут вызывать серьезные сомнения в способности Центра по международной торговле продолжать непрерывное функционирование. Если мы приходим к выводу о наличии существенной неопределенности, мы обязаны обратить внимание в своем докладе о ревизии на соответствующие указанные в финансовых ведомостях данные или, если раскрытие таких данных является недостаточным, отразить это соответствующим образом в нашем заключении. Наши выводы основываются на сведениях, полученных по итогам проверки на дату выпуска нашего доклада о ревизии. Однако будущие события или условия могут привести к прекращению непрерывности деятельности Центра по международной торговле в качестве хозяйственного субъекта;
- оцениваем общую форму представления, структуру и содержание финансовых ведомостей, в том числе раскрываемой информации, а также то, отражают ли финансовые ведомости исходные операции и события таким образом, чтобы обеспечить достоверное представление отчетности.

Мы поддерживаем контакт с лицами, наделенными управленческими полномочиями, в том числе по таким вопросам, как запланированные сфера охвата и сроки проведения ревизии и сделанные в результате существенные выводы, включая любые значительные недостатки в области внутреннего контроля, выявленные в ходе проведенной нами ревизии.

Доклад о соответствии другим правовым и нормативным требованиям

Помимо этого, мы считаем, что деятельность Центра по международной торговле, с которой мы ознакомились или которую мы проверили в рамках ревизии, во всех существенных отношениях соответствует Финансовым положениям и правилам Организации Объединенных Наций и решениям директивных органов.

В соответствии со статьей VII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций мы также подготовили подробный доклад о проведенной нами ревизии деятельности Центра по международной торговле.

(Подпись) Кай Шеллер
Председатель Федеральной счетной палаты Германии
Председатель Комиссии ревизоров

(Подпись) Раджив Мехриши
Контролер и Генеральный ревизор Индии
(Главный ревизор)

(Подпись) Хорхе Бермудес
Генеральный контролер Республики Чили

24 июля 2019 года

Глава II

Подробный доклад Комиссии ревизоров

Резюме

Заключение ревизоров

1. Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей Центра по международной торговле (ЦМТ) и проверила его финансовую деятельность за год, закончившийся 31 декабря 2018 года. Комиссия считает, что финансовые ведомости во всех существенных отношениях достоверно отражают финансовое положение ЦМТ по состоянию на 31 декабря 2018 года, результаты его финансовой деятельности и движение его денежных средств за год, закончившийся на указанную дату, в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС).

Общий вывод Комиссии

2. Сумма чистых активов ЦМТ за год, закончившийся 31 декабря 2018 года, увеличилась до 32,86 млн долл. США по сравнению с 7,34 млн долл. США в декабре 2017 года ввиду увеличения объема добровольных взносов. В последние годы ЦМТ предпринял шаги для укрепления финансового и управленческого контроля над своими операциями. Вместе с тем Комиссия отметила слабости в функционировании ЦМТ в таких областях, как осуществление проектов, управление поездками и управление людскими ресурсами. Комиссия вынесла надлежащие рекомендации для устранения этих слабостей.

Основные выводы

Финансовое управление

3. ЦМТ создал резерв под обязательства в размере 65 000 долл. США для урегулирования судебного иска в Трибунале по спорам Организации Объединенных Наций в отношении одного бывшего сотрудника. Этот резерв, однако, должен был составлять 94 764 долл. США исходя из сопоставимого ранее рассмотренного дела.

Управление людскими ресурсами

Обзор штатного расписания

4. ЦМТ прибег к услугам очень большого числа консультантов и индивидуальных подрядчиков (946 консультантов на основе 1794 контрактов) в течение 2018 года. Комиссия отметила, что многие из консультантов выполняли задания, которыми должны были бы заниматься штатные сотрудники. Необходимо провести независимый обзор штатного расписания на основе потребностей в ресурсах в соответствии с оперативным планом. Это обеспечит надлежащую численность персонала для удовлетворения оперативных потребностей с учетом наличия средств.

Назначение консультантов

5. В течение 2018 года ЦМТ нанял 946 консультантов (на основе 1794 контрактов), причем 28 процентов этих контрактов были предоставлены при наличии только одного кандидата. Кроме того, рабочее задание при назначении

консультантов было общим по своему характеру. ЦМТ предоставил контракты с более высокими ставками вознаграждения, чем максимальное вознаграждение, ассоциируемое с тем или иным конкретным уровнем, в 70 случаях.

Учебная подготовка персонала

6. Общий коэффициент прохождения обязательных учебных курсов составил 66,9 процента по состоянию на апрель 2019 года. Комиссия отметила, что коэффициент прохождения новых курсов был низким: он составлял 35 процентов для учебного курса, касающегося осведомленности об Основных положениях о борьбе с мошенничеством и коррупцией, и 19 процентов для учебного курса, касающегося сексуальной эксплуатации, сексуальных домогательств и злоупотреблений.

Управление поездками

7. ЦМТ не мог обработать 1978 из 3056 запросов на поездки в пределах установленного срока в 21 день. Процентная доля несоблюдения регламентного правила относительно заблаговременного приобретения авиабилетов за 16 дней является существенной (64,73 процента). Внимательное изучение причин несоблюдения правила относительно 16 дней показывает, что главным обоснованием была «Иная причина» (41,20 процента), после чего следовало «Запоздалое планирование мероприятия» (28,56 процента). В 67,90 процента от этих 1978 случаев несоблюдение объяснялось поездками лиц, не являющихся сотрудниками.

Осуществление проектов

Необходимость соблюдения предписанного шаблона в меморандуме о взаимопонимании относительно субсидий

8. Было установлено, что отклонения от стандартного меморандума о взаимопонимании не были выделены или объяснены. Девять из десяти проверенных проектов имели компоненты, связанные с учебной подготовкой и семинарами-практикумами, и в четырех из этих случаев соответствующие меморандумы о взаимопонимании не включали стандартное положение о представлении перечня или реестра участников с требующимися сопроводительными документами. Включение этого положения важно для обеспечения достоверности выплат, произведенных участникам учебных программ и семинаров-практикумов.

Стабильность

9. Хотя стабильность была одним из наиболее важных рисков, выявлявшихся в годовом сводном докладе по оценке с 2014 года, план оценки рисков не был предоставлен в предписанном шаблоне в некоторых из крупных проектов, указывая на то, что осуществление проектов началось без надлежащей оценки рисков. Не осуществлялось систематического контроля за программами после их закрытия в целях подтверждения по прошествии нескольких лет аспектов, связанных со стабильностью, и не проводилось обследования для установления того же.

Основные рекомендации

Комиссия вынесла следующие основные рекомендации ЦМТ, а именно:

- а) **осуществлять детальное планирование ресурсов, согласовывать и оптимизировать использование ресурсов с учетом оперативных потребностей;**

b) отбирать консультантов на конкурсной основе, обеспечить, чтобы консультанты не занимались обычной или рутинной по характеру работой, и четко устанавливать в круге обязанностей реальные результаты для каждого задания;

c) соблюдать заранее определенный диапазон ставок вознаграждения, связанных с уровнями, на которых нанимаются консультанты и индивидуальные подрядчики. ЦМТ может также обеспечить соответствующие меры внутреннего контроля для недопущения того, чтобы контракты предоставлялись по ставкам, превышающим максимальную ставку, предусмотренную для данного конкретного уровня;

d) отслеживать причины несоблюдения срока в 21 день до начала поездки и пристально контролировать их, дабы обеспечить более высокий уровень его соблюдения;

e) включать во все меморандумы о взаимопонимании стандартные положения, касающиеся, в частности, условий оплаты в случае проектов с компонентами, относящимися к учебной подготовке. Комиссия также рекомендует ЦМТ подумать о включении положения, увязывающее будущие отношения с получателем субсидии со своевременным представлением доклада о долгосрочном воздействии к удовлетворению ЦМТ;

f) подумать об оценке долговременной устойчивости результатов, достигнутых в рамках различных проектов.

А. Мандат, сфера охвата и методология

1. Центр по международной торговле (ЦМТ) — это учреждение по техническому сотрудничеству, которое совместно финансируется Организацией Объединенных Наций и Всемирной торговой организацией (ВТО) и занимается стимулированием экспортной деятельности малых и средних предприятий в развивающихся странах и странах с переходной экономикой.
2. Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей ЦМТ и проверку его операций за год, закончившийся 31 декабря 2018 года, в соответствии с резолюцией 74 (I) Генеральной Ассамблеи от 1946 года. Ревизия проводилась в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций, а также Международными стандартами аудита. Согласно этим стандартам Комиссия должна соблюдать этические требования и планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты убедительно подтверждали наличие или отсутствие в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение.
3. Ревизия была проведена главным образом для того, чтобы Комиссия имела возможность вынести заключение о том, точно ли финансовые ведомости отражают финансовое положение ЦМТ по состоянию на 31 декабря 2018 года, результаты его финансовой деятельности и движение его денежной наличности за год, закончившийся указанной датой, в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС). Эта работа включала оценку того, были ли расходы, учтенные в финансовых ведомостях, произведены для целей, одобренных руководящими органами, и были ли поступления и расходы надлежащим образом классифицированы и учтены в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций. Ревизия включала общий анализ финансовых систем и механизмов внутреннего контроля, а также выборочную проверку учетных документов и другой подтверждающей документации в той мере, в которой Комиссия считала это необходимым для вынесения заключения в отношении финансовых ведомостей.
4. Комиссия провела также проверку операций ЦМТ в соответствии с положением 7.5 Финансовых положений Организации Объединенных Наций. В ходе ревизии члены Комиссии посетили штаб-квартиру ЦМТ в Женеве. Комиссия продолжала работать во взаимодействии с Управлением служб внутреннего надзора Секретариата в целях обеспечения скоординированного охвата ревизий.
5. В настоящем докладе рассматриваются вопросы, которые, по мнению Комиссии, должны быть доведены до сведения Генеральной Ассамблеи. Доклад Комиссии был обсужден с администрацией ЦМТ, мнения которой получили надлежащее отражение в докладе.

В. Выводы и рекомендации

Основные факты	
120,11 млн долл. США	Общая сумма поступлений в 2018 году: уменьшение по сравнению с суммой в 127,13 млн долл. США в 2017 году
98,69 млн долл. США	Общая сумма расходов в 2018 году: увеличение по сравнению с суммой в 88,21 млн долл. США в 2017 году
273,56 млн долл. США	Общая сумма активов в 2018 году: увеличение по сравнению с суммой в 167,18 млн долл. США в 2017 году
240,71 млн долл. США	Общий объем обязательств в 2018 году: увеличение по сравнению с суммой в 159,84 млн долл. США в 2017 году
32,86 млн долл. США	Сумма чистых активов в 2018 году: увеличение по сравнению с суммой в 7,34 млн долл. США в 2017 году

1. Контроль за выполнением ранее вынесенных рекомендаций

6. Комиссия проконтролировала выполнение ранее вынесенных рекомендаций. Из 17 рекомендаций, которые оставались действующими за период по год, закончившийся 31 декабря 2017 года, включительно, ЦМТ полностью выполнил восемь рекомендаций (47 процентов), и девять рекомендаций (53 процента) находились в процессе выполнения. Ниже указаны области, к которым относятся девять остающихся рекомендаций:

Таблица II.1

Остающиеся невыполненными рекомендации

Статус	Доклад Комиссии о ревизии				Итого
	A/70/5 (Vol. III)	A/71/5 (Vol. III)	A/72/5 (Vol. III)	A/73/5 (Vol. III)	
Невыполненные рекомендации по состоянию на декабрь 2017 года	1	1	5	10	17
Положение дел с выполнением в 2018 году					
a) полностью выполнена	1	1	0	6	8
b) в процессе выполнения	0	0	5	4	9
c) не выполнена	0	0	0	0	0
d) утратила актуальность	0	0	0	0	0
Рекомендации, остающиеся невыполненными по состоянию на декабрь 2018 года	1	1	5	4	9

7. В приложении к настоящему докладу приводится подробная информация о состоянии выполнения ранее вынесенных рекомендаций. Можно отметить, что четыре рекомендации, вынесенные Комиссией ранее, были повторены в настоящем докладе в силу их значительного характера. Повторенные рекомендации касаются обзора штатного расписания, назначения консультантов и оплаты их услуг и соблюдения политики заблаговременного приобретения проездных билетов.

2. Общий финансовый обзор

8. По состоянию на 31 декабря 2018 года ЦМТ располагал чистыми активами в объеме 32,86 млн долл. США (2017 год: 7,34 млн долл. США). Общая сумма активов увеличилась со 167,18 млн долл. США в 2017 году до 273,56 млн долл. США в 2018 году, причем сумма добровольных взносов к получению (относящихся к текущему периоду) выросла с 36,44 млн долл. США в 2017 году до 72,02 млн долл. США в 2018 году, добровольных взносов к получению (не относящихся к текущему периоду) — с 69,46 млн долл. США в 2017 году до 102,48 млн долл. США в 2018 году, денежных средств и их эквивалентов — с 4,30 млн долл. США в 2017 году до 8,96 млн долл. США в 2018 году и инвестиций (относящихся к текущему периоду) — с 38,25 млн долл. США в 2017 году до 76,72 млн долл. США в 2018 году. Это изменение отражает значительное увеличение масштабов деятельности, осуществляемой ЦМТ.

9. ЦМТ указал общий объем обязательств в размере 240,71 млн долл. США по состоянию на 31 декабря 2018 года (2017 год: 159,84 млн долл. США). Этот существенный прирост был вызван увеличением прочих обязательств (не относящихся к текущему периоду) с 22,25 млн долл. США по состоянию на 31 декабря 2017 года до 108,91 млн долл. США по состоянию на 31 декабря 2018 года, что в основном объяснялось увеличением объема добровольных взносов, связанных условиями ЦМТ, с 27,58 млн долл. США в 2017 году до 105,23 млн долл. США в 2018 году.

Результаты финансовой деятельности

10. ЦМТ указал профицит в размере 21,42 млн долл. США за год, закончившийся 31 декабря 2018 года (2017 год: профицит в размере 38,92 млн долл. США). Сумма поступлений за год составила 120,11 млн долл. США (2017 год: 127,13 млн долл. США), которые в основном складывались из начисленных взносов в размере 37,36 млн долл. США (2017 год: 35,45 млн долл. США) и добровольных взносов в размере 76,82 млн долл. США, что ниже показателя в 89,98 млн долл. США в предыдущем году.

11. ЦМТ указал расходы в размере 98,69 млн долл. США за год, закончившийся 31 декабря 2018 года (2017 год: 88,21 млн долл. США). Как и в прошлые годы, большая часть расходов ЦМТ была связана с окладами, надбавками, пособиями и льготами работников (51,73 млн долл. США). Расходы по выплатам лицам, не являющимся сотрудниками (расходы на консультантов и подрядчиков), были указаны в размере 16,79 млн долл. США, а прочие оперативные расходы — в размере 16,60 млн долл. США. Остальные расходы включали расходы на поездки, субсидии, износ, амортизацию, предметы снабжения и расходные материалы. В таблице II.2 ниже представлен проведенный Комиссией анализ расходов ЦМТ.

Таблица II.2
**Расходы Центра по международной торговле за годы, закончившиеся
 31 декабря 2018 года и 31 декабря 2017 года**

Вид расходов	2018 год		2017 год	
	В тыс. долл. США	В процентах от итогового показателя	В тыс. долл. США	В процентах от итогового показателя
Оклады, надбавки, пособия и льготы работников	51 726	52,41	54 114	61,35
Вознаграждение и надбавки для лиц, не являющихся сотрудниками	16 793	17,02	11 314	12,83
Поездки	6 792	6,88	5 075	5,75
Субсидии и прочие переводы	2 439	2,47	1 311	1,49
Предметы снабжения и расходные материалы	502	0,51	739	0,84
Износ	419	0,42	416	0,47
Амортизация	642	0,65	435	0,49
Прочие оперативные расходы	16 599	16,82	12 058	13,67
Прочие расходы	2 784	2,82	2 746	3,11
Доля в совместном механизме	(9)	(0,01)	2	—
Итого	98 687	100	88 210	100

Источник: Проведенный Комиссией ревизоров анализ ведомостей результатов финансовой деятельности ЦМТ за 2017 и 2018 годы. Соответствующие данные за 2017 год были пересчитаны для целей сопоставления.

Финансовый анализ

12. В рамках финансового анализа Комиссия провела оценку финансовых коэффициентов Центра и его основных активов и обязательств (см. таблицу II.3).

Таблица II.3
Финансовые коэффициенты

Коэффициент	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года
Коэффициент текущей ликвидности ^a (отношение текущих активов к текущим обязательствам)	3,52	1,64
Общая сумма активов/общий объем обязательств ^b (отношение активов к обязательствам)	1,14	1,05
Коэффициент денежной наличности ^c (отношение денежной наличности + краткосрочных инвестиций к текущим обязательствам)	1,86	0,85
Коэффициент быстрой ликвидности ^d (отношение денежной наличности + инвестиций + дебиторской задолженности к текущим обязательствам)	3,43	1,57

Источник: Финансовые ведомости ЦМТ за 2018 год.

^a Высокий коэффициент свидетельствует о возможности организации погасить свои краткосрочные обязательства.

^b Высокий коэффициент является надежным показателем платежеспособности.

^c Коэффициент денежной наличности является показателем ликвидности организации и характеризует ее способность погасить текущие обязательства за счет имеющихся текущих активов, складывающихся из наличных денежных средств и их эквивалентов или вложенных средств.

^d Коэффициент быстрой ликвидности является более консервативным показателем по сравнению с коэффициентом текущей ликвидности, поскольку из него исключаются товарно-материальные запасы и другие текущие активы, которые сложнее перевести в наличные средства. Чем выше этот коэффициент, тем ликвиднее текущие активы.

13. Комиссия отметила, что коэффициенты текущей ликвидности, денежной наличности и быстрой ликвидности более чем удвоились по сравнению с предыдущим годом. Это объяснялось главным образом резким увеличением объема денежных средств и их эквивалентов (на 108 процентов), краткосрочных инвестиций (на 101 процент) и относящихся к текущему периоду добровольных взносов к получению (на 98 процентов) в 2018 году по сравнению с предыдущим годом. С учетом надежного уровня коэффициентов текущей ликвидности, денежной наличности и быстрой ликвидности, а также отношения общей суммы активов к общему объему обязательств можно заключить, что финансовое положение ЦМТ является здоровым и не сопряжено с каким-либо непосредственным риском для его ликвидности. Комиссия соглашается со сделанным ЦМТ утверждением о том, что он продолжает непрерывно функционировать.

3. Финансовое управление

14. При проведении ревизии финансовых ведомостей Комиссия отметила, что объем, учтенный в качестве резерва под обязательства, следует считать наилучшей оценкой суммы, требуемой для выполнения обязательства приведенной величины на отчетную дату. Комиссия отметила, что ЦМТ создал более низкий резерв под обязательства для урегулирования судебного иска в Трибунале по спорам Организации Объединенных Наций в отношении одного бывшего сотрудника, хотя он и имел опыт урегулирования более раннего сопоставимого дела. Созданный резерв составлял 65 000 долл. США, хотя он должен был бы составлять 94 764 долл. США. ЦМТ согласился с этим замечанием.

4. Управление людскими ресурсами

Обзор штатного расписания

15. В предыдущих докладах (A/72/5 (Vol. III) и A/73/5 (Vol. III)) Комиссия отметила, что существует весьма значительное несовпадение между утвержденной численностью и фактическим числом штатных должностей в ЦМТ: число сотрудников, занимающих штатные должности, более чем вдвое превышало утвержденную численность. В этой связи Комиссия рекомендовала провести независимый обзор штатного расписания для оптимизации ресурсов ЦМТ. Хотя администрация ЦМТ согласилась с этой рекомендацией, меры по ней еще не приняты. Комиссия отметила, что штатное расписание в 2018 году зеркально отражает расписание предыдущего года, о чем свидетельствует таблица II.4 ниже:

Таблица II.4

Распределение должностей в Центре по международной торговле

Должность	Число утвержденных должностей (бюджет на 2018–2019 годы)	Число сотрудников, занимающих штатные должности в 2017 году	Число сотрудников, занимающих штатные должности в 2018 году
C-5	21	25	26
C-4	33	42	40
C-3	24	57	58

<i>Должность</i>	<i>Число утвержденных должностей (бюджет на 2018–2019 годы)</i>	<i>Число сотрудников, занимающих штатные должности в 2017 году</i>	<i>Число сотрудников, занимающих штатные должности в 2018 году</i>
C-2/C-1	15	71	67
Итого	93	195	191

16. Несовпадение в кадровом составе по сравнению с утвержденной численностью должностей является наибольшим на уровнях C-1/C-2 (67 сотрудников, занимающих штатные должности, в сравнении с 15 утвержденными должностями) и C-3 (58 сотрудников по сравнению с 24 утвержденными должностями). Комиссия отметила, что ЦМТ прибег к услугам очень большого числа консультантов и индивидуальных подрядчиков (946 консультантов на основе 1794 контрактов) в течение 2018 года. Комиссия отметила, что эта цифра значительно больше количества консультантов и индивидуальных подрядчиков, нанятых в 2017 году (652, нанятые в 2017 году, против 946 в 2018 году) году. Распределение сотрудников на должностях C-1, C-2 и C-3 и консультантов по отделам ЦМТ показано в таблице II.5 ниже:

Таблица II.5

Штатные должности C-1, C-2 и C-3 в Центре по международной торговле

<i>Отдел</i>	<i>C-1/C-2</i>	<i>C-3</i>	<i>Консультанты</i>	
			<i>Количество контрактов</i>	<i>Количество нанятых лиц</i>
Канцелярия Директора-исполнителя	9	4	48	25
Отдел страновых программ	10	15	555	307
Отдел развития рынка	23	18	628	325
Отдела предпринимательства и институциональной поддержки	16	14	539	279
Отдел вспомогательного обслуживания программ	9	7	24	10
Итого	67	58	1 794	946

17. С учетом вышесказанного необходимо провести независимый обзор штатного расписания на основе потребностей в ресурсах в соответствии с оперативным планом. Это обеспечит надлежащую численность персонала для удовлетворения оперативных потребностей с учетом наличия средств. Кадровые решения крайне важны для ЦМТ, поскольку главным элементом его расходов являются расходы на персонал (52 млн долл. США в 2018 году в сравнении с общим объемом расходов в 99 млн долл. США, то есть более половины его расходов).

18. ЦМТ заявил, что финансируемые из регулярного бюджета должности утверждаются после детального рассмотрения и одобрения Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам и Пятым комитетом Генеральной Ассамблеи и последующего рассмотрения и одобрения консультативным советом ВТО. ЦМТ также заявил, что количество должностей, финансируемых за счет проектов (внебюджетных должностей), варьируется в зависимости от уровня прямых взносов. Увеличение объема финансирования проектов за счет прямых взносов (89,98 млн долл. США в 2017 году и 76,82 млн долл. США в 2018 году) привело к соответствующему увеличению людских ресурсов с точки зрения как штатных должностей, так и консультантов и индивидуальных подрядчиков. ЦМТ указал, что он проводит обзор описаний всех должностных

функций по всему ЦМТ, который позволяет отразить навыки персонала в недавно созданной базе данных, посвященной компетенции и знаниям. Она будет не только обеспечивать, чтобы функциональные обязанности в ЦМТ были современными и актуальными, но и указывать на сильные и слабые стороны с точки зрения имеющихся навыков и знаний. Комиссия уже выражала обеспокоенность относительно рисков для плана оперативной деятельности ЦМТ ввиду возросшей зависимости от внебюджетных ресурсов (см. A/72/5 (Vol. III)).

19. Комиссия вновь повторяет свою предыдущую рекомендацию ЦМТ осуществлять детальное планирование ресурсов, согласовывать и оптимизировать использование ресурсов с учетом оперативных потребностей.

20. ЦМТ согласился с этой рекомендацией.

Назначение консультантов

21. В административной инструкции от 3 марта 2014 года о консультантах и индивидуальных подрядчиках (ITC/AI/2014/04) предусмотрено, что рабочее задание для назначения консультантов и индивидуальных подрядчиков должно быть обязательным и включать осязаемые и поддающиеся измерению результаты и функции, которые являются конкретными, достижимыми, базирующимися на результатах и привязанными к конкретным целям и срокам выполнения. В инструкции также подчеркивается, что консультантов следует нанимать только тогда, когда требуемые услуги не могут быть обеспечены за счет нынешних кадровых ресурсов ЦМТ ввиду отсутствия специализированных знаний и/или компетенции либо потенциала и что консультанты не должны выполнять функции штатных и постоянных сотрудников. В пункт 4.3 руководящих принципов ЦМТ в области набора и административного обслуживания консультантов и индивидуальных подрядчиков от 2017 года установлено, что нанимающий руководитель должен выбирать и оценивать не менее трех квалифицированных кандидатов из реестра консультантов ЦМТ, который ведет Отдел людских ресурсов. В руководящих принципах предусмотрено, что, если в реестре имеется только один квалифицированный кандидат, с которым хотел бы заключить контракт нанимающий руководитель, этот руководитель должен представить письменное обоснование своего выбора.

22. В своих докладах за годы, закончившиеся 31 декабря 2016 года и 31 декабря 2017 года, Комиссия обращала особое внимание на вопросы, касающиеся назначения консультантов. Комиссия рекомендовала ранее, чтобы ЦМТ отбирал консультантов на конкурсной основе и не допускал использования консультантов для выполнения обычных заданий.

23. Комиссия отметила, что на момент ревизии за 2018 год Комиссия имела в своем реестре консультантов 8398 кандидатов. В течение 2018 года ЦМТ нанял 946 консультантов на основе 1794 контрактов, из которых 28 процентов были отобраны при наличии только одного кандидата, согласно предоставленной Комиссии информации. Комиссия отметила, что:

- a) в 121 случае единственной причиной для найма конкретного консультанта было отсутствие других кандидатов;
- b) в 149 случаях причиной, которая приводилась для назначения при наличии только одного кандидата, было отсутствие специализированных ресурсов;
- c) в выборке из 11 случаев назначения кандидатов при наличии только одного кандидата работа консультантов носила поддерживающий или

вспомогательный характер и в рабочем задании не были определены никакие осязаемые и поддающиеся измерению результаты, цели и задачи.

24. Комиссия повторяет свою рекомендацию ЦМТ отбирать консультантов на конкурсной основе, обеспечить, чтобы консультанты не занимались обычной или рутинной по характеру работой, и четко устанавливать в круге обязанностей реальные результаты для каждого задания, ведя надлежащую документацию в случае исключений.

25. ЦМТ согласился с этой рекомендацией и заявил, что нанимающим руководителям посоветовали рекламировать вакансии консультантов на веб-сайте ЦМТ, а также в социальных сетях. ЦМТ указал, что он поручит нанимающим руководителям предоставлять более детальное обоснование уникальных качеств отобранного кандидата.

Контракты, предоставляемые по повышенным ставкам

26. Руководящие принципы ЦМТ в области набора и административного обслуживания консультантов и индивидуальных подрядчиков, обновленные в мае 2017 года, предписывают выплату консультантам и индивидуальным подрядчикам «минимальной суммы, необходимой для получения услуг, которые требуются ЦМТ». В административной инструкции (ITC/AI/2014/04) предусмотрена шкала вознаграждений, предусмотренных для различных уровней назначения.

27. Комиссия отметила, что ЦМТ предоставлял контракты с более высокими ставками вознаграждения, чем максимальная ставка, предусмотренная для уровня, на котором консультант или индивидуальный подрядчик нанимался, в 70¹ случаях в 2018 году. В докладе за год, закончившийся 31 декабря 2017 года (A/73/5 (Vol. III)), Комиссия также рекомендовала ЦМТ применять надлежащие механизмы проверки и контроля для недопущения того, чтобы контракты предоставлялись по ставкам, превышающим максимальную ставку, предусмотренную для уровня, на котором нанимался тот или иной консультант или индивидуальный подрядчик.

28. ЦМТ ответил, что в этих 70 случаях нанимающие руководители отметили галочкой неправильный уровень в системе, однако вознаграждение было соразмерным задачам и обязанностям, присущим назначению и опыту консультанта. ЦМТ подчеркнул важность проведения различия между уровнями (т. е. ставками вознаграждения от А до Е) и суточными ставками, выплачиваемыми консультантам. ЦМТ далее указал, что эти случаи не были отвергнуты в системе людских ресурсов по причинам эффективности. Было обещано, что для недопущения таких ситуаций при следующем обновлении программного обеспечения в инструмент электронного набора консультантов (e-ROC) будет встроен контролер системы.

29. Комиссия повторяет свою прежнюю рекомендацию ЦМТ обеспечить соответствующие меры внутреннего контроля для недопущения того, чтобы контракты предоставлялись по ставкам, превышающим максимальную ставку, предусмотренную для данного конкретного уровня.

30. ЦМТ согласился с этой рекомендацией.

Учебная подготовка персонала

31. В административной инструкции об обязательных и рекомендованных учебных курсах в ЦМТ цитируется статья 101 Устава Организации

¹ Отдел страновых программ (41), Отдел предпринимательства и институциональной поддержки (28) и Отдел вспомогательного обслуживания программ (1).

Объединенных Наций в части, касающейся того, что «при приеме на службу и определении условий службы следует руководствоваться, главным образом, необходимостью обеспечить высокий уровень работоспособности, компетентности и добросовестности». В новой административной инструкции от 31 октября 2018 года предписаны два новых обязательных курса, касающихся сексуальной эксплуатации, сексуальных домогательств и злоупотреблений, которые должны быть пройдены в течение шести месяцев с даты выпуска административной инструкции либо в течение шести месяцев с даты приема сотрудника на работу в ЦМТ или его вступления в должность, для которой дополнительное обучение является обязательным.

32. Комиссия проверила положение дел с прохождением обязательных учебных курсов по состоянию на апрель 2019 года (шесть месяцев после выхода административной инструкции). Комиссия отметила, что общий коэффициент прохождения обязательной учебной подготовки по состоянию на апрель 2019 года равнялся 66,9 процента. Комиссия отметила, что коэффициент прохождения новых курсов был низким: 35 процентов для учебного курса, касающегося осведомленности об Основных положениях о борьбе с мошенничеством и коррупцией, и 19 процентов для учебного курса, касающегося сексуальной эксплуатации, сексуальных домогательств и злоупотреблений. Комиссия также отметила, что коэффициент прохождения некоторых из других обязательных учебных курсов (которые были предусмотрены еще до выхода административной инструкции от 31 октября 2018 года) был относительно низким: 52 процента в случае учебного курса «Обязанности Организации Объединенных Наций в области прав человека» и 70 процентов в случае базового курса «Вопросы информационной безопасности».

33. Комиссия рекомендует ЦМТ обеспечить прохождение сотрудниками всех обязательных учебных курсов в соответствии с действующей инструкцией.

34. ЦМТ согласился с этой рекомендацией.

Управление поездками

35. В соответствии с правилом 7.8 Правил о персонале и разделом 3.3 административной инструкции [ST/AI/2013/3](#) от 12 августа 2013 года лица, следующие по делам Организации Объединенных Наций, должны завершать все процедуры по оформлению своей официальной поездки, включая предварительное бронирование и покупку билетов, за 16 календарных дней до ее начала. В случае несоблюдения этого срока в отношении любых официальных поездок руководители программ обязаны представить обоснование. Со времени внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов командированные лица оформляют свои собственные запросы на поездки через систему «Умоджа». Заявки на поездки должны подаваться за 21 день до даты начала официальной поездки, с тем чтобы их можно было обработать в системе «Умоджа» и обеспечить бронирование за 16 календарных дней.

36. Комиссия отметила, что ЦМТ не мог обработать 1978 из 3056 запросов на поездки в пределах установленного срока в 16 дней. Процентная доля несоблюдения указанного регламентного правила (64,73 процента) является, таким образом, существенной. Оправдания для несоблюдения включали изменение в сроках проведения мероприятий, отсутствие средств и принятое в последнюю минуту решение о поездке, что отражает слабое планирование поездок со стороны ЦМТ. Комиссия отметила, что главной причиной была «Иная причина» (41,20 процента), после чего следовало «Запоздалое планирование

мероприятия» (28,56 процента). Было также отмечено, что 67,90 процента поездок без соблюдения правил приходилось на поездки лиц, не являющихся сотрудниками.

37. В 2018 году Комиссия рекомендовала ЦМТ придерживаться правила о заблаговременном оформлении поездок за 16 дней в целях сокращения путевых расходов и во избежание частого переоформления (в связи с переносом даты вылета) и аннулирования билетов.

38. Соглашаясь с необходимостью принятия дальнейших мер в целях повышения осведомленности и улучшения показателей соблюдения соответствующих требований, ЦМТ заявил, что ответственность за соблюдение этой политики по сути дела лежит на лице, совершающем поездку, а не на группе, занимающейся оформлением поездок. ЦМТ также указал на то, что 67 процентов поездок по линии ЦМТ в целом начинаются за границей и имеют своим конечным пунктом другие места за границей и что приблизительно 60 процентов лиц, совершающих поездки по линии ЦМТ, не являются его сотрудниками. ЦМТ считает, что связанные с поездками операции в рамках ЦМТ являются гораздо более сложными, чем в других учреждениях.

39. Комиссия, осознавая характер операций в ЦМТ, подчеркивает, что есть возможности для более четкого соблюдения правил посредством дифференцированных стратегий в отношении связанных с поездками операций и контроля за причинами задержек, особенно в тех случаях, когда в качестве причины указывается «иная» причина.

40. **Комиссия вновь повторяет свою прежнюю рекомендацию о том, чтобы ЦМТ отслеживал причины несоблюдения срока в 21 день до начала поездки в ЦМТ и пристально контролировал их, дабы обеспечить более высокий уровень его соблюдения.**

41. ЦМТ согласился с этой рекомендацией.

5. Осуществление проектов

42. Ожидается, что в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов ЦМТ осуществит примерно 130 региональных и межрегиональных проектов на местах. ЦМТ находится в процессе внедрения своего механизма управления рисками, улучшения своих систем управления проектами и разработки механизма оценки воздействия для организаций по содействию торговле и инвестициям. Комиссия провела ревизию процесса осуществления и выборочно проверила несколько проектов. Замечания Комиссии резюмируются в нижеследующих пунктах.

Соблюдение предписанного шаблона в меморандуме о взаимопонимании относительно субсидий

43. В рамках своей задачи по содействию всеохватывающему и устойчивому росту и развитию в развивающихся странах, особенно наименее развитых странах и странах с переходной экономикой, посредством повышения международной конкурентоспособности микро-, малых и средних предприятий, ЦМТ подписал меморандумы о взаимопонимании относительно субсидий с грантополучателями (партнерами-исполнителями, партнерами по проектам) в целях осуществления проектов на местах.

44. ЦМТ принял шаблон (см. ITC/AI/2007/06) для подписания меморандумов о взаимопонимании относительно субсидий с грантополучателями. В соответствии с разделом 4.1 инструкции, шаблон должен использоваться в той степени, в какой это возможно, если только национальное законодательство или

внутренние правила грантополучателя не препятствуют такому использованию, и отклонения от этого стандарта должны выделяться и объясняться.

45. Комиссия отметила, что шаблон, предусмотренный для меморандума о взаимопонимании относительно субсидий, предусматривает, что в случае проектов, имеющих компоненты, связанные с учебной подготовкой и семинарами-практикумами, неоплаченная сумма, причитающаяся грантополучателю, будет выплачиваться после «успешного завершения мероприятия и представления перечня/реестра участников, должным образом скрепленного подписью каждого участника, с указанием даты выплаты суточных, включая [а] фотокопию паспорта или удостоверения личности участников». Комиссия также отметила, что ЦМТ имеет возможность включения в меморандум о взаимопонимании условия, согласно которому грантополучатель будет иметь право на дальнейшее сотрудничество с ЦМТ только в том случае, если в согласованные сроки будет представлен доклад о долгосрочном воздействии к удовлетворению ЦМТ и в соответствии с положениями меморандума о взаимопонимании.

46. Комиссия проверила 10 из 30 меморандумов о взаимопонимании в отношении активных проектов. Стоимость одного проекта составляла свыше 50 000 долл. США, трех проектов — от 30 000 до 50 000 долл. США и остальных шести проектов — менее 30 000 долл. США.

47. Комиссия отметила следующие отклонения от стандарта, которые не были выделены и объяснены:

а) девять из 10 проверенных проектов имели компоненты, связанные с учебной подготовкой и семинарами-практикумами. В четырех из этих девяти проектов соответствующие меморандумы о взаимопонимании не включали стандартное положение о представлении перечня или реестра участников с требующимися сопроводительными документами. Включение этого положения важно для обеспечения достоверности выплат, произведенных участникам учебных программ и семинаров-практикумов. Комиссия считает важным включение этого положения, поскольку цель ЦМТ заключается в проведении 1000 учебных курсов с охватом 35 000 участников в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов;

б) ни в одном из рассмотренных меморандумов о взаимопонимании не было положения о представлении доклада о долгосрочном воздействии.

48. Комиссия рекомендует ЦМТ включать во все меморандумы о взаимопонимании стандартные положения, касающиеся, в частности, условий оплаты в случае проектов с компонентами, относящимися к учебной подготовке. Комиссия также рекомендует ЦМТ подумать о включении положения, увязывающего будущие отношения с получателем субсидии со своевременным представлением доклада о долгосрочном воздействии к удовлетворению ЦМТ.

49. ЦМТ согласился с этой рекомендацией и заявил, что он будет подчеркивать это стандартное положение в будущих учебных мероприятиях, обзорах и соответствующих документах. ЦМТ также заявил, что он включит в типовый меморандум о взаимопонимании относительно субсидий сноску с целью настоятельно рекомендовать использование факультативного положения касательно представления доклада о долгосрочном воздействии.

Оценка проектов

50. В соответствии с руководящими принципами ЦМТ по проведению оценок от 2018 года одним из ожидаемых последствий согласованного качественного

подхода к проведению оценок является стимулирование культуры проведения оценок в организации и содействие формированию поведения, ориентированного на сбор доказательств, в поддержку принятия обоснованных решений. Критерии оценки включают актуальность, эффективность, действенность, результативность и устойчивость, а сквозные вопросы включают права человека и гендерное равенство, окружающую среду и изменение климата, а также инновации.

51. Комиссия была информирована о том, что все проекты, как ожидается, должны пройти оценку в той или иной форме. Используются четыре типа оценок: доклады о завершении проекта, самооценка, независимая оценка под руководством ЦМТ и оценка под руководством финансирующей стороны. Для проектов с бюджетом в 2 млн долл. США и больше обязательными являются доклады о завершении проекта, самооценка или независимая оценка со стороны ЦМТ, а для более мелких проектов обязательными являются только доклады о завершении проекта. Такие доклады должны представляться не позднее чем через три месяца после закрытия проектов. Помимо итоговых оценок, доклады о ходе работы и среднесрочные оценки могут рассматриваться Независимой группой по оценке на этапе осуществления проекта.

52. Комиссия отметила, что процесс подготовки доклада о завершении проекта включен в процесс проектного цикла на проектном портале ЦМТ. Комиссия рассмотрела небольшую выборку проектов на портале и отметила, что, хотя период осуществления проекта закончился в четырех² случаях и в трех³ из них четырехмесячный срок после их завершения истек, докладов об оценке на портале не было.

53. Комиссия проанализировала доклад о завершении проекта (B158) для оценки мер, принятых ЦМТ в соответствии с рекомендациями по итогам такой оценки. Проект B158 был направлен на содействие достижению цели развития посредством сокращения масштабов сельской нищеты и усиления экономического роста на устойчивой основе в Лесото и осуществлялся в период с февраля 2013 года по апрель 2018 года. Бенефициарами проекта были фермерские группы (кооперативы и ассоциации), молодежь, женщины и индивидуальные мелкие фермеры, которые имели базовые ресурсы и мотивацию, необходимые для успешного повышения продуктивности сельского хозяйства и преобразования в ориентированное на рынок сельское хозяйство. ЦМТ израсходовал 2,37 млн долл. США на этот проект. Комиссия отметила, что общий рейтинг проекта составил 3,2 (удовлетворительно) по шкале от 1 до 5, то есть чуть выше неудовлетворительного рейтинга (от 2 до 2,9), и что такая почти неудовлетворительная работа была результатом отсутствия координации между ЦМТ и организациями-исполнителями, Министерством торговли и промышленности, Министерством сельского хозяйства и продовольственной безопасности и Министерством по делам малого предпринимательства, кооперативов и маркетинга.

54. ЦМТ заявил, что он приложил большие усилия для обеспечения максимальной координации с местными заинтересованными сторонами, однако ответная реакция на местах не всегда была действенной. ЦМТ также заявил, что он, разумеется, будет координировать усилия с организациями-исполнителями для обеспечения того, чтобы активы, созданные в рамках проекта, и укрепленный потенциал использовались эффективным образом. ЦМТ также заявил, что Независимая группа по оценке отслеживает различные оценки для обеспечения выполнения положений, содержащихся в общеорганизационной политике и руководящих указаниях ЦМТ в области оценки. За загрузку докладов по оценке на

² A895 (1,35 млн долл. США), B330 (2,40 млн долл. США), B603 (0,25 млн долл. США) и B738 (0,15 млн долл. США).

³ A895, B603 и B738.

проектный портал отвечают руководители проектов. ЦМТ добавил, что сотрудники Независимой группы по оценке будут особо подчеркивать необходимость загрузки докладов, когда они будут выносить относящиеся к оценке технические рекомендации и оказывать поддержку руководителям проектов.

55. Комиссия рекомендует ЦМТ анализировать доклады о завершении всех проектов и обеспечивать их подготовку в установленные сроки и загрузку на проектный портал. Комиссия также рекомендует ЦМТ надлежащим образом отслеживать предложения, вынесенные в докладах по оценке, включая доклады о завершении проекта.

56. ЦМТ согласился с этой рекомендацией.

Стабильность

57. В стратегическом плане ЦМТ на 2018–2021 годы отмечается, что «международная торговля является одной из движущих сил всеохватного экономического роста, создания рабочих мест и сокращения масштабов нищеты и способствует обеспечению устойчивого развития». Задача ЦМТ заключается в содействии всеохватывающему и устойчивому росту и развитию в развивающихся странах посредством повышения международной конкурентоспособности микро-, малых и средних предприятий. Стабильность является одним из важных критериев оценки, который помогает установить, продолжают ли накапливаться блага за счет деятельности в области развития после того, как завершилось оказание крупной помощи в сфере развития.

58. Комиссия отметила, что в годовом сводном докладе по оценке⁴ ЦМТ за 2018 год и за предыдущие четыре года указывается, что эффективность проектов с точки зрения воздействия и стабильности была низкой по сравнению с другими критериями оценки. В докладе также сказано, что недоработки в деле достижения стабильности и воздействия вызывают обеспокоенность у значительной части малых и средних предприятий, что наводит на мысль о необходимости улучшений в стратегии поддержки и взаимодействия ЦМТ ради достижения более долгосрочных результатов.

59. Комиссия отобрала 10 проектов, завершившихся в 2016 году, и запросила у ЦМТ конкретную информацию относительно их стабильности. ЦМТ придерживался того мнения, что в половине отобранных проектов будет необходимо провести повторное обследование бенефициаров для оценки долгосрочной стабильности, в то время как в других случаях оценка стабильности считается трудной вследствие отсутствия линейной причинно-следственной связи между возможным показателем стабильности и вкладом за счет осуществления проекта. Комиссия отметила, что, хотя стабильность была одним из наиболее важных рисков, выявлявшихся в годовом сводном докладе по оценке с 2014 года, план оценки рисков не был предоставлен в некоторых из крупных проектов⁵, указывая на то, что осуществление проектов началось без оценки рисков.

60. Важность оценки и поддержания стабильности проектов, как было отмечено Комиссией, иллюстрируется следующими двумя примерами:

а) в заключительном докладе об оценке проекта (A907), касающегося расширения использования пашмины и содействия торговли пашминой в

⁴ Цель доклада заключалась в анализе ответственности ЦМТ с точки зрения достижения целей в области устойчивого развития на основе 10 недавно проведенных оценок и 12 докладов о завершении проектов, с тем чтобы можно было улучшить результаты в области торговли и развития.

⁵ A306 (8,9 млн долл. США), B340 (12,4 млн долл. США), A874 (12,2 млн долл. США) и A749 (4,9 млн долл. США).

Непале, указывается, что членский состав Непальской ассоциации производителей пашмины сокращается или, в лучшем случае, остается прежним. С точки зрения стабильности активная роль Ассоциации крайне важна для защиты интересов пашминного сектора и тех, кто зависит от него;

б) проект B252, касающийся Восточных партнерств, нацелен на оказание поддержки малым и средним предприятиям стран Восточного партнерства, их интеграцию в глобальные производственно-сбытовые цепочки и обеспечение им доступа на новые рынки с упором на Европейский союз. Комиссия отметила, что проект будет завершен к августу 2020 года и что в сравнении с целью проекта, заключающейся в оказании поддержки 100 малым и средним предприятиям, которые изменят свою деятельность, дабы повысить свою международную конкурентоспособность, пока поддержку получили 43 таких предприятия. Вместе с тем нет никаких указаний на то, увеличился ли объем экспорта этих 43 предприятий в результате оказанной им поддержки, что является важным мерилom стабильности.

61. ЦМТ заявил, что финансирование большинства проектов ЦМТ заканчивается в дату завершения проекта. В очень редких случаях доноры оплачивают оценку по окончании проекта. Например, если взять проект NTF2 в Уганде, то донор вложил средства в проведение оценки его воздействия через несколько лет после завершения проекта.

62. Комиссия считает, что должны существовать поддающиеся объективной проверке критерии для подтверждения долгосрочной стабильности проектов. Секция стратегического планирования, показателей работы и общих принципов управления ЦМТ подтвердила, что не ведется систематического контроля за программами после их закрытия в целях подтверждения по прошествии нескольких лет аспектов, связанных со стабильностью, и не проводятся обследования для установления того же.

63. Комиссия рекомендует ЦМТ подумать об оценке долгосрочной стабильности результатов, достигнутых в рамках различных проектов.

64. ЦМТ согласился с этой рекомендацией и заявил, что, учитывая трудности с финансированием таких обзоров за счет бюджета проектов, ЦМТ будет использовать часть своего бюджета на цели оценки в рамках своего регулярного бюджета для проведения регулярной фактической проверки результатов осуществления проектов в 2020 году в отношении выборки проектов, закончившихся тремя или четырьмя годами ранее.

С. Информация, сообщаемая руководством

1. Списание недостающей денежной наличности, дебиторской задолженности и имущества

65. ЦМТ сообщил о том, что в течение года, закончившегося 31 декабря 2018 года, он официально списал имущество на сумму 542 077 долл. США и не подлежащую взысканию дебиторскую задолженность на сумму 12 502 долл. США.

2. Выплаты ex gratia

66. ЦМТ сообщил о том, что выплат ex gratia в течение года, закончившегося 31 декабря 2018 года, не производилось.

3. Случаи мошенничества, предполагаемого мошенничества и ненадлежащего управления финансовыми ресурсами

67. ЦМТ сообщил о том, что в течение года, закончившегося 31 декабря 2018 года, не было случаев мошенничества или предполагаемого мошенничества.

D. Выражение признательности

68. Комиссия хотела бы выразить признательность за содействие и помощь, оказанные ее сотрудникам Директором-исполнителем и персоналом ЦМТ.

(Подпись) Кай Шеллер
Председатель Федеральной счетной палаты Германии
Председатель Комиссии ревизоров

(Подпись) Раджив Мехриши
Контролер и Генеральный ревизор Индии
(Главный ревизор)

(Подпись) Хорхе Бермудес
Генеральный контролер Республики Чили

24 июля 2019 года

Приложение

Положение дел с выполнением рекомендаций за год, закончившийся 31 декабря 2017 года

№	Доклад о ревизии, год	Ссылка на главу и пункт	Рекомендация Комиссии	Ответ ЦМТ	Оценка Комиссии	Полностью выполнена	В процессе выполнения	Не выполнена	Утратила актуальность
1	2014 год	A/70/5 (Vol. III) и A/70/5 (Vol. III)/ Corr.1 , гл. II, п. 21	Использовать план реализации преимуществ и более качественную финансовую информацию, получаемую благодаря использованию Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС), для определения финансовых рисков и управления ими.	Инструменты анализа рабочих процессов наращивают силу, помогая ЦМТ получать, анализировать и использовать информацию более эффективно и надежно. Эти информационные панели дают полезное представление о данных, генерируемых в общеорганизационных системах. Начиная с 2014 года ЦМТ соблюдает МСУГС, что подтверждается безусловно положительным аудиторским заключением и надежностью финансовой информации. Например, получаемая благодаря МСУГС информация позволила руководству: а) добиться 3-процентного начисления для покрытия расходов по медицинскому страхованию после выхода на пенсию; б) обеспечить точный учет поступлений, что облегчает контроль поступления наличных средств и невыплаченных взносов доноров; с) предсказывать будущие обязательства и бюджеты. Усилившаяся транспарентность и подотчетность наряду с более регулярным наличием финансовой информации привели к укреплению доверия среди доноров, о чем говорит возросший объем финансирования с их стороны.	Ввиду соблюдения всех требований данная рекомендация считается выполненной.	X			
2	2015 год	A/71/5 (Vol. III) , гл. II, п. 49	В целях дальнейшего укрепления внутреннего контроля модуль анализа деловой	Показатели финансового управления контролируются ежемесячно с помощью информационной панели. Кроме того,	Ввиду соблюдения всех требований данная рекомендация считается выполненной.	X			

№	Доклад о ревизии, год	Ссылка на главу и пункт	Рекомендация Комиссии	Ответ ЦМТ	Оценка Комиссии	Полностью выполнена	В процессе выполнения	Не выполнена	Утратила актуальность
			информации следует использовать для выявления как исключений, так и типичных схем расходования средств, с тем чтобы проводимые руководством проверки и анализ были содержательными и предметными.	группа по вопросам реорганизации рабочих процессов и обеспечения подотчетности разработала ряд докладов об анализе рабочих процессов и информационных панелей для оказания руководителям поддержки в виде информационно-аналитических материалов.					
3	2016 год	A/72/5 (Vol. III) , гл. II, п. 40	Провести независимый обзор штатного расписания для оптимизации своих ресурсов.	ЦМТ продолжает проводить обзор описаний всех должностных функций по всему ЦМТ, а также отражать навыки персонала в недавно созданной базе данных, посвященных компетенции и знаниям. Предполагается, что она будет не только обеспечивать, чтобы функциональные обязанности в ЦМТ были современными и актуальными, но и указывать на сильные и слабые стороны с точки зрения имеющихся в ЦМТ навыков и знаний.	ЦМТ не провел независимого обзора штатного расписания. Он начал этот процесс. Поэтому данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.		X		
4	2016 год	A/72/5 (Vol. III) , гл. II, п. 59	Обеспечить функционирование своего независимого надзорного комитета для укрепления своих механизмов внутреннего контроля	ЦМТ восстановит и задействует свой надзорный комитет, который был изначально создан в июне 2006 года и круг ведения которого был изменен в октябре 2010 года и в августе 2014 года. В настоящее время Комитет старших руководителей выполняет также функции надзорного комитета.	Поскольку осуществление этой рекомендации носит постоянный характер, данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.		X		
5	2016 год	A/72/5 (Vol. III) , гл. II, п. 65	Обеспечить отбор консультантов на конкурсной основе.	Группа по людским ресурсам продолжает консультировать нанимающих руководителей по этому вопросу и по всем правилам и процедурам, относящимся к консультантам. В настоящее время нанимающие руководители обязаны рассматривать нескольких кандидатов, а в ином случае им предписано объяснять причины, по которым они не делают этого, в системе электронного набора консультантов (e-ROC). ЦМТ еще больше укрепит это требование и будет просить	Случаи несоблюдения требований, касающихся набора на конкурсной основе, все еще существуют, и на них указано в настоящем докладе о ревизии. В ряде случаев также не дается никакого обоснования. Данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.		X		

№	Доклад о ревизии, год	Ссылка на главу и пункт	Рекомендация Комиссии	Ответ ЦМТ	Оценка Комиссии	Полностью выполнена	В процессе выполнения	Не выполнена	Утратила актуальность
6	2016 год	A/72/5 (Vol. III) , гл. II, п. 69	а) обеспечить отбор консультантов на конкурсной основе; и б) избегать использования консультантов для выполнения задач общего характера.	нанимающих руководителей предоставлять более детальное обоснование уникальных качеств отобранного кандидата. Нанимающие руководители все чаще рекламируют вакансии консультантов на веб-сайте ЦМТ, а также в социальных сетях. Группа по людским ресурсам будет и далее обеспечивать консультативную помощь и профессиональную подготовку.	В ходе ревизии были отмечены случаи несоблюдения требований, касающихся набора на конкурсной основе. В ряде случаев также не дается никакого обоснования. Данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.	X			
7	2016 год	A/72/5 (Vol. III) , гл. II, п. 83	При планировании поездок придерживаться правила о заблаговременном оформлении поездок за 16 дней в целях сокращения путевых расходов и во избежание частого переоформления (в связи с переносом даты вылета) и аннулирования билетов.	ЦМТ продолжает рекомендовать сотрудникам подавать заявки на поездки за 21 день до даты начала поездки.	Заявки на поездки по-прежнему не обрабатываются в пределах установленного периода в 16 дней. Отмечено много случаев несоблюдения требований, и в ряде случаев не предоставляется требующееся обоснование. Данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.	X			

№	Доклад о ревизии, год	Ссылка на главу и пункт	Рекомендация Комиссии	Ответ ЦМТ	Оценка Комиссии	Полностью выполнена	В процессе выполнения	Не выполнена	Утратила актуальность
8	2017 год	A/73/5 (Vol. III) , гл. II, п. 15	Укрепить свой механизм обзора соглашений о предоставлении добровольных взносов и их отнесения к категории связанных или не связанных условиями для целей учета этих взносов в качестве поступлений.	В течение 2018 года секции по вопросам финансового управления, правовым вопросам и информационным технологиям вели совместную работу по реализации этих изменений в своей автоматизированной базе данных, касающейся меморандумов о взаимопонимании, на портале ЦМТ путем включения критериев МСУГС для учета поступлений за счет безвозмездных операций. Эти критерии согласуются с обсуждениями в рабочей группе Целевой группой по стандартам учета, занимающейся стандартом 23 МСУГС «Поступления от безвозмездных операций», а также соответствуют существующему в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций контрольному перечню критериев для определения оговоренных или не оговоренных условиями соглашений. База данных, посвященная меморандумам о взаимопонимании, все еще претерпевала изменения; новые контрольные перечни вступили в силу только в 2019 году. Соответственно, в течение 2018 года все новые подписанные соглашения документально оформлялись отдельно в контрольном списке, а в 2019 году все новые подписанные соглашения будут документально оформляться непосредственно на самом портале.	В ходе ревизии было отмечено, что в 2018 году рассмотрение всех новых подписанных соглашений документально оформлялось отдельно в контрольном списке, и контрольные списки касательно соглашений были предоставлены ревизорам для проверки. Все новые подписанные соглашения в 2019 году, вплоть до мая, документально оформлялись напрямую — согласно новому контрольному перечню в каждом меморандуме о взаимопонимании — на самом портале в интранете. Ввиду соблюдения всех требований данная рекомендация считается выполненной.	X			
9	2017 год	A/73/5 (Vol. III) , гл. II, п. 19	Провести обзор остаточной стоимости и полезного срока службы своих полностью амортизированных активов, которые по-прежнему находятся в использовании.	В ходе проверки на предмет обесценения, осуществленной в конце года Отделом централизованного вспомогательного обслуживания, эта группа же провела также обзор остаточной стоимости полностью амортизированных активов, которые по-прежнему находятся в использовании, в то время как	Доклад о результатах обзора обесценения основных средств был предоставлен группе ревизоров. Данная рекомендация считается выполненной.	X			

№	Доклад о ревизии, год	Ссылка на главу и пункт	Рекомендация Комиссии	Ответ ЦМТ	Оценка Комиссии	Полностью выполнена	В процессе выполнения	Не выполнена	Утратила актуальность
10	2017 год	A/73/5 (Vol. III) , гл. II, п. 26	Внимательнее анализировать результаты стоимостной оценки обязательств по выплатам в связи с ежегодным отпуском в целях отражения в финансовых ведомостях правильных оценочных показателей.	информационно-технологическая группа провела обзор оборудования информационных технологий. Обзор документально оформлен в перечне активов и не привел к необходимости добавления какой-то существенной остаточной стоимости. Эта работа будет проводиться в конце каждого года и будет составлять часть ежегодного обзора основных средств. Поскольку расчеты в отношении 2018 года были произведены на основе переноса остатков средств с 2017 года, ЦМТ сравнил исходную информацию за 2017 год, направленную Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке актуарию, с учетными данными Отдела людских ресурсов ЦМТ и обнаружил, что эти данные и информация являются разумными и последовательными. Внедрен новый процесс, в рамках которого ЦМТ будет представлять данные непосредственно актуариям. В 2018 году ЦМТ продолжал анализировать и контролировать остатки дней ежегодного отпуска своих сотрудников. По состоянию на 31 октября 2018 года накопленный отпуск остается в том же диапазоне, что и в предыдущие годы.	Согласно информации ЦМТ, в актуарных расчетах, произведенных в 2015 году, была допущена ошибка. Объем актуарных обязательств, представленный в 2017 году, был правильным. Этот год соответствует цифрам за 2018 год. Данная рекомендация считается выполненной.	X			
11	2017 год	A/73/5 (Vol. III) , гл. II, п. 33	а) определить, какого рода результаты, достигаемые с помощью проектов ЦМТ, способствуют достижению целей в области устойчивого развития; и б) выработать руководящие принципы для внесения вклада руководителями проектов в выполнение каждой из 23 выбранных задач.	Задачи в рамках целей в области устойчивого развития, с которыми связан ЦМТ, были вновь подтверждены на уровне проектов и программ, и руководителям проектов были даны указания касательно отчетности.	Комиссия проверила выборку задач на проектном портале ЦМТ в интранете. Данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.	X			

№	Доклад о ревизии, год	Ссылка на главу и пункт	Рекомендация Комиссии	Ответ ЦМТ	Оценка Комиссии	Полностью выполнена	В процессе выполнения	Не выполнена	Утратила актуальность
12	2017 год	A/73/5 (Vol. III) , гл. II, п. 39	Обновлять членский состав Комитета по субсидиям в случае кадровых изменений, например в случае выбытия или перевода в другое место службы.	ЦМТ обновил членский состав Комитета по субсидиям и издал новую административную инструкцию о членском составе Комитета.	Ввиду соблюдения всех требований данная рекомендация считается выполненной.	X			
13	2017 год	A/73/5 (Vol. III) , гл. II, п. 44	Проводить оценку всех партнеров-исполнителей, участвующих в реализации его проектов.	ЦМТ дорабатывает формуляр оценки партнеров-исполнителей, который будет распространен после его одобрения старшим руководством ЦМТ.	Проект нового формуляра оценки представляется соответствующим отделом ЦМТ на утверждение компетентным органом; однако некоторые оценки проводятся с использованием существующих формуляров. Данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.		X		
14	2017 год	A/73/5 (Vol. III) , гл. II, п. 48	Следить за тем, чтобы директора отделов проводили проверку бюджета и подтверждающих документов до выплаты средств партнерам-исполнителям.	Руководящей группе действий направлено напоминание относительно существующих внутренних мер контроля и требования соблюдать их. (Уточнение: меморандум относительно заявки на оплату обновлен.) Издан новый бюджетный шаблон, предназначенный для того, чтобы облегчить проверку расходов и фактических счетов-фактур руководителями секций. Партнеров-исполнителей, грантополучателей и конечных бенефициаров просили снабжать ссылками подтверждающие документы, готовить резюме представленной информации и увязывать резюме с финансовыми отчетами и бюджетами. Стандартные положения меморандума о взаимопонимании обновлены в целях включения в график платежей резерва в размере как минимум 5 процентов, который будет высвобождаться после	Ввиду соблюдения всех требований данная рекомендация считается выполненной.	X			

№	Доклад о ревизии, год	Ссылка на главу и пункт	Рекомендация Комиссии	Ответ ЦМТ	Оценка Комиссии	Полностью выполнена	В процессе выполнения	Не выполнена	Утратила актуальность
15	2017 год	A/73/5 (Vol. III) , гл. II, п. 58	Обеспечить отбор консультантов на конкурсной основе (ссылка на рекомендацию 2016 года (см. A/72/5 (Vol. III)), гл. II, п. 65)).	успешного завершения всей деятельности согласно меморандуму о взаимопонимании, представления запрошенных докладов и подтверждающих счетов-фактур в отношении расходов и одобрения ЦМТ. Заявки на оплату рассматриваются и подтверждаются руководителем проекта, удостоверяющими сотрудниками и директорами отделов. Группа по людским ресурсам продолжает консультировать нанимающих руководителей по этому вопросу и по всем правилам и процедурам, относящимся к консультантам. В настоящее время нанимающие руководители обязаны рассматривать нескольких кандидатов, а в ином случае им предписано объяснять причины, по которым они не делают этого, в системе e-ROC. ЦМТ еще больше укрепит это требование и будет просить нанимающих руководителей предоставлять более детальное обоснование уникальных качеств отобранного кандидата. Нанимающие руководители все чаще рекламируют вакансии консультантов на веб-сайте ЦМТ, а также в социальных сетях.	Случаи несоблюдения требований, касающихся набора на конкурсной основе, все еще существуют, и на них указано в настоящем докладе о ревизии. В ряде случаев также не дается никакого обоснования. Данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.		X		
16	2017 год	A/73/5 (Vol. III) , гл. II, п. 62	Применять надлежащие механизмы проверки и контроля для недопущения того, чтобы контракты предоставлялись по ставкам, превышающим максимальную ставку, предусмотренную для данного конкретного уровня.	ЦМТ вносит улучшения в свой инструмент набора кадров для недопущения того, чтобы контракты предоставлялись по ставкам, превышающим максимальную ставку, предусмотренную для данного конкретного уровня.	Комиссия отметила 70 случаев несоблюдения правил в 2018 году. Данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.		X		

№	Доклад о ревизии, год	Ссылка на главу и пункт	Рекомендация Комиссии	Ответ ЦМТ	Оценка Комиссии	Полностью выполнена	В процессе выполнения	Не выполнена	Утратила актуальность
17	2017 год	A/73/5 (Vol. III) , гл. II, п. 72	Применять задокументированный и гласный подход при осуществлении своей программы увольнений по соглашению сторон.	В распоряжении сотрудников, рассматривающих возможность подачи заявления на увольнение по соглашению сторон, всегда имелись неофициальные каналы связи, такие как беседы с начальниками. Высококвалифицированным сотрудникам, как правило, предоставляются достаточные основания для продолжения службы в организации с точки зрения возможностей для развития карьеры и изменения их функций и обязанностей во всех случаях, когда это возможно.	Комиссия считает необходимым надлежащим образом документировать этот процесс. По одному из смежных вопросов в настоящем докладе высказано замечание. Поэтому данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.	X			
Итого						8	9	0	0
В процентах						47	53	0	0

Глава III

Удостоверение финансовых ведомостей

Письмо Контролера в ранге помощника Генерального секретаря от 20 марта 2019 года на имя Председателя Комиссии ревизоров

Финансовые ведомости Центра по международной торговле за год, закончившийся 31 декабря 2018 года, подготовлены в соответствии с правилом 106.1 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций.

Краткое изложение основных принципов бухгалтерского учета, которые применялись при составлении этих ведомостей, приводится в примечаниях к финансовым ведомостям. Эти примечания содержат дополнительную информацию и разъяснения в отношении финансовой деятельности, которая осуществлялась Центром по международной торговле на протяжении периода, охватываемого этими ведомостями, административную ответственность за подготовку которых несет Генеральный секретарь.

Удостоверяю, что прилагаемые финансовые ведомости Центра по международной торговле, пронумерованные I–V, во всех существенных отношениях составлены правильно.

(Подпись) Чандрамоули **Раманатхан**
Помощник Генерального секретаря, Контролер

Глава IV

Финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 2018 года

А. Введение

1. Директор-исполнитель имеет честь представить финансовый доклад по счетам Центра по международной торговле (ЦМТ) за год, закончившийся 31 декабря 2018 года.
2. Настоящий доклад следует читать вместе с финансовыми ведомостями. В приложении к настоящему докладу содержится дополнительная информация, которая должна представляться Комиссии ревизоров в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций.
3. ЦМТ является совместным учреждением Организации Объединенных Наций и Всемирной торговой организации (ВТО) для технического сотрудничества в области развития торговли и международной предпринимательской деятельности. Деятельность ЦМТ направлена на повышение международной конкурентоспособности микро-, малых и средних предприятий из развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, и стран с переходной экономикой за счет оказания им технической помощи, необходимой для развития торговли.
4. В 2018 году деятельность ЦМТ была стратегически увязана с 10 целями в области устойчивого развития, с особым упором на цели 8 (достойная работа и экономический рост), цели 1 (ликвидация нищеты), цели 5 (гендерное равенство) и цели 17 (партнерство в интересах достижения целей). ЦМТ вносил также вклад в достижение целей 2, 4, 9, 10, 12 и 16. ЦМТ организует свою деятельность по шести основным направлениям: а) сбор, обработка и анализ информации о торговле и рыночной конъюнктуре; б) создание благоприятной деловой среды; в) укрепление организаций, содействующих развитию торговой и инвестиционной деятельности; г) подключение к международным производственно-сбытовым цепочкам; е) поощрение и популяризация открытой для всех и «зеленой» торговли; и ф) поддержка региональной экономической интеграции и связей по линии Юг — Юг.
5. В 2018 году валовый объем внебюджетных расходов ЦМТ, пересчитанных в доллары США, на оказание технической помощи, создание потенциала и сбор, обработку и анализ информации о рыночной конъюнктуре составил 64,4 млн долл. США. Внебюджетные расходы были примерно на 39,3 процента больше, чем в предыдущем году, а общие результаты деятельности соответствовали целевым показателям мероприятий и конечных результатов, установленным на двухгодичный период 2018–2019 годов.
6. Результаты работы ЦМТ по-прежнему достигались во многом благодаря реализации общеорганизационных инициатив в области развития инновационной деятельности и разработки проектов. На конец 2018 года в стадии разработки и согласования с донорами, осуществляющими финансирование, находился пакет проектов Центра оценочной стоимостью 135 млн долл. США. В течение года из действующего при Центре Фонда развития предпринимательства на осуществление новаторских проектов были утверждены средства в размере 0,5 млн долл. США.
7. В 2018 году почти 300 000 бенефициаров глубже ознакомились с вопросами, касающимися торговли, благодаря использованию разработанных ЦМТ инструментов анализа рыночной конъюнктуры и других информационных

материалов в цифровом формате, дополненных проведением целенаправленных мероприятий ЦМТ по повышению информированности и обмену знаниями. В 89 случаях деятельность ЦМТ повлияла на решения органов, формирующих политику, и способствовала разработке стратегий или политики в интересах микро-, малых и средних предприятий из развивающихся стран. В 350 случаях институциональные бенефициары ЦМТ — государственные и частные организации, содействующие развитию торговой и инвестиционной деятельности, — улучшили показатели своей деятельности благодаря целенаправленным мероприятиям ЦМТ и теперь могут обслуживать клиентов на более качественном уровне. Совершенствование функции мониторинга Центра способствовало более эффективной оценке получаемой отдачи от целенаправленных мероприятий, охватывающих маргинализированные группы, а именно мелкие фермерские хозяйства или предприятия, принадлежащие женщинам или находящиеся в их управлении. Благодаря этому ЦМТ может сообщить, что 15 000 микро-, малых и средних предприятий (из которых 49 процентов принадлежат женщинам или находятся в их управлении) внесли изменения в свою предпринимательскую деятельность в целях повышения своей конкурентоспособности. Наконец, благодаря помощи ЦМТ более 3500 предприятий (из которых 57 процентов принадлежат женщинам или находятся в их управлении) заключили новые контракты. ЦМТ превысил свой целевой показатель оказания помощи предприятиям, принадлежащим женщинам, доля которых должна составлять не менее 40 процентов. Наибольшая доля мероприятий Центра по-прежнему приходилась на страны Африки к югу от Сахары и Азиатско-Тихоокеанский регион, что согласуется с принципом уделения дальнейшего первоочередного внимания наиболее уязвимым странам. В 2018 году 55 процентов внебюджетных расходов, которые могут быть отнесены к конкретным странам или регионам, приходились на наименее развитые страны и 86 процентов — на более обширную группу приоритетных стран, в которую входят наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю развивающиеся страны, малые островные развивающиеся государства, страны Африки к югу от Сахары, страны с малой и уязвимой экономикой и страны, переживающие постконфликтный период.

8. ЦМТ укрепил свой потенциал благодаря совершенствованию целого ряда рабочих процессов, в частности путем разработки новых методов управления рисками и поддержки инновационной деятельности, предлагая через свою Инновационную лабораторию возможности для прохождения профессиональной подготовки и консультационные услуги:

а) в сводном докладе об оценке за 2018 год была подтверждена значимость проектов ЦМТ с точки зрения правительств и бенефициаров из стран-партнеров. В докладе было подтверждено также, что Центр применяет целостный подход, заключающийся в одновременном охвате предприятий, организаций, содействующих развитию предпринимательства, и органов, формирующих политику, как двигателей преобразований в интересах повышения конкурентоспособности микро-, малых и средних предприятий. В ходе оценок подчеркивалась важность создания более широких возможностей для инновационной деятельности, управления рисками и планирования на случай непредвиденных обстоятельств в процессе практической реализации. Разработчиками и руководителям проектов было, в частности, рекомендовано проводить более тщательную оценку местных условий, возможностей, стимулирующих факторов и взаимоотношений партнеров и бенефициаров в целях получения более устойчивых результатов. Усилия по успешному наращиванию институционального потенциала, особенно потенциала слабых организаций в уязвимых странах, требуют поддержки в течение многих лет. В качестве ответной меры ЦМТ будет расширять свое присутствие в странах, тесно взаимодействовать с местными

партнерами-исполнителями и обеспечивать практическую реализацию на более гибкой основе по линии крупных многолетних программ;

b) в 2018 году ЦМТ провел подробные оценки нескольких основных видов рисков, выявленных на общеорганизационном уровне, и добавил в систему новые элементы, например конкретные директивные документы, руководства, контрольные перечни и учебные занятия, в целях укрепления своей всеобъемлющей системы управления рисками;

c) в рамках своих инициатив по повышению эффективности ЦМТ достиг целевого показателя, составляющего в среднем пять дней учебной подготовки в расчете на одного сотрудника;

d) будучи организацией, опирающейся в своей работе на экспертные знания, ЦМТ затратил в среднем пять дней на обучение техническим и управленческим навыкам и их развитие в расчете на одного занятого полный рабочий день сотрудника;

e) в 2018 году ЦМТ провел весьма успешную работу по сбору средств, в результате которой были подписаны новые соглашения о финансировании на сумму около 165 млн долл. США;

f) ЦМТ продолжал укреплять свое сотрудничество в деле содействия развитию «добросовестной торговли». Партнерские отношения с международными организациями, в том числе с сообществом организаций системы Организации Объединенных Наций, наглядно свидетельствовали о способности ЦМТ задействовать экспертный потенциал в интересах экспортеров и предпринимателей из развивающихся стран. Целенаправленные мероприятия на местах дали ощутимые результаты, обеспечив поступление к партнерам и бенефициарам ресурсов по линии торговли, имеющих важнейшее значение для улучшения условий жизни молодежи, женщин и общин мигрантов. Расширились партнерские отношения с неправительственными организациями, нацеленные на достижение устойчивого развития, в неторговых секторах в таких областях, как миграция, гуманитарная помощь и охрана окружающей среды. Платформы Центра в области сбора и анализа информации о мировой торговле и компьютерной учебной подготовки чаще использовались в поддержку реализации региональных и страновых проектов. Наконец, продолжало расширяться сотрудничество с многонациональными компаниями и ассоциациями частного сектора в таких секторах, как материально-техническое обеспечение, цифровые услуги и агробизнес;

g) в своем докладе о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций по итогам оценки программ ЦМТ ([E/AC.51/2018/8](#)) Управление служб внутреннего надзора (УСВН) подтвердило, что ЦМТ принял важные меры для осуществления всех рекомендаций, содержащихся в оценке, подготовленной Отделом инспекций и оценок УСВН в 2015 году. ЦМТ повысил степень внимания, уделяемого основным общеорганизационным приоритетам, и усовершенствовал свои системы управления, ориентированного на конкретные результаты, общеорганизационной отчетности и всестороннего учета проблематики молодежи, женщин и окружающей среды.

9. На пятьдесят второй сессии Объединенной консультативной группы ЦМТ, созванной 10 июля 2018 года в Женеве, государства-члены высоко оценили результаты, достигнутые ЦМТ в его работе по содействию экономическому росту с помощью открытой для всех и устойчивой торговли, и поблагодарили ЦМТ как ценного партнера в этой области. Они приветствовали новый стратегический план Центра на 2018–2021 годы и с признательностью отметили расширяющийся набор его инструментов в области сбора и анализа информации о торговле, включающий такие продукты, как “ePing”, Глобальная служба

оперативной помощи по вопросам торговли, Карта экспортного потенциала и Карта доступа на рынки. ЦМТ было рекомендовано продолжать осуществление своих целенаправленных мероприятий в постконфликтных районах и уязвимых государствах и продолжать уделять первостепенное внимание микро-, малым и средним предприятиям, составляющим основу экономической пирамиды в наименее развитых странах, малых островных развивающихся государствах, не имеющих выхода к морю развивающихся странах, странах Африки к югу от Сахары и странах с малой и уязвимой экономикой. Делегаты настоятельно призвали ЦМТ продолжать укреплять работу по управлению рисками и контролю за достигнутыми результатами. Что касается финансирования, то делегаты настоятельно призвали доноров продолжать поддерживать ЦМТ, и в частности предоставлять ему нецелевые средства для того, чтобы ЦМТ мог осуществлять перспективное планирование, особо подчеркнув при этом важность работы Центра.

В. Общий обзор финансовых ведомостей за год, закончившийся 31 декабря 2018 года

10. В финансовых ведомостях I, II, III, IV и V отражены финансовые результаты деятельности Центра и его финансовое положение по состоянию на 31 декабря 2018 года. В примечаниях к финансовым ведомостям разъясняются применяемые Центром принципы бухгалтерского учета и финансовой отчетности и содержится дополнительная информация по отдельным суммам, указанным в ведомостях.

Поступления

11. Из приведенных ниже данных следует, что в 2018 году баланс был сведен с профицитом в размере 21,424 млн долл. США.

Финансовые результаты

(В тыс. долл. США)

	2018 год	2017 год
Общая сумма поступлений	120 111	127 125
Общая сумма расходов	98 687	88 210
Профицит	21 424	38 915

12. В 2018 году общая сумма поступлений составила 120,111 млн долл. США (в 2017 году — 127,125 млн долл. США). Основными источниками поступлений были добровольные взносы доноров в размере 76,822 млн долл. США (64,0 процента), начисленные взносы в размере 37,360 млн долл. США (31,1 процента), поступления, складывающиеся из прочих переводов и перечислений, в размере 4,086 млн долл. США (3,4 процента), инвестиционные поступления в размере 1,250 млн долл. США (1,0 процента) и прочие поступления в размере 0,593 млн долл. США (0,5 процента) (см. диаграммы IV.I и IV.II). Общая сумма поступлений включает также взносы натурой в виде субсидии на аренду помещений в размере 2,779 млн долл. США в год, которая представляет собой разницу между рыночной стоимостью аренды здания, занимаемого ЦМТ, и фактической выплачиваемой им суммой.

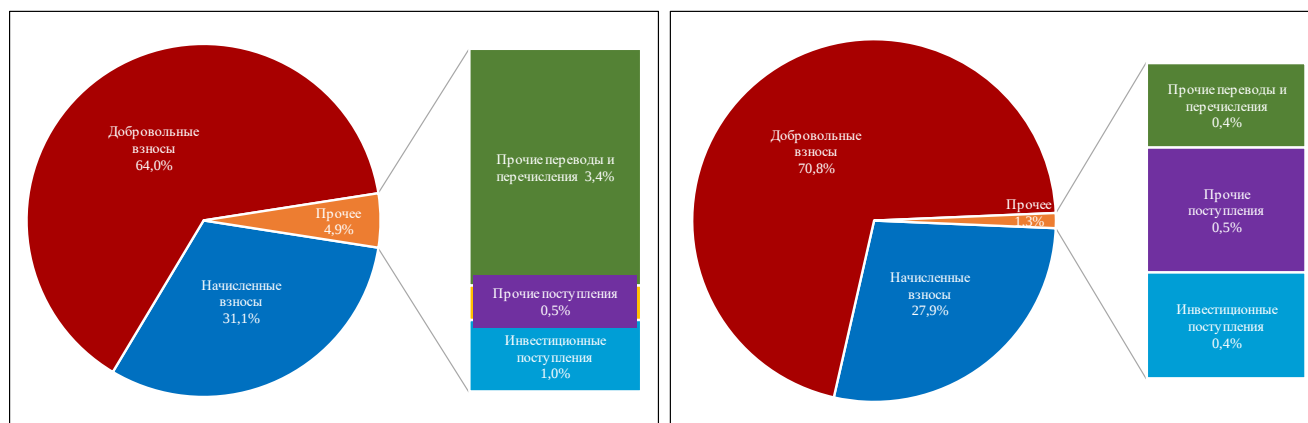
13. Добровольные взносы, выплачиваемые в соответствии с соглашениями с донорами, принимаются к учету в качестве поступлений в момент подписания

соглашений, за исключением случаев, когда такие соглашения содержат условие, требующее конкретного исполнения и возврата неизрасходованных средств. Поступление средств по линии добровольных взносов является главным образом результатом подписания крупных многолетних и не связанных условиями соглашений с Бельгией, Германией, Данией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Финляндией, Францией, Швейцарией и Швецией. Сумма принятых к учету поступлений, полученных в течение года по связанным условиями соглашениям, составила 18 500 млн долл. США. Прочие переводы и перечисления, которые в основном поступают по линии межучрежденческих договоренностей о предоставлении взносов, были получены от Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и ВТО и по линии проектов, финансируемых из целевого фонда Расширенной интегрированной рамочной программы и фонда «Единая Организация Объединенных Наций».

14. Добровольные взносы часто выплачиваются в течение многих лет, поскольку обязательства по их выплате, как правило, принимаются на весь срок, который обычно составляет три-четыре года. Это означает, что часть поступлений, принятых к учету в предыдущие годы, используется для финансирования деятельности в текущем году или в предстоящие годы, за исключением тех случаев, когда соглашения о предоставлении взносов связаны условиями.

Диаграмма IV.1

Общая сумма поступлений в разбивке по финансовым годам



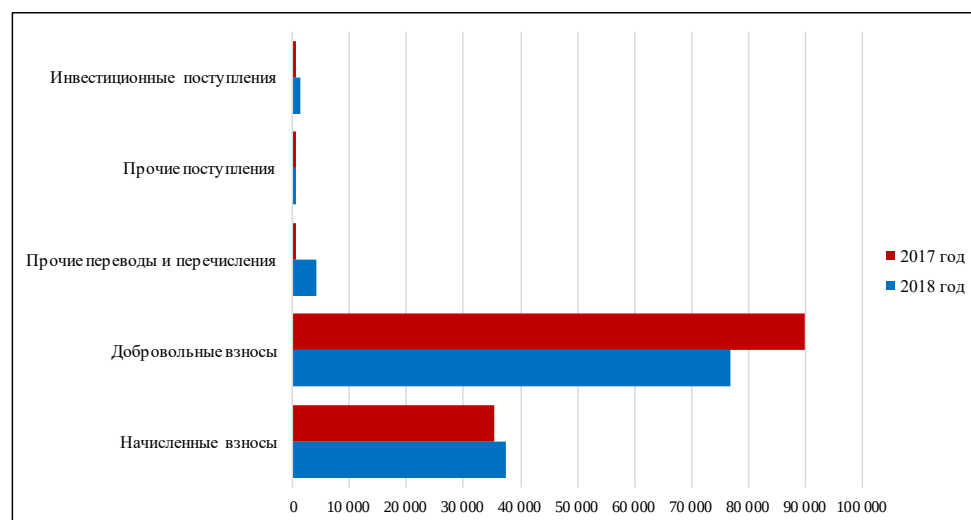
2018 финансовый год: общая сумма поступлений — 120,111 млн долл. США

2017 финансовый год: общая сумма поступлений — 127,125 млн долл. США

Диаграмма IV.II

Общая сумма поступлений в разбивке по категориям и финансовым годам

(В тыс. долл. США)

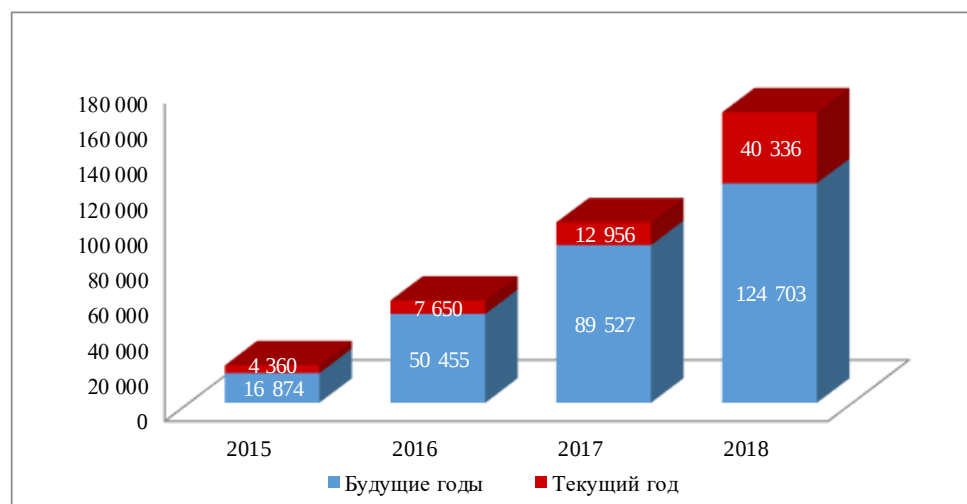


15. В целом, на годовой основе с донорами были подписаны соглашения о добровольных взносах и прочих переводах и перечислениях на сумму 165,039 млн долл. США в 2018 году, 102,483 млн долл. США в 2017 году, 58,106 млн долл. США в 2016 году и 21,234 млн долл. США в 2015 году. С 2015 года действуют новые стратегические рамки, которые были дополнены программным подходом, ориентированным на конкретные результаты, и это привело к тому, что доноры вновь стали наращивать объем поддержки.

Диаграмма IV.III

Подписанные с донорами соглашения о добровольных взносах и прочих переводах и перечислениях (связанные и не связанные условиями) в разбивке по финансовым годам, с указанием долей, приходящихся на текущий год и будущие годы

(В тыс. долл. США)



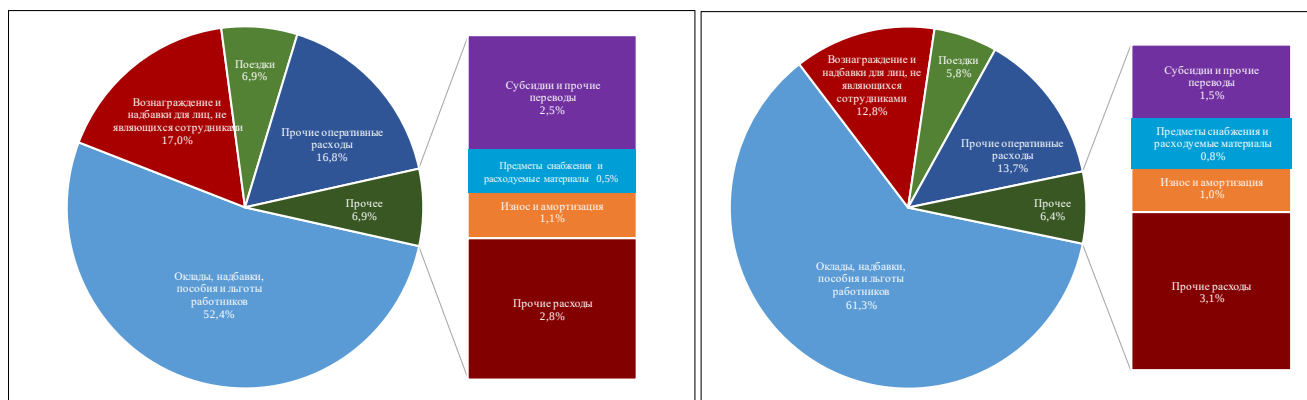
16. На диаграмме IV.III представлены данные о соглашениях о добровольных взносах и прочих переводах и перечислениях, подписанных в каждом году, и о долях, приходящихся на текущий год и на будущие годы.

Расходы

17. Общая сумма расходов за год, закончившийся 31 декабря 2018 года, составила 98,687 млн долл. США. Основными категориями расходов были расходы по персоналу в размере 51,726 млн долл. США (52,4 процента), вознаграждение и надбавки для лиц, не являющихся сотрудниками, в размере 16,793 млн долл. США (17,0 процента), прочие оперативные расходы в размере 16,599 млн долл. США (16,8 процента), расходы на поездки в размере 6,792 млн долл. США (6,9 процента), прочие расходы, включая долю в совместной деятельности, в размере 2,775 млн долл. США (2,8 процента), субсидии и прочие переводы в размере 2,439 млн долл. США (2,5 процента), износ и амортизация в размере 1,061 млн долл. США (1,1 процента) и предметы снабжения и расходные материалы в размере 0,502 млн долл. США (0,5 процента) (см. диаграмму IV.IV). В расходы по персоналу включена стоимость процентов и стоимость текущих услуг работников в сумме 4,716 млн долл. США, относящиеся к обязательствам по выплатам установленного размера (медицинское страхование после выхода на пенсию, ежегодный отпуск и субсидия на репатриацию/оплата проезда). В соответствии с правилами, установленными Контролером Организации Объединенных Наций, оплата расходов на вспомогательное обслуживание по программам в связи с деятельностью по проектам производится по ставкам в пределах от 7,0 до 13,0 процента. Эти расходы включены в расходы по проектам.

Диаграмма IV.IV

Общая сумма расходов в разбивке по финансовым годам



2018 финансовый год: общая сумма расходов — 98,687 млн долл. США

2017 финансовый год: общая сумма расходов — 88,210 млн долл. США

18. Общая сумма расходов на персонал, включающая расходы по персоналу и вознаграждение и надбавки для лиц, не являющихся сотрудниками, составила 68,519 млн долл. США; эта сумма составляет 69,4 процента от общей суммы расходов за год, что на 4,7 процента больше, чем в 2017 году. Общие показатели деятельности соответствовали целевым показателям конечных результатов, установленным на двухгодичный период 2018–2019 годов.

Результаты оперативной деятельности

19. Чистое превышение поступлений над расходами в 2018 году составило 21,424 млн долл. США. Однако принцип соразмерности поступлений и расходов не распространяется на поступления по линии добровольных взносов, если заключенные соглашения не связаны условиями. Поступления в рамках таких соглашений принимаются к учету не в момент получения от донора денежных средств, а в момент заключения донором соглашения с ЦМТ, имеющего обязательную силу. Однако расходы, связанные с оказанием тех услуг, на цели которых были предоставлены взносы, учитываются в том финансовом периоде, в котором эти расходы были понесены. Это означает, что денежные суммы, полученные в виде взносов в одном финансовом году, могут оставаться неизрасходованными до будущих финансовых периодов, в частности в тех случаях, когда соглашения подписываются в конце финансового года и охватывают несколько будущих лет. Поступления по линии добровольных взносов, относящихся к тем соглашениям, которые связаны условиями и в которых содержатся положения о возврате средств в случае, если они будут израсходованы с нарушением специально оговоренных донором условий и положений, учитываются как обязательства. По мере выполнения ЦМТ этих условий балансовая стоимость обязательства сокращается и производится учет суммы поступлений, равной сумме такого сокращения.

Активы

20. По состоянию на 31 декабря 2018 года общая сумма активов составила 273,562 млн долл. США по сравнению с остатком в размере 167,177 млн долл. США на 31 декабря 2017 года.

21. По состоянию на 31 декабря 2018 года основные классы активов включали наличные денежные средства и их эквиваленты и инвестиции на общую сумму 91,621 млн долл. США (33,5 процента от общей суммы активов) и добровольные взносы к получению от доноров на осуществление проектов технического сотрудничества на сумму 174,500 млн долл. США (63,8 процента). Остальные активы включали прочую дебиторскую задолженность, прочие активы, основные средства и нематериальные активы.

22. Наличные денежные средства и их эквиваленты и инвестиции, объем которых по состоянию на 31 декабря 2018 года составил 91,621 млн долл. США, складывались из средств, размещенных в денежном пуле Организации Объединенных Наций, и остатков наличности в штаб-квартире и местных отделениях. По сравнению с остатком на конец 2017 года эта сумма увеличилась на 37,069 млн долл. США, главным образом благодаря полученному в 2018 году денежному авансу на осуществление деятельности в будущих периодах.

23. В соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС) дебиторская задолженность по добровольным взносам, включая суммы, подлежащие выплате в будущих финансовых периодах, может приниматься к учету в полном объеме в момент подписания соглашения. Из общей суммы в размере 174,500 млн долл. США, причитавшейся к выплате по состоянию на 31 декабря 2018 года, сумма в размере 72,023 млн долл. США ожидается к получению в 2019 году, а остаток в размере 102,477 млн долл. США — после 2019 года.

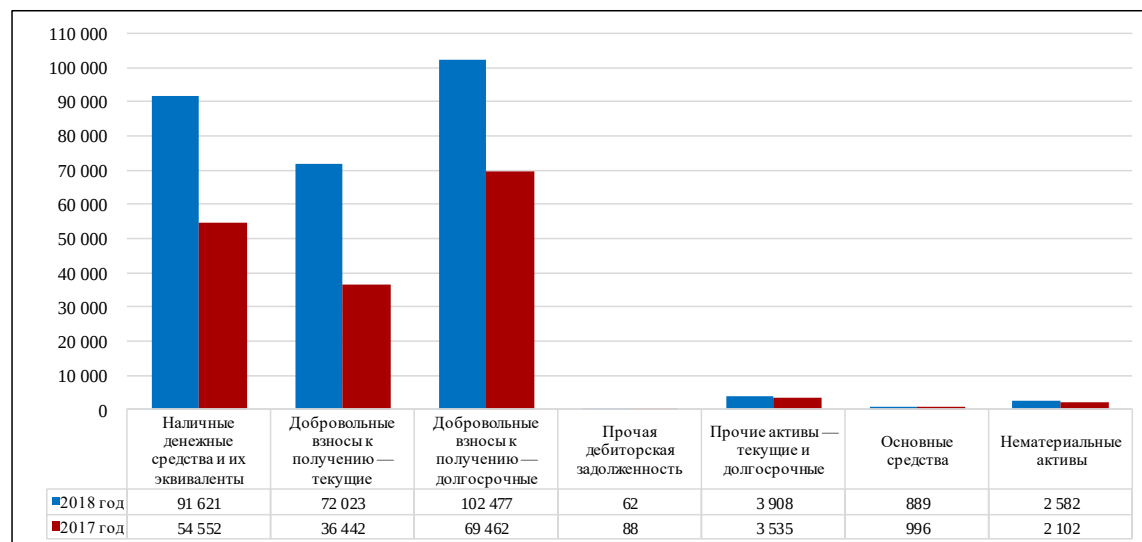
24. Как показано на диаграмме IV.V ниже, сумма долгосрочных добровольных взносов к получению увеличилась с 69,462 млн долл. США до 102,477 млн долл. США в результате подписания в 2018 году ряда соглашений об осуществлении многолетних проектов, в соответствии с которыми

первоначальные платежи были получены после подписания, а поступление последующих траншей ожидается в будущие годы. Сумма краткосрочных добровольных взносов к получению увеличилась с 36,442 млн долл. США до 72,023 млн долл. США, что связано главным образом с подписанием в 2018 году новых соглашений, основные платежи по которым ожидаются в 2019 году согласно планам работы по проектам. Чистое совокупное увеличение объема добровольных взносов к получению составляет 68,596 млн долл. США.

Диаграмма IV.V

Сводная информация об активах в разбивке по финансовым годам

(В тыс. долл. США)



Обязательства

25. По состоянию на 31 декабря 2018 года общий объем обязательств составил 240,706 млн долл. США по сравнению с остатком в размере 159,840 млн долл. США на 31 декабря 2017 года.

26. Самую значительную часть обязательств составляли прочие обязательства, относящиеся к добровольным взносам по тем соглашениям, заключенным в основном с Европейским союзом, в которых содержатся положения о возврате средств, израсходованных с нарушением условий соглашения. Эти суммы представляют собой долю взносов, которая не была учтена в качестве поступлений, поскольку условия соглашений еще не были выполнены ЦМТ по состоянию на 31 декабря 2018 года. Прочие обязательства увеличились на 81,751 млн долл. США с 60,287 млн долл. США в 2017 году до 142,038 млн долл. США в 2018 году, что составляет 59,0 процента от общего объема обязательств Центра в 2018 году. Во второй половине 2018 года был подписан ряд многолетних соглашений об осуществлении проектов, финансируемых Европейским союзом, и после их подписания вся сумма взносов была учтена в качестве условных обязательств. Хотя объем оговоренных условиями добровольных взносов возрос благодаря подписанию в течение года новых многолетних соглашений на сумму порядка 105,226 млн долл. США, в течение того же года были выполнены условия получения взносов на сумму около 18,500 млн долл. США, которые были учтены в качестве поступлений.

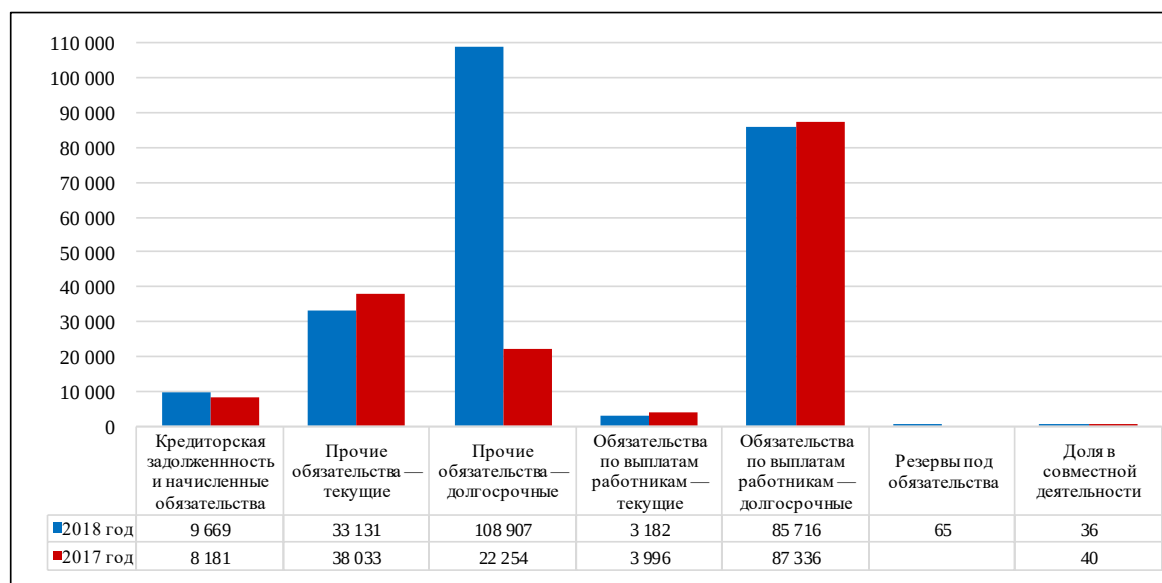
27. Другую значительную часть обязательств составляли обязательства по выплатам работникам, которые причитались сотрудникам и пенсионерам, но не

были выплачены по состоянию на отчетную дату, в объеме 88,898 млн долл. США, что составляет 36,9 процента от общего объема обязательств Центра в 2018 году (см. диаграмму IV.VI). Эти обязательства поясняются в примечании 12 к финансовым ведомостям. Основную долю обязательств по выплатам работникам составляет медицинское страхование после выхода на пенсию в размере 78,117 млн долл. США (87,9 процента от общего объема обязательств по выплатам работникам). Уменьшение объема обязательств по выплатам работникам на 2,434 млн долл. США было обусловлено чистой актуарной прибылью в размере 4,100 млн долл. США, учтенной в составе чистых активов, и стоимостью текущих услуг работников и процентов за вычетом произведенных выплат в размере 2,592 млн долл. США, учтенной в ведомости результатов финансовой деятельности в качестве одного из компонентов расходов по персоналу, а также уменьшением начисленных обязательств по статье окладов, надбавок, пособий и льгот, а также по статье отпуска на родину на 0,926 млн долл. США.

Диаграмма IV.VI

Сводная информация об обязательствах в разбивке по финансовым годам

(В тыс. долл. США)

**Чистые активы**

28. Динамика чистых активов в течение года отражает увеличение их объема на 25,519 млн долл. США с 7,337 млн долл. США в 2017 году до 32,856 млн долл. США в 2018 году благодаря получению актуарной прибыли в размере 4,100 млн долл. США и операционного профицита в размере 21,424 млн долл. США. Чистые активы включают оперативные резервы, объем которых возрос с 7,766 млн долл. США в 2017 году до 9,272 млн долл. США в 2018 году. ЦМТ участвует в совместно финансируемой деятельности, связанной с обеспечением охраны и безопасности, которая осуществляется в рамках имеющего обязательную силу соглашения. Учтенная в составе чистых активов доля ЦМТ в совместной деятельности в 2018 году, установленная с использованием метода долевого участия, составила в общей сложности 0,005 млн долл. США.

Состояние ликвидности

29. По состоянию на 31 декабря 2018 года показатели ликвидности ЦМТ были удовлетворительными; он располагал достаточными ликвидными активами для покрытия своих текущих обязательств. Общая сумма ликвидных средств составляла 157,764 млн долл. США (наличные денежные средства и их эквиваленты на сумму 8,960 млн долл. США, краткосрочные инвестиции на сумму 76,719 млн долл. США и дебиторская задолженность на сумму 72,085 млн долл. США), тогда как общий объем текущих обязательств составлял 45,982 млн долл. США, а сумма всех обязательств — 240,706 млн долл. США. Общий объем денежных средств Центра оставался стабильным и составлял 91,621 млн долл. США.

30. В таблице ниже в сводном виде представлены основные показатели ликвидности за финансовый год, закончившийся 31 декабря 2018 года, и сопоставимые показатели за год, закончившийся 31 декабря 2017 года.

<i>Показатель ликвидности</i>	<i>2018 год</i>	<i>2017 год</i>
Отношение ликвидных активов к текущим обязательствам	3,4:1	1,6:1
Отношение ликвидных активов за вычетом дебиторской задолженности к текущим обязательствам	1,9:1	0,9:1
Отношение ликвидных активов к общей сумме активов	0,6:1	0,5:1
Показатель имеющихся ликвидных активов за вычетом дебиторской задолженности, выраженный в виде среднего числа месяцев	10,5	5,8

31. Отношение ликвидных активов к текущим обязательствам является показателем способности ЦМТ погашать свои краткосрочные обязательства за счет имеющихся у него ликвидных средств. Соотношение 3,4:1 показывает, что сумма ликвидных активов более чем в 3,4 раза превышает сумму текущих обязательств, и, следовательно, имеющихся ликвидных активов достаточно для полного погашения обязательств в случае возникновения такой необходимости. Если исключить из анализа дебиторскую задолженность, то показатель покрытия текущих обязательств составит 1,9. Соотношение 1,9:1 показывает, что ЦМТ способен покрыть текущие обязательства за счет своих высоколиквидных активов, таких как наличные денежные средства и их эквиваленты и краткосрочные инвестиции. По состоянию на 31 декабря 2018 года ликвидные активы Центра составляли около 57,7 процента от общей суммы его активов и величины имевшихся в его распоряжении наличных денежных средств и их эквивалентов и краткосрочных инвестиций было достаточно для покрытия среднемесячной суммы сметных расходов в размере 8,136 млн долл. США в течение 10,5 месяцев.

32. По состоянию на отчетную дату объем обязательств ЦМТ по выплатам работникам составлял 88,898 млн долл. США. Общая сумма наличных денежных средств и их эквивалентов и инвестиций в размере 91,621 млн долл. США покрывала 103,1 процента обязательств по выплатам работникам; на счетах не было зарезервировано средств для покрытия обязательств по выплатам работникам, причитающимся в будущем.

Сопоставление с бюджетом

33. Первоначальный бюджет утверждается в швейцарских франках; в окончательном бюджете учитывается результат изменения обменного курса швейцарского франка по отношению к доллару США, произошедшего в период между датой утверждения первоначального бюджета и отчетной датой. Подробная

информация о сопоставлении и сверке бюджетных и фактических сумм изложена в примечании 17 к финансовым ведомостям.

34. В ведомости сопоставления бюджетных и фактических сумм (ведомость V) сравниваются суммы по окончательному бюджету и фактические суммы, рассчитанные на той же основе, что и соответствующие бюджетные суммы. Сопоставление проводится лишь с показателями опубликованного регулярного бюджета, как показано ниже.

(В тыс. долл. США)

	2018 год			2017 год		
	Окончательный годовой бюджет	Фактические суммы (рассчитанные на бюджетной основе)	Разница (в процентах)	Окончательный годовой бюджет	Фактические суммы (рассчитанные на бюджетной основе)	Разница (в процентах)
Поступления						
Начисленные взносы Организации Объединенных Наций	18 677	18 680	—	18 468	18 008	(2)
Начисленные взносы ВТО	18 677	18 680	—	18 468	18 004	(3)
Разные поступления	206	244	18	203	239	18
Общая сумма поступлений	37 560	37 604	—	37 239	36 251	(2)
Регулярный бюджет						
Расходы, связанные с должностями	29 202	28 620	(2)	28 947	29 367	1
Расходы, не связанные с должностями	8 358	7 728	(8)	8 192	8 813	8
Общая сумма расходов	37 560	36 348	(3)	37 139	38 180	3
Профицит/(дефицит) за год	—	1 256		—	(1 929)	

35. В соответствии со стандартом 24 МСУГС «Представление бюджетной информации в финансовых ведомостях» существенные различия между суммами по окончательному бюджету и фактическими расходами должны разьясняться в настоящем докладе, если их величина превышает 10 процентов. На конец 2018 года между суммами по окончательному бюджету и фактическими расходами не было существенных различий, за исключением разницы в размере 0,038 млн долл. США (18 процентов) по статье разных поступлений, которая была связана с получением большего объема начисленных процентных поступлений, чем было предусмотрено в бюджете.

Приложение

Дополнительная информация

1. В настоящем приложении приводится информация, которую обязан сообщать Директор-исполнитель.

Списание недостающей денежной наличности и дебиторской задолженности

2. В соответствии с финансовым правилом 106.7 (а) в 2018 году была списана безнадежная дебиторская задолженность на сумму 0,013 млн долл. США.

Списание недостающего имущества

3. Общий перечень основных средств, списанных ЦМТ в 2018 году в соответствии с финансовым правилом 106.7 (а) и отраженных в финансовых ведомостях, включал 25 единиц аппаратуры связи и информационной техники и 13 единиц машин и оборудования, общая первоначальная стоимость приобретения которых составляла 0,542 млн долл. США. Это имущество было списано в связи с моральным старением.

Выплаты ex gratia

4. Выплаты ex gratia в 2018 году не производились.

Глава V

Финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2018 года

Центр по международной торговле

I. Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2018 года

(В тыс. долл. США)

	Ссылка	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года
Активы			
Текущие активы			
Наличные денежные средства и их эквиваленты	Примечание 4	8 960	4 303
Инвестиции	Примечание 5	76 719	38 245
Добровольные взносы к получению	Примечание 6	72 023	36 442
Прочая дебиторская задолженность	Примечание 6	62	88
Прочие активы	Примечание 7	3 873	3 491
Общая сумма текущих активов		161 637	82 569
Долгосрочные активы			
Инвестиции	Примечание 5	5 942	12 004
Добровольные взносы к получению	Примечание 6	102 477	69 462
Прочие активы	Примечание 7	35	44
Основные средства	Примечание 8	889	996
Нематериальные активы	Примечание 9	2 582	2 102
Общая сумма долгосрочных активов		111 925	84 608
Общая сумма активов		273 562	167 177
Обязательства			
Текущие обязательства			
Кредиторская задолженность и начисленные обязательства	Примечание 10	9 669	8 181
Прочие обязательства	Примечание 11	33 131	38 033
Обязательства по выплатам работникам	Примечание 12	3 182	3 996
Общий объем текущих обязательств		45 982	50 210
Долгосрочные обязательства			
Прочие обязательства	Примечание 11	108 907	22 254
Обязательства по выплатам работникам	Примечание 12	85 716	87 336
Резервы под обязательства	Примечание 13	65	-
Доля в совместной деятельности	Примечание 19	36	40
Общий объем долгосрочных обязательств		194 724	109 630
Общий объем обязательств		240 706	159 840
Общая сумма активов за вычетом общего объема обязательств		32 856	7 337
Чистые активы			
Накопленный профицит/(дефицит)		23 584	(429)
Оперативные резервы	Примечания 3 (пункт 65) и 14	9 272	7 766
Общая сумма чистых активов		32 856	7 337

Сопроводительные примечания являются составной частью настоящих финансовых ведомостей.

Центр по международной торговле

II. Ведомость результатов финансовой деятельности за год, закончившийся 31 декабря 2018 года

(В тыс. долл. США)

	<i>Ссылка</i>	<i>31 декабря 2018 года</i>	<i>31 декабря 2017 года</i>
Поступления			
Начисленные взносы	Примечание 15	37 360	35 453
Добровольные взносы	Примечание 15	76 822	89 976
Прочие переводы и перечисления	Примечание 15	4 086	455
Прочие поступления	Примечание 15	593	669
Инвестиционные поступления	Примечание 15	1 250	572
Общая сумма поступлений		120 111	127 125
Расходы			
Оклады, надбавки, пособия и льготы работников	Примечание 16	51 726	54 114 ^a
Вознаграждение и надбавки для лиц, не являющихся сотрудниками	Примечание 16	16 793	11 314 ^a
Поездки	Примечание 16	6 792	5 075
Субсидии и прочие переводы	Примечание 16	2 439	1 311
Предметы снабжения и расходные материалы		502	739
Износ	Примечание 8	419	416
Амортизация	Примечание 9	642	435
Прочие оперативные расходы	Примечание 16	16 599	12 058 ^a
Прочие расходы	Примечание 16	2 784	2 746
Доля в совместной деятельности	Примечание 19	(9)	2
Общая сумма расходов		98 687	88 210
Профицит за год		21 424	38 915

^a Сопоставительные данные за 2017 год пересчитаны для целей сопоставления.

Сопроводительные примечания являются составной частью настоящих финансовых ведомостей.

Центр по международной торговле

**III. Ведомость изменений в чистых активах за год, закончившийся
31 декабря 2018 года**

(В тыс. долл. США)

	Накопленный профицит, огра- ниченное исполь- зование	Резервы	Итого
Чистые активы по состоянию на 1 января 2017 года	(41 385)	7 462	(33 923)
Актuarная прибыль в связи с обязательствами по выплатам работникам	2 355	—	2 355
Профицит за год	38 915	—	38 915
Переводы	(304)	304	—
Доля учитываемых изменений в чистых активах, связанных с совместной деятельностью	(10)	—	(10)
Общая сумма учитываемых изменений в чистых активах	40 956	304	41 260
Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2017 года	(429)	7 766	7 337
Актuarная прибыль в связи с обязательствами по выплатам работникам (примечание 12)	4 100	—	4 100
Профицит за год	21 424	—	21 424
Переводы (примечание 14)	(1 506)	1 506	—
Доля учитываемых изменений в чистых активах, связанных с совместной деятельностью (примечание 19)	(5)	—	(5)
Общая сумма учитываемых изменений в чистых активах	24 013	1 506	25 519
Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2018 года	23 584	9 272	32 856

Сопроводительные примечания являются составной частью настоящих финансовых ведомостей.

Центр по международной торговле

**IV. Ведомость движения денежной наличности за год, закончившийся
31 декабря 2018 года**

(В тыс. долл. США)

	Ссылка	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года
Движение денежной наличности в связи с оперативной деятельностью			
Профицит за год		21 424	38 915
<i>Движение неденежных средств</i>			
Износ и амортизация	Примечания 8 и 9	1 061	851
Актуарная прибыль в связи с обязательствами по выплатам работникам	Примечание 12	4 100	2 355
Убыток от выбытия активов	Примечания 8 и 9	—	14
Убытки в связи с долей в совместной деятельности	Примечание 19	(5)	(38) ^a
<i>Изменение стоимости активов</i>			
(Увеличение) добровольных взносов к получению	Примечание 6	(68 596)	(52 907)
Уменьшение/(увеличение) прочей дебиторской задолженности	Примечание 6	26	(37)
(Увеличение) прочих активов	Примечание 7	(373)	(1 463)
<i>Изменение объема обязательств</i>			
Увеличение кредиторской задолженности и начисленных обязательств	Примечание 10	1 488	1 401
(Уменьшение)/увеличение обязательств по выплатам работникам	Примечание 12	(2 434)	1 016
Увеличение прочих обязательств	Примечание 11	81 751	18 460
Увеличение резервов под обязательства	Примечание 13	65	—
(Уменьшение)/увеличение доли в совместной деятельности	Примечание 19	(4)	40
Инвестиционные поступления как движение денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью	Примечание 15	(1 250)	(572)
Сальдо движения денежной наличности, использованной в связи с оперативной деятельностью		37 253	8 035
Движение денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью			
Пропорциональная доля в чистом увеличении объема денежного пула	Примечание 5	(32 412)	(16 187)
Инвестиционные поступления как движение денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью	Примечание 15	1 250	572
Приобретение основных средств	Примечание 8	(312)	(391)
Приобретение нематериальных активов	Примечание 9	(1 122)	(717)
Сальдо движения денежной наличности, использованной в связи с инвестиционной деятельностью		(32 596)	(16 723)
Чистое увеличение/(уменьшение) наличных денежных средств и их эквивалентов		4 657	(8 688)
Наличные денежные средства и их эквиваленты на начало года		4 303	12 991
Наличные денежные средства и их эквиваленты на конец года	Примечание 4	8 960	4 303

^a Эта цифра включает первоначально учтенную долю в совместной деятельности, отраженную в составе чистых активов (см. ведомость изменений в чистых активах (ведомость III)).

Сопроводительные примечания являются составной частью настоящих финансовых ведомостей.

Центр по международной торговле

V. Ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря 2018 года

(В тыс. долл. США)

	Опубликованный бюджет			Фактические суммы (рас- считанные на бюджетной основе)	Разница (в процен- тах) ^c
	Первоначаль- ный двухгодич- ный бюджет ^a	Первоначаль- ный годовой бюджет ^a	Окончатель- ный годовой бюджет ^b		
Поступления					
Начисленные взносы Организации Объ- единенных Наций	37 354	18 677	18 677	18 680	—
Начисленные взносы ВТО	37 354	18 677	18 677	18 680	—
Прочие поступления	413	206	206	244	18
Общая сумма поступлений	75 121	37 560	37 560	37 604	—
Расходы					
Связанные с должностями	58 404	29 202	29 202	28 620	(2)
Не связанные с должностями	16 717	8 358	8 358	7 728	(8)
Общая сумма расходов	75 121	37 560	37 560	36 348	(3)
Профицит за год	—	—	—	1 256	

^a Первоначальный двухгодичный бюджет представляет собой меньшую из двух бюджетных сумм: суммы, утвержденной Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций (резолюция 72/263 А), или суммы, утвержденной Генеральным советом ВТО (WT/BFA/169 и WT/GC/M/170). Первоначальный годовой бюджет представляет собой ту часть ассигнований, под которую, как ожидается, будут приняты обязательства в течение первого года двухгодичного периода.

^b Окончательный годовой бюджет представляет собой сумму, утвержденную Генеральной Ассамблеей в первом докладе об исполнении бюджета (резолюция 73/280 А). Разница между первоначальным и окончательным бюджетом обусловлена изменением обменного курса доллара США по отношению к швейцарскому франку и пересмотренной сметой расходов, включенной в первый доклад об исполнении бюджета.

^c Фактические расходы (рассчитанные на сопоставимой бюджетной основе) за вычетом сумм по окончательному бюджету. Случаи, когда разница превышает 10 процентов и носит существенный характер, рассматриваются в финансовом докладе Директора-исполнителя.

Сопроводительные примечания являются составной частью настоящих финансовых ведомостей.

Центр по международной торговле Примечания к финансовым ведомостям

Примечание 1

Структура, представляющая отчетность

Центр по международной торговле и его деятельность

1. Центр по международной торговле (ЦМТ) является совместным учреждением по техническому сотрудничеству Всемирной торговой организации (ВТО) и Организации Объединенных Наций, представленной Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД). Первоначально Центр был учрежден Генеральным соглашением по тарифам и торговле (ГАТТ) в 1964 году, а с 1968 года он функционирует под совместной эгидой ВТО (принявшей на себя обязанности ГАТТ) и Организации Объединенных Наций.

2. Задача ЦМТ состоит в содействии всеохватывающему и устойчивому росту и развитию посредством развития торговли и международного предпринимательства. Стратегическими целями Центра являются:

а) усиление интеграции предпринимательского сектора в мировую экономику с помощью подготовки аналитических данных о торговле и оказания расширенной поддержки директивным органам;

б) укрепление экспортного потенциала предприятий с точки зрения их способности реагировать на благоприятные изменения конъюнктуры;

с) повышение эффективности учреждений и стратегий по содействию торговле в интересах предприятий-экспортеров.

3. ЦМТ возглавляет Директор-исполнитель, назначаемый Генеральным директором ВТО и Генеральным секретарем ЮНКТАД и подотчетный этим должностным лицам. В состав Комитета старших руководителей входят Директор-исполнитель, заместитель Директора-исполнителя, начальники четырех отделов ЦМТ, главный советник в составе канцелярии Директора-исполнителя и главный сотрудник по стратегическому планированию. Объединенная консультативная группа ЦМТ проводит одно заседание в год, чтобы рассмотреть деятельность ЦМТ на основе годового доклада ЦМТ и вынести рекомендации Совету по торговле и развитию ЮНКТАД и Генеральному совету ВТО, которые проводят обзор программы работы Центра. Как ЮНКТАД, так и ВТО представлены в составе Объединенной консультативной группы, осуществляющей контроль за работой Центра, и проводят ряд совместных мероприятий по оказанию технической помощи совместно с ЦМТ.

4. Регулярный бюджет ЦМТ финансируется в равных долях Организацией Объединенных Наций и ВТО, а проекты по техническому сотрудничеству финансируются за счет добровольных взносов доноров, которые поступают в целевые фонды, и ассигнований Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). Считается, что ЦМТ как отдельная структура, предоставляющая отчетность, не подлежит общему контролю для целей отчетности в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС).

5. ЦМТ участвует в деятельности, финансируемой совместно с другими организациями системы Организации Объединенных Наций. Финансовые ведомости Центра отражают его долю в общеорганизационной программе Организации Объединенных Наций по обеспечению охраны и безопасности. Доля Центра в этой деятельности учитывается в его финансовых ведомостях с использованием метода долевого участия.

6. Штаб-квартира ЦМТ расположена в Женеве; он также имеет отделения в арендуемых помещениях в 22 странах.

Примечание 2

Метод подготовки отчетности и разрешение на опубликование

7. Счета ЦМТ ведутся в соответствии с Финансовыми положениями Организации Объединенных Наций, принятыми Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, правилами, разработанными Генеральным секретарем, как это предусмотрено Положениями, и административными инструкциями заместителя Генерального секретаря по вопросам управления или Контролера. В соответствии с МСУГС финансовые ведомости ЦМТ составлены на основе метода начисления. В соответствии с требованиями МСУГС настоящие финансовые ведомости, которые точно отражают суммы активов, обязательств, поступлений и расходов ЦМТ и движение денежных средств в течение финансового года, включают следующее:

- а) ведомость I: ведомость финансового положения;
- б) ведомость II: ведомость результатов финансовой деятельности;
- в) ведомость III: ведомость изменений в чистых активах;
- г) ведомость IV: ведомость движения денежной наличности, составленная с использованием косвенного метода;
- д) ведомость V: ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм;
- е) краткое изложение основных принципов бухгалтерского учета и другие пояснительные примечания.

Непрерывное функционирование

8. Настоящие финансовые ведомости составлены на основе принципа непрерывного функционирования, и при их подготовке и представлении последовательно применялись принципы бухгалтерского учета, кратко изложенные в примечании 3. Применение принципа непрерывного функционирования основано на утверждении Генеральной Ассамблеей ассигнований по линии регулярного бюджета на двухгодичный период 2018–2019 годов, на положительной динамике сбора начисленных и добровольных взносов в последние годы, а также на том обстоятельстве, что Генеральная Ассамблея и Генеральный совет ВТО не принимали никаких решений о прекращении деятельности ЦМТ.

Функциональная валюта и валюта представления отчетности

9. Финансовые ведомости представляются в долларах США, которые являются функциональной валютой и валютой представления отчетности ЦМТ. Суммы в настоящих финансовых ведомостях выражены в тысячах долларов США, если не указано иное.

10. Регулярный бюджет ЦМТ утверждается и начисляется в виде взносов в швейцарских франках.

11. Стоимость неденежных активов, деноминированных в иностранной валюте и оцениваемых по первоначальной или справедливой стоимости, пересчитывается по операционным обменным курсам Организации Объединенных Наций, действующим на дату операции или определения справедливой стоимости. Пересчет денежных активов и обязательств, деноминированных в иностранных валютах, производится по операционному обменному курсу

Организации Объединенных Наций, действующему на конец года. Суммы по валютным операциям пересчитываются в доллары США по операционным обменным курсам Организации Объединенных Наций, действующим на дату операции.

12. Курсовые прибыли и убытки, возникающие в результате совершения операций в валюте, отличающейся от функциональной валюты Центра, и в результате пересчета денежных активов и обязательств, деноминированных не в долларах США, по обменным курсам, действующим на конец года, учитываются в ведомости финансовых результатов на чистой основе.

Принцип существенности и использование суждений и расчетных оценок

13. При разработке принципов бухгалтерского учета и подготовке финансовых ведомостей особую важность имеет критерий существенности. Как правило, тот или иной элемент считается существенным, если его пропуск или агрегирование повлияют на то, какие заключения или решения будут вынесены пользователями финансовых ведомостей.

14. При подготовке финансовых ведомостей в соответствии с МСУГС руководству приходится делать оценки и предположения, которые влияют на представляемую информацию о стоимости активов и обязательств на дату составления финансовых ведомостей, а также на информацию о суммах поступлений и расходов за год. Наиболее крупными статьями бюджета, где используются оценки, являются начисленные обязательства, основные средства и обязательства по выплатам работникам. Фактические результаты могут отличаться от этих оценок. Изменения в оценках отображаются в отчетности за тот год, в котором о них становится известно.

Основа для оценки

15. Настоящие финансовые ведомости составлены исходя из первоначальной стоимости активов, за исключением определенных активов, на что указано в примечаниях к финансовым ведомостям. Финансовые ведомости подготовлены за год с 1 января по 31 декабря.

Разрешение на опубликование

16. Настоящие финансовые ведомости заверены Контролером (помощник Генерального секретаря Организации Объединенных Наций) и утверждены Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций. В соответствии с положением 6.2 Финансовых положений Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь должен был представить настоящие финансовые ведомости, составленные по состоянию на 31 декабря 2018 года, Комиссии ревизоров до 31 марта 2019 года. Затем в соответствии с финансовым положением 7.12 доклады Комиссии ревизоров вместе с проверенными финансовыми ведомостями, которые были утверждены к опубликованию 30 июля 2019 года, должны быть доведены до сведения Генеральной Ассамблеи через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам.

Предстоящие нововведения в области бухгалтерского учета

17. Продолжается работа по мониторингу хода разработки Советом по Международным стандартам учета в государственном секторе (Совет по МСУГС) следующих новых важных положений в области учета и оценке последствий их принятия для финансовых ведомостей ЦМТ:

а) положений об активах культурного наследия: цель проекта заключается в разработке требований в отношении порядка учета активов культурного наследия;

б) положений о расходах по операциям без встречного удовлетворения: цель проекта заключается в разработке стандарта (или стандартов), содержащего (содержащих) требования к учету и оценке, подлежащие соблюдению передающими сторонами операций без встречного удовлетворения, за исключением операций по предоставлению социальных выплат;

с) положений о поступлениях: цель проекта состоит в разработке новых стандартов, требований и руководящих указаний в отношении поступлений в целях изменения или замены действующих положений стандарта 9 МСУГС «Поступления от операций со встречным удовлетворением», стандарта 11 МСУГС «Договоры о строительстве» и стандарта 23 МСУГС «Поступления от операций без встречного удовлетворения (налоги и трансферты)»;

д) положений об аренде: целью проекта является разработка пересмотренных требований к учету аренды, охватывающих как арендаторов, так и арендодателей, с целью обеспечить сохранение соответствия основополагающим Международным стандартам финансовой отчетности;

е) оценки государственного сектора: цели данного проекта включают: i) выпуск измененных стандартов, содержащих пересмотренные требования в отношении оценки, проводимой при первоначальном учете, последующей оценки и раскрытия в связи с оценкой информации; ii) предоставление более подробных руководящих указаний относительно стоимости замещения и стоимости выполнения и обстоятельств, при которых будут применяться эти основы для оценки; и iii) решение вопроса об операционных издержках, включая конкретный вопрос о капитализации заемных издержек или их учете в качестве расходов;

ф) положений об инфраструктурных активах: целью проекта является исследование и выявление проблем, с которыми сталкиваются лица, подготавливающие ведомости, при применении стандарта 17 МСУГС «Основные средства» к инфраструктурным активам. Цель состоит в том, чтобы, опираясь на данные этой исследовательской работы, дать дополнительные инструкции относительно порядка учета инфраструктурных активов.

Недавно введенные и будущие требования МСУГС

18. Совет по МСУГС опубликовал следующие стандарты: в 2016 году — стандарт 39 МСУГС «Выплаты работникам», вступивший в силу 1 января 2018 года, в 2017 году — стандарт 40 МСУГС «Объединения операций государственного сектора», вступивший в силу 1 января 2019 года, и в августе 2018 года — стандарт 41 МСУГС «Финансовые инструменты», вступающий в силу 1 января 2022 года. Влияние перечисленных стандартов на составление финансовых ведомостей ЦМТ и показатели за период, с которыми в них проводится сопоставление, оценивается следующим образом:

Стандарт	Предполагаемое влияние в год перехода на стандарт
Стандарт 39 МСУГС	На данный момент стандарт 39 МСУГС никак не скажется на ведении учета ЦМТ, поскольку с момента перехода на МСУГС в 2014 году в нем никогда не применялся отменяемый этим стандартом «метод коридора» в отношении актуарных прибылей и убытков. ЦМТ не располагает активами, относящимися к какому-либо плану, и по этой причине применение предписываемого этим стандартом

Стандарт	Предполагаемое влияние в год перехода на стандарт
	метода чистых процентов не влечет каких-либо последствий. В случае приобретения ЦМТ активов какого-либо плана в будущем будет проведен дополнительный анализ.
Стандарт 40 МСУГС	На данный момент применение стандарта 40 МСУГС не оказывает никакого влияния на составление отчетности ЦМТ ввиду отсутствия у ЦМТ каких-либо объединений операций государственного сектора. В случае возникновения таких объединений любое влияние стандарта 40 МСУГС на составление финансовых ведомостей ЦМТ будет оценено в целях применения ЦМТ этого стандарта после даты его вступления в силу (1 января 2019 года).
Стандарт 41 МСУГС	Стандарт 41 МСУГС существенно повышает значимость информации применительно к финансовым активам и финансовым обязательствам. Он заменит собой стандарт 29 МСУГС «Финансовые инструменты: отражение в учете и оценка» и усилит требования этого стандарта благодаря введению: a) упрощенных требований в отношении классификации и оценки финансовых активов; b) перспективной модели обесценения активов; c) гибкой модели учета хеджирования. Стандарт 41 МСУГС вступит в силу 1 января 2022 года. Его влияние на составление финансовых ведомостей будет оценено до этой даты, и ЦМТ будет готов к его внедрению к моменту его вступления в силу.

Примечание 3 Основные принципы бухгалтерского учета

Активы

Финансовые активы

Классификация

19. ЦМТ относит свои финансовые активы к следующим категориям: активы, оцениваемые по справедливой стоимости, изменения которой учитываются через профицит или дефицит, и, в случае дебиторской задолженности, активы, принимаемые к учету по амортизированной стоимости. ЦМТ классифицирует свои финансовые активы при первоначальном учете.

Финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит

20. Финансовые активы, оцениваемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит, включают инвестиции ЦМТ в основной денежный пул, находящийся под управлением Казначейства Организации Объединенных Наций, которое централизованно инвестирует эти средства от имени ЦМТ.

21. Основной денежный пул содержит наличность, срочные депозиты и краткосрочные и долгосрочные инвестиции участвующих учреждений, причем все эти активы находятся под управлением Казначейства Организации Объединенных Наций. Доля активов ЦМТ в основном денежном пуле указана в примечаниях к финансовым ведомостям и в ведомости финансового положения как

инвестиции, оцениваемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит, или как наличные денежные средства и их эквиваленты в том случае, если их первоначальный срок погашения составлял не более трех месяцев. С подробной информацией об активах, размещенных в основном денежном пуле, можно ознакомиться в финансовых ведомостях Организации Объединенных Наций.

Учет и оценка активов, находящихся в основном денежном пуле

22. Прибыли или убытки, полученные в результате изменения справедливой стоимости финансовых активов в основном денежном пуле, которые учитываются по справедливой стоимости через профицит или дефицит, представлены в ведомости результатов финансовой деятельности за тот год, в котором они возникли, как затраты на финансирование в случае чистых убытков или как инвестиционный доход в случае чистой прибыли.

Принятие к учету и оценка дебиторской задолженности

23. Дебиторская задолженность — это непроизводные финансовые активы с фиксированными или определяемыми платежами, которые не котируются на активном рынке. Дебиторская задолженность ЦМТ включает взносы к получению и прочую дебиторскую задолженность, которые учтены в ведомости финансового положения. Эти суммы к получению указываются по номинальной стоимости (за исключением сумм к получению, срок уплаты которых наступит по истечении периода, превышающего 12 месяцев) за вычетом суммы задолженности, считающейся безнадежной, т.е. резерва на покрытие сомнительной дебиторской задолженности. Если суммы долгосрочных взносов к получению считаются существенными, они отражаются в отчетности по дисконтированной стоимости, рассчитываемой по методу действующей процентной ставки.

Обесценение дебиторской задолженности

24. В конце отчетного года ЦМТ оценивает дебиторскую задолженность на предмет обесценения. Дебиторская задолженность считается обесцененной и убытки от обесценения возникают только в том случае, если имеются основанные на обзоре непогашенной задолженности по состоянию на дату составления отчетности объективные данные о том, что ЦМТ не сможет получить все причитающиеся ему суммы в соответствии с первоначальными условиями в результате одного или нескольких событий, которые произошли после первоначального принятия задолженности к учету. В таком случае балансовая стоимость этого актива уменьшается, и любые соответствующие убытки учитываются в ведомости результатов финансовой деятельности. Сумма убытков определяется как разница между балансовой стоимостью актива и сметной суммой будущих поступлений.

25. На покрытие сомнительной дебиторской задолженности создается резерв в размере 25 процентов от балансовой стоимости под дебиторскую задолженность с просрочкой погашения 12–24 месяцев, 60 процентов от балансовой стоимости под дебиторскую задолженность с просрочкой погашения более чем на 24 месяца, и 100 процентов балансовой стоимости под дебиторскую задолженность с просрочкой погашения более чем на 36 месяцев на отчетную дату. Если в последующие годы сумма убытков от обесценения уменьшится, то изменение величины ранее учтенных убытков от обесценения учитывается в ведомости результатов финансовой деятельности.

Авансовые платежи или предварительные выплаты

26. Авансовые платежи учитываются в качестве актива до поставки товаров или оказания услуг в соответствии с имеющими обязательную силу соглашениями с поставщиками или предписаниями Положений и правил о персонале Организации Объединенных Наций в отношении авансовых выплат персоналу. ЦМТ учитывает расходы после получения им подтверждения доставки товаров или предоставления услуг.

27. ЦМТ авансирует средства партнерам-исполнителям (например, другим организациям системы Организации Объединенных Наций и учреждениям, занимающимся развитием торговли), с тем чтобы они могли предоставлять услуги целевым группам населения в соответствии с имеющими обязательную силу соглашениями с ЦМТ. Партнер-исполнитель представляет ЦМТ отчетность о прогрессе, достигнутом в деле осуществления проекта или программы, в отношении которых было подписано соглашение. Расходы учитываются по получении отчетов о расходах или оказании услуг. В соответствии с рекомендацией Комиссии ревизоров, чистая доля еще не выплаченных авансовых платежей учитывается в составе расходов на конец года, за исключением субсидий, находящихся под эффективным контролем ЦМТ.

Основные средства

28. Основные средства учитываются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации и накопленных убытков от обесценения. Первоначальная стоимость включает цену покупки, любые прямые затраты на доставку актива к месту назначения и приведение его в состояние, пригодное для использования, и первоначальные сметные затраты на демонтаж этого актива и восстановление площадки, на которой он располагался. Активы, которые относятся к категории основных средств, но не находятся под непосредственным контролем ЦМТ, учитываются в качестве расходов в момент приобретения. Считается, что актив находится под контролем ЦМТ, если Центр может использовать его или каким-либо иным образом извлекать из него выгоду для достижения поставленных целей, а также запрещать или регулировать доступ третьих сторон к этому активу.

29. Капитализация основных средств производится в том случае, если их стоимость составляет не менее, соответственно, 5000 долл. США для оборудования и 100 000 долл. США для расходов на улучшение арендованного имущества. Пороговые величины не применяются в отношении транспортных средств, сооружений из сборных конструкций, систем спутниковой связи, генераторов и сетевой аппаратуры.

Последующие расходы

30. Расходы, понесенные после первоначального приобретения актива, капитализируются только в том случае, если ЦМТ выступает вероятным получателем будущих экономических выгод, связанных с данным активом или возможностью его эксплуатации, и если последующие расходы могут быть достоверно оценены.

Амортизация основных средств

31. Амортизация стоимости основных средств учитывается линейным методом на протяжении всего ожидаемого срока их полезного использования. Ниже приведены ожидаемые сроки полезного использования конкретных классов основных средств.

<i>Класс актива</i>	<i>Подкласс актива</i>	<i>Ожидаемый срок полезного использования</i>
Аппаратура связи и информационная техника	Информационная техника	4 года
	Аппаратура связи	7 лет
	Аудиовизуальная аппаратура	7 лет
Транспортные средства	Легкие автотранспортные средства	6 лет
Машины и оборудование	Легкая инженерная техника и строительное оборудование	5 лет
	Медицинская техника	5 лет
	Оборудование для обеспечения охраны и безопасности	5 лет
Мебель и фурнитура	Канторское оборудование	4 года
	Мебель	10 лет
	Фурнитура и принадлежности	7 лет
Улучшение арендованного имущества	Мелкие строительные работы	5 лет (срок аренды или 5 лет, в зависимости от того, что короче)

32. Оценка обесценения основных средств проводится не реже одного раза в год, а любые убытки от обесценения учитываются в ведомости результатов финансовой деятельности. Остаточная стоимость и сроки полезного использования активов оцениваются не реже одного раза в год и, если это необходимо, корректируются.

33. Прибыль или убыток от выбытия или передачи основных средств образуется, когда сумма средств, полученных в результате выбытия или передачи, отличается от балансовой стоимости основных средств. Эти прибыли или убытки учитываются в ведомости результатов финансовой деятельности в составе прочих поступлений или прочих расходов.

Нематериальные активы

34. Нематериальные активы учитываются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации и любых убытков от обесценения. Приобретаемое программное обеспечение капитализируется, если его стоимость, включающая затраты на приобретение и подготовку к использованию программного продукта, превышает 5000 долл. США. Разработанное собственными силами программное обеспечение капитализируется в том случае, когда начисленная сумма расходов составляет не менее 100 000 долл. США (без учета расходов на исследования и эксплуатацию, но с учетом таких непосредственно связанных с этим программным обеспечением расходов, как расходы по персоналу и расходы на оплату услуг субподрядчиков и консультантов).

Амортизация стоимости нематериальных активов

35. Амортизация стоимости нематериальных активов учитывается линейным методом на протяжении всего ожидаемого срока их полезного использования. Ниже приведены ожидаемые сроки полезной службы конкретных классов нематериальных активов:

<i>Класс</i>	<i>Ожидаемый срок полезного использования</i>
Программное обеспечение собственной разработки	3 года

36. Оценка обесценения всех нематериальных активов проводится не реже одного раза в год, а любые убытки от обесценения учитываются в ведомости результатов финансовой деятельности.

Обязательства

Финансовые обязательства

37. Финансовые обязательства классифицируются как «прочие финансовые обязательства». К ним относятся кредиторская задолженность, средства к перечислению, неизрасходованные остатки, удерживаемые для целей возврата средств в будущем, и прочие обязательства.

38. Финансовые обязательства, относимые к категории прочих финансовых обязательств, первоначально учитываются по справедливой стоимости и впоследствии оцениваются по амортизированной стоимости. Финансовые обязательства со сроком погашения менее 12 месяцев учитываются по номинальной стоимости. ЦМТ проверяет правильность классификации финансовых обязательств на каждую отчетную дату и снимает с учета финансовые обязательства в случае выполнения, списания или истечения взятых им договорных обязательств или освобождения от их выполнения.

39. Кредиторская задолженность и начисленные расходы образуются в результате приобретения товаров и услуг, когда эти товары или услуги были получены, но платежи за них не были произведены на отчетную дату. Они показываются в размере, соответствующем сумме выставленных счетов, за вычетом скидок на дату подготовки отчетности. Кредиторская задолженность учитывается и впоследствии оценивается по номинальной стоимости, поскольку, как правило, срок ее погашения наступает в течение 12 месяцев.

Обязательства по выплатам работникам

40. ЦМТ учитывает следующие категории выплат работникам:

Краткосрочные выплаты работникам

41. Краткосрочные выплаты работникам включают выплаты при назначении (субсидии при назначении), регулярные ежемесячные выплаты (заработную плату, оклады и надбавки), содержание, сохраняемое на период отсутствия на работе (оплачиваемый отпуск по болезни, отпуск по беременности и родам/ отпуск для отца по уходу за ребенком) и другие краткосрочные выплаты (субсидию на образование, возмещение налогов, пособие в случае смерти сотрудника и оплата поездки в отпуск на родину). Краткосрочные выплаты работникам подлежат уплате в течение 12 месяцев с даты представления отчетности и оцениваются по их номинальной стоимости на основе объема накопленных прав по текущим ставкам оплаты труда. Все краткосрочные выплаты работникам, начисленные, но не выплаченные по состоянию на дату представления отчетности, учитываются в составе текущих обязательств.

Выплаты по окончании службы

42. Выплаты по окончании службы включают оплату медицинского страхования после выхода на пенсию, выплаты в связи с репатриацией по окончании

службы и пенсионные выплаты через Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций.

Планы с установленным размером выплат

43. Следующие выплаты отражаются в учете как выплаты по планам с установленным размером выплат: медицинское страхование после выхода на пенсию, выплаты в связи с репатриацией, пенсия по линии Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (выплаты по окончании службы) и компенсация за накопленный ежегодный отпуск, которая выплачивается после увольнения из Организации (прочие долгосрочные выплаты). Обязательства по планам выплат по окончании службы учитываются по приведенной стоимости обязательств по планам с установленным размером выплат на дату представления отчетности. К планам с установленным размером выплат относятся те планы, в соответствии с которыми ЦМТ обязан производить оговоренные выплаты, и, таким образом, он несет актуарные риски. Обязательства по планам с установленным размером выплат рассчитываются независимым актуарием по методу прогнозируемой условной единицы. Приведенная стоимость обязательств по планам с установленным размером выплат определяется путем дисконтирования ожидаемых будущих исходящих потоков денежных средств с применением процентных ставок по первоклассным корпоративным облигациям со сроками погашения, приблизительно соответствующими срокам наступления выплат по конкретным планам. Изменения суммы обязательств по планам с установленным размером выплат, включая расходы по выплате процентов и стоимость услуг текущего периода, учитываются в ведомости результатов финансовой деятельности за год, в котором они происходят. По состоянию на конец отчетного года ЦМТ не располагал активами планов, предусмотренными в стандарте 39 МСУГС «Выплаты работникам». По окончании службы сотрудники, работавшие по срочным или непрерывным контрактам, могут получить компенсацию за накопленные неиспользованные дни ежегодного отпуска, но не более чем за 60 рабочих дней.

44. Начисленные финансовые обязательства по выплатам в связи с медицинским страхованием после выхода на пенсию, субсидией на репатриацию и накопленным ежегодным отпуском в настоящее время не профинансированы в полном объеме и указываются в ведомости финансового положения и ведомости изменений в чистых активах как обязательства по выплатам работникам.

45. Актуарные прибыли и убытки показываются отдельной строкой в ведомости изменений в чистых активах под рубрикой чистых активов/капитала за тот год, в котором они образовались.

Прочие долгосрочные выплаты работникам

46. Прочие долгосрочные выплаты работникам представляют собой обязательства по выплатам, которые не подлежат полному погашению в течение 12 месяцев по истечении года, в котором работники предоставляют услуги, дающие им основание для получения соответствующих выплат. Одним из примеров долгосрочных выплат работникам служит компенсация за накопленный ежегодный отпуск.

Выплаты при увольнении

47. Выплаты при прекращении службы, как правило, включают компенсационные выплаты в связи с добровольной отставкой.

Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций

48. ЦМТ является организацией, участвующей в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций, который был учрежден Генеральной Ассамблеей в целях обеспечения выплаты работникам пенсионных пособий, а также пособий в случае смерти, потери трудоспособности и других соответствующих пособий. Пенсионный фонд представляет собой финансируемый несколькими работодателями план с установленным размером выплат. Как указано в статье 3(b) Положений Фонда, членство в нем открыто для специализированных учреждений, а также для любых других международных и межправительственных организаций, участвующих в общей системе окладов, надбавок и других условий службы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений.

49. Организации, участвующие в плане, несут актуарные риски, так как они принимают на себя обязательства перед нынешними и бывшими работниками других организаций, участвующих в Пенсионном фонде, и, соответственно, отсутствует единообразная и надежная основа для распределения обязательств, активов плана и расходов между отдельными организациями, участвующими в этом плане. ЦМТ и Фонд, как и другие участвующие в Фонде организации, не в состоянии с достаточной для целей бухгалтерского учета степенью достоверности определять пропорциональную долю Центра в обязательствах Фонда по выплатам установленного размера, активах плана и связанных с этим планом расходах. По этой причине, в соответствии с требованиями, закрепленными в стандарте 39 МСУГС «Выплаты работникам», ЦМТ рассматривает этот план как план с установленным размером взносов. Взносы ЦМТ в Пенсионный фонд в течение финансового периода учитываются в составе расходов в ведомости результатов финансовой деятельности.

Резервы под обязательства

50. Резервы принимаются к учету в отношении будущих расходов неопределенной величины или с неопределенным сроком, когда в результате прошлого события ЦМТ несет текущее обязательство (юридическое или подразумеваемое), существует вероятность того, что ЦМТ будет необходимо выполнить это обязательство, и его объем можно надежно определить. Объем резерва под обязательства определяется как наилучшая оценка суммы, требуемой для выполнения обязательства приведенной величины на отчетную дату.

Оперативный лизинг

51. Аренда, при которой арендодатель несет значительную долю рисков и получает существенную часть выгод, связанных с владением активом, классифицируется как оперативный лизинг. Платежи, производимые по договорам оперативного лизинга, учитываются в ведомости результатов финансовой деятельности в составе расходов линейным способом в течение всего срока аренды.

Условные обязательства и условные активы

Условные обязательства

52. В качестве условных обязательств раскрываются любые возможные обязательства, вытекающие из прошлых событий, в том случае, если их материализация зависит от наступления или ненаступления в будущем одного или нескольких неопределенных событий, которые не являются полностью подконтрольными ЦМТ, или если размер обязательства нельзя надежно оценить. Условные обязательства непрерывно оцениваются на предмет определения вероятности

выбытия ресурсов, которые могут принести экономические выгоды или могут быть полезно использованы. Если становится вероятным выбытие ресурсов, отражающих экономические выгоды или потенциальные услуги, то в финансовых ведомостях за год, в котором это становится более вероятным, отражается соответствующая сумма резерва.

Условные активы

53. В качестве условных активов раскрываются любые возможные активы, которые возникают в результате прошлых событий, если их материализация зависит от наступления или ненаступления в будущем одного или нескольких неопределенных событий, которые не являются полностью подконтрольными ЦМТ.

Поступления

Поступления от операций без встречного удовлетворения и дебиторская задолженность

54. Согласно Административным процедурам ЦМТ (см. [A/59/405](#)), взносы в бюджет ЦМТ вносятся ВТО и Организацией Объединенных Наций в равных долях. Начисленные взносы Организации Объединенных Наций и ВТО в регулярный бюджет ЦМТ принимаются к учету в начале года, к которому они относятся. Поступления определяются на основе утвержденного бюджета по программам на двухгодичный период. Если Генеральная Ассамблея и Генеральный совет ВТО утверждают разные суммы взносов, ЦМТ начисляет меньшую из двух сумм.

55. Добровольные взносы учитываются в качестве поступлений с момента подписания имеющего обязательную силу соглашения, в котором не выдвигается условий, касающихся достижения тех или иных показателей деятельности, и не содержится обязательств по возвращению активов донору в случае несоблюдения таких условий. Если условия выдвигаются, то поступления учитываются с момента их выполнения, а до этого показываются как обязательства.

56. Средства, поступающие в соответствии с многолетними безусловными соглашениями о внесении добровольных взносов, объявленные взносы и прочие обещанные пожертвования принимаются к учету в составе поступлений в полном объеме на момент приобретения соответствующим соглашением обязательной силы, за исключением средств, предназначенных для программы для младших сотрудников категории специалистов. Применительно к программе для младших сотрудников категории специалистов поступления учитываются как отсроченные поступления в счет объявленных или полученных взносов, связанных с контрактами младших сотрудников категории специалистов, относящимися к будущим годам.

57. ЦМТ получает субсидию на аренду помещений от Фонда недвижимого имущества для международных организаций. Величина субсидии на аренду помещений принимается к учету за каждый финансовый период в течение срока действия аренды. Она представляет собой разницу между рыночной стоимостью аренды и фактически внесенной суммой арендной платы. Стоимостная оценка производится на основе данных, публикуемых на независимом веб-сайте по недвижимости в Швейцарии.

Поступления от операций со встречным удовлетворением

58. Поступления от продажи публикаций и компакт-дисков принимаются к учету в момент отправки этих товаров клиенту. Поступления от лицензионных

сборов учитываются в течение всего периода действия лицензии. Поступления в результате оказания услуг правительствам и другим структурам принимаются к учету по мере предоставления услуг в соответствии с соглашениями.

Инвестиционный доход

59. Инвестиционный доход и расходы, связанные с инвестиционной деятельностью, по линии основного денежного пула начисляются ЦМТ пропорционально его доле в средствах пула. Все реализованные и нереализованные прибыли и убытки отражаются в виде инвестиционного дохода, который принимается к учету по мере его начисления на пропорционально-временной основе исходя из реальной доходности.

Расходы

60. В соответствии с методом начисления расходы учитываются на момент поставки товаров или оказания услуг их поставщиками. Расходы проводятся в документах бухгалтерского учета и отражаются в финансовых ведомостях за соответствующий период.

Сегментная отчетность

61. Сегмент — это поддающийся вычленению вид деятельности или группа видов деятельности, по которым финансовая информация представляется отдельно для оценки выполнения той или иной структурой поставленных перед ней задач и принятия решений в отношении выделения средств в будущем.

62. ЦМТ был учрежден в 1964 году в качестве совместного учреждения ВТО и Организации Объединенных Наций единственно для оказания содействия интернационализации малых и средних предприятий. Это означает, что он создает условия для повышения конкурентоспособности таких предприятий в развивающихся странах и странах с рыночной экономикой и помогает им выходить на международные торговые и инвестиционные рынки в целях повышения доходов населения и создания новых рабочих мест, особенно для женщин, молодежи и представителей общин с низким уровнем дохода. Поэтому для целей МСУГС он составляет один оперативный сегмент.

Соглашения о совместной деятельности

63. Соглашение о совместной деятельности — это соглашение, находящееся под совместным контролем двух или более сторон. Стороны связаны имеющим обязательную силу соглашением, которое дает этим двум или более сторонам контроль над ним. В соответствии со стандартом 37 МСУГС «Соглашение о совместной деятельности» такое соглашение можно классифицировать в качестве либо:

а) совместной операции, при которой участники соглашения (обладающие или не обладающие совместным контролем над соглашением) учитывают свою долю активов, обязательств, поступлений и расходов в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе, применимыми к данному виду активов, обязательств, поступлений и расходов; или

б) совместного предприятия, при котором стороны соглашения обладают правами на чистые активы и организация учитывает свою долю, используя метод долевого участия. Первоначально по методу долевого участия данное участие учитывается по фактической стоимости и корректируется после этого с учетом изменений доли организации в чистых активах после приобретения. Доля организации в профиците или дефиците в рамках соглашения о совместной

деятельности учитывается в ведомости результатов финансовой деятельности. Доля участия учитывается в качестве долгосрочного актива, если только она не составляет чистое обязательство, и в таком случае она учитывается как долгосрочное обязательство.

Раскрытие информации о связанных сторонах

64. В примечаниях к финансовым ведомостям указываются связанные стороны, которые могут контролировать ЦМТ или оказывать на него значительное влияние при принятии финансовых и оперативных решений, а также операции с такими сторонами, за исключением тех случаев, когда они совершаются в ходе нормального взаимодействия между такими сторонами и соблюдается принцип независимости сторон. Кроме того, ЦМТ раскрывает информацию о конкретных операциях с участием ключевых руководителей и членов их семей.

Оперативные резервы

65. Оперативный резерв целевого фонда ЦМТ предназначен для покрытия расходов в случае задержек с выплатой добровольных взносов, а также для покрытия дефицита поступлений в случае, если они будут меньше окончательных расходов целевых фондов. Кроме того, в соответствии с административной инструкцией [ST/AI/285](#) в фонде вспомогательного обслуживания программ создается также оперативный резерв, который составляет 20 процентов от сметной суммы вспомогательных расходов по программам. Оба резерва указываются в ведомости финансового положения и ведомости изменений в чистых активах в качестве отдельного компонента в составе чистых активов.

Примечание 4

Наличные денежные средства и их эквиваленты

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года
Основной денежный пул	8 947	4 295
Наличные денежные средства на счетах штаб-квартиры и местных отделений	13	8
Общая сумма наличных денежных средств и их эквивалентов	8 960	4 303

66. Наличные денежные средства, необходимые для осуществления срочных выплат, находятся в основном денежном пуле. В штаб-квартире и отделениях на местах хранятся наличные денежные средства, необходимые для удовлетворения их неотложных финансовых потребностей.

Примечание 5

Финансовые инструменты и управление финансовыми рисками

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года
Финансовые активы		
Активы, оцениваемые по справедливой стоимости через профит или дефицит		
Инвестиции — основной денежный пул (краткосрочные)	76 719	38 245
Инвестиции — основной денежный пул (долгосрочные)	5 942	12 004

31 декабря 2018 года 31 декабря 2017 года		
Общая сумма активов, оцениваемых по справедливой стоимости через профицит или дефицит	82 661	50 249
Наличные денежные средства и дебиторская задолженность		
Наличные денежные средства и их эквиваленты — основной денежный пул (примечание 4)	8 947	4 295
Наличные денежные средства и их эквиваленты — прочие (примечание 4)	13	8
Дебиторская задолженность (примечание 6)	174 562	105 992
Общая сумма наличных денежных средств и дебиторской задолженности	183 522	110 295
Общая балансовая стоимость финансовых активов	266 183	160 544
Из нее приходится на финансовые активы в составе основного денежного пула	91 608	54 544
Финансовые обязательства		
Амортизированная стоимость		
Кредиторская задолженность и начисленные обязательства (примечание 10)	(9 669)	(8 181)
Общая балансовая сумма финансовых обязательств	(9 669)	(8 181)

67. Помимо находящихся в его непосредственном распоряжении наличных денежных средств, их эквивалентов и инвестиций, ЦМТ располагает средствами, вложенными в основной денежный пул Казначейства Организации Объединенных Наций. Основной денежный пул складывается из остатков средств на операционных банковских счетах в ряде валют, эквивалентов денежных средств и инвестиций в долларах США.

68. В силу эффекта масштаба и благодаря сбалансированному сочетанию ценных бумаг с различными сроками погашения объединение средств в денежный пул положительно сказывается на общих показателях доходности инвестиций и позволяет снизить риски, связанные с размещением вложенных средств. Активы денежного пула (наличные денежные средства и их эквиваленты, краткосрочные и долгосрочные инвестиции) и приносимый ими доход распределяются исходя из остатка основной суммы вложенных средств, принадлежащих каждой из участвующих в пуле структур.

69. По состоянию на 31 декабря 2018 года ЦМТ принимал участие в основном пуле, общая сумма активов в котором составляла 7504,8 млн долл. США (в 2017 году — 8086,5 млн долл. США), из которых ему причиталось 91,608 млн долл. США (в 2017 году — 54,544 млн долл. США), а его доля поступлений от основного пула составляла 1,250 млн долл. США (в 2017 году — 0,572 млн долл. США) (см. примечание 15).

Сводная информация об активах и обязательствах основного денежного пула по состоянию на 31 декабря

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года
Активы, оцениваемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит		
Краткосрочные инвестиции	6 255 379	5 645 952
Долгосрочные инвестиции	486 813	1 779 739
Общая сумма инвестиций, оцениваемых по справедливой стоимости через профицит или дефицит	6 742 192	7 425 691
Займы и дебиторская задолженность		
Наличные денежные средства и их эквиваленты	732 926	636 711
Начисленный инвестиционный доход	29 696	24 098
Общая сумма займов и дебиторской задолженности	762 622	660 809
Общая балансовая стоимость финансовых активов	7 504 814	8 086 500
Обязательства денежного пула		
Средства, причитающиеся ЦМТ	91 608	54 544
Задолженность перед другими участниками денежного пула	7 413 206	8 031 956
Общая сумма обязательств	7 504 814	8 086 500
Чистые активы	—	—

Сводная информация о поступлениях и расходах денежного пула

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года
Инвестиционный доход	152 805	104 576
Нереализованные прибыли	3 852	874
Инвестиционный доход по линии основного денежного пула	156 657	105 450
Курсовые прибыли	854	7 824
Банковские сборы	(805)	(853)
Оперативные расходы по линии основного пула	49	6 971
Поступления и расходы по линии денежного пула	156 706	112 421

Управление финансовыми рисками

70. В ходе своей деятельности ЦМТ подвергается целому ряду финансовых рисков: риску изменения рыночной конъюнктуры, кредитному риску и риску ликвидности. Казначейство Организации Объединенных Наций отвечает за

размещение средств основного денежного пула, а также за управление рисками, в том числе за осуществление инвестиционной деятельности в соответствии с Руководящими принципами управления инвестициями.

71. Цель управления инвестициями заключается в обеспечении сохранности средств и наличия достаточных объемов ликвидности для удовлетворения текущих потребностей и достижении при этом доходности по каждому инвестиционному пулу на уровне конкурентных рыночных ставок. Обеспечению качества, безопасности и ликвидности инвестиций придается больше значения, чем достижению уровня доходности, соответствующего рыночным ставкам.

72. Комитет по инвестициям периодически оценивает результаты инвестиционной деятельности, проверяет соблюдение Руководящих принципов и дает рекомендации по их обновлению.

Управление финансовыми рисками: кредитный риск

73. Под кредитным риском понимается риск финансовых потерь для ЦМТ по финансовому инструменту в результате неисполнения контрагентом своих договорных обязательств. Кредитный риск возникает в связи с наличными денежными средствами и их эквивалентами, инвестициями и вкладами на счетах в финансовых учреждениях, а также непогашенной дебиторской задолженностью. Максимальный размер кредитного риска на дату закрытия финансовой отчетности равен балансовой стоимости финансовых активов. ЦМТ не располагает какими-либо активами, которые служили бы обеспечением дебиторской задолженности.

74. В Руководящих принципах управления инвестициями предусматривается постоянное отслеживание кредитных рейтингов эмитентов и контрагентов. Средства основного денежного пула разрешается, в частности, размещать на счетах в банках и вкладывать в коммерческие ценные бумаги, наднациональные облигации, ценные бумаги государственных учреждений и государственные облигации со сроком погашения не более пяти лет. Средства основного пула не вкладываются в производные финансовые инструменты, такие как долговые и долевыми ценные бумаги, обеспеченные активами или зкладными.

75. В соответствии с Руководящими принципами запрещается вкладывать средства в ценные бумаги эмитентов, имеющих кредитный рейтинг ниже рекомендованного уровня, а также предусматривается максимально допустимый объем вложений в ценные бумаги отдельных эмитентов. На момент осуществления инвестиций эти требования были соблюдены.

76. Для вложения средств основного пула используются кредитные рейтинги, определяемые крупными рейтинговыми агентствами; для облигаций и дисконтных ценных бумаг используются рейтинги компаний «Эс энд Пи глобал рейтингз» и «Мудиз» и агентства «Фитч», а для срочных вкладов на счетах в банках — рейтинги устойчивости агентства «Фитч». Ниже приводится информация о кредитных рейтингах по состоянию на конец года:

**Кредитные рейтинги инструментов, в которые вложены средства
денежного пула, по состоянию на 31 декабря**

(В процентах от балансовой стоимости)

Основной денеж- ный пул					Рейтинги по состоянию на 31 декабря 2018 года					Рейтинги по состоянию на 31 декабря 2017 года				
Облигации (долгосрочные рейтинги)														
	AAA	AA+/AA/AA-	A+	Без рей- тинга		AAA	AA+/AA/AA-	A+	Без рей- тинга		AAA	AA+/AA/AA-	A+	Без рей- тинга
«Эс энд Пи глоубал рей- тингз»	15,40	79,00	5,60	–	«Эс энд Пи глоубал рей- тингз»	30,40	65,50	4,00	–	«Эс энд Пи глоубал рей- тингз»	30,40	65,50	4,00	–
«Фитч»	55,10	39,30	–	5,60	«Фитч»	61,30	30,60	–	8,10	«Фитч»	61,30	30,60	–	8,10
	Aaa	Aa1/Aa2/Aa3	A1			Aaa	Aa1/Aa2/Aa3				Aaa	Aa1/Aa2/Aa3		
«Мудиз»	49,70	50,00	0,30		«Мудиз»	55,30	44,70			«Мудиз»	55,30	44,70		
Коммерческие ценные бумаги (краткосрочные рейтинги)														
	A-I+					A-I+/A-I					A-I+/A-I			
«Эс энд Пи глоубал рей- тингз»	100,00				«Эс энд Пи глоубал рей- тингз»	100,00				«Эс энд Пи глоубал рей- тингз»	100,00			
	F1+					F1					F1			
«Фитч»	100,00				«Фитч»	100,00				«Фитч»	100,00			
	P-I					P-I					P-I			
«Мудиз»	100,00				«Мудиз»	100,00				«Мудиз»	100,00			
Ценные бумаги с обязательством обратного выкупа (краткосрочные рейтинги)														
	A-I+					A-I+					A-I+			
«Эс энд Пи глоубал рей- тингз»	100,00				«Эс энд Пи глоубал рей- тингз»	100,00				«Эс энд Пи глоубал рей- тингз»	100,00			
	F1+					F1+					F1+			
«Фитч»	100,00				«Фитч»	100,00				«Фитч»	100,00			
	P-I					P-I					P-I			
«Мудиз»	100,00				«Мудиз»	100,00				«Мудиз»	100,00			
Срочные вклады (рейтинги устойчивости агентства «Фитч»)														
	Aaa	aa/aa-	a+/a/a-			aaa	aa/aa-	a+/a/a-			aaa	aa/aa-	a+/a/a-	
«Фитч»	–	53,50	46,50		«Фитч»	–	44,20	55,80		«Фитч»	–	44,20	55,80	

77. Казначейство Организации Объединенных Наций внимательно следит за кредитными рейтингами, и, поскольку средства ЦМТ вложены только в ценные бумаги с высоким кредитным рейтингом, администрация не ожидает невыполнения каким-либо контрагентом своих обязательств, за исключением обязательств по обесценившимся инструментам инвестирования.

Раскрытие информации о прочих видах кредитного риска

78. Основную часть добровольных взносов к получению в бюджете ЦМТ составляют добровольные взносы правительств государств, являющихся членами двух организаций-соучредителей ЦМТ. Поскольку большинство доноров ЦМТ являются суверенными образованиями, кредитный риск считается

минимальным. Для покрытия сомнительной задолженности по статье прочей дебиторской задолженности был создан резерв в размере 0,661 млн долл. США (в 2017 году — 0,648 млн долл. США). Ниже приводится информация о структуре прочей дебиторской задолженности в разбивке по срокам погашения:

(В тыс. долл. США)

	По состоянию на 31 декабря 2018 года		По состоянию на 31 декабря 2017 года	
	Валовая сумма дебиторской зadolженности	Резерв	Валовая сумма дебиторской зadolженности	Резерв
Менее одного года	62	—	79	—
Более одного года	661	661	657	648
Итого	723	661	736	648

Управление финансовыми рисками: риск ликвидности

79. Риск ликвидности — это риск того, что у ЦМТ может не оказаться достаточных средств для покрытия своих обязательств при наступлении срока их погашения. ЦМТ занимается прогнозированием движения денежной наличности вместе с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве, которое следит за скользящими прогнозами в отношении потребностей в ликвидных средствах в целях обеспечения достаточного объема наличных денежных средств для удовлетворения оперативных потребностей.

80. Остаток наличных денежных средств ЦМТ сверх суммы, необходимой для формирования оборотных средств, передается в основной денежный пул, находящийся под управлением Казначейства Организации Объединенных Наций. Основной денежный пул подвержен риску ликвидности в связи с тем, что вложенные средства должны выдаваться участникам по первому требованию. В нем поддерживается такой достаточный объем наличных денежных средств и ликвидных ценных бумаг, который необходим для своевременного выполнения участниками пула своих обязательств по наступлении сроков их погашения. Основная доля наличных денежных средств, их эквивалентов и инвестированных средств пулов может быть востребована за одни сутки для удовлетворения оперативных потребностей. Таким образом, риск ликвидности, связанный с основным денежным пулом, считается низким.

Управление финансовыми рисками: риск изменения процентных ставок

81. Риск изменения процентных ставок — это риск изменения справедливой стоимости финансовых инструментов или связанных с ними будущих потоков денежных средств в результате изменения уровня процентных ставок. Как правило, повышение процентной ставки ведет к снижению стоимости ценной бумаги с фиксированной процентной ставкой, и наоборот. Риск изменения процентных ставок обычно определяется сроком обращения ценной бумаги с фиксированной процентной ставкой, измеряемым годами. Чем продолжительнее срок обращения ценной бумаги, тем выше упомянутый риск.

82. ЦМТ подвержен риску изменения процентных ставок главным образом в связи с принадлежащими ему средствами в составе основного денежного пула, которые вложены в такие приносящие процентный доход финансовые инструменты, как наличные денежные средства и их эквиваленты во вкладах под фиксированный процент и инвестиционные инструменты с фиксированной процентной ставкой. По состоянию на отчетную дату средства основного пула были

размещены главным образом в краткосрочные ценные бумаги со сроком погашения, не превышающим трех лет (в 2017 году он составлял четыре года). Средний срок обращения ценных бумаг, в которые вложены средства основного пула, составил 0,33 года (в 2017 году — 0,61 года), что свидетельствует о низком уровне риска.

83. Приведенные в таблице ниже результаты анализа показывают, как изменилась бы справедливая стоимость вложений основного денежного пула по состоянию на отчетную дату при сдвиге кривой общей доходности вследствие изменения процентных ставок. Поскольку эти инвестиции учитываются по справедливой стоимости через профицит или дефицит, изменение справедливой стоимости означает увеличение или уменьшение профицита или дефицита и объема чистых активов. В таблице ниже показаны последствия увеличения/уменьшения доходности в пределах 200 базисных пунктов (100 базисных пунктов равны 1 проценту). Приведенные значения изменений в результате сдвига кривой доходности следует рассматривать только в качестве примера.

Анализ эластичности инвестиций основного денежного пула по риску изменения процентных ставок по состоянию на 31 декабря 2018 года

Сдвиг кривой доходности (в базисных пунктах)	-200	-150	-100	-50	0	+50	+100	+150	+200
(В млн долл. США)									
Увеличение/(уменьшение) справедливой стоимости									
Общая сумма средств основного денежного пула	48,46	36,34	24,23	12,11	—	(14,89)	(24,22)	(36,33)	(48,44)

Анализ эластичности инвестиций основного денежного пула по риску изменения процентных ставок по состоянию на 31 декабря 2017 года

Сдвиг кривой доходности (в базисных пунктах)	-200	-150	-100	-50	0	+50	+100	+150	+200
(В млн долл. США)									
Увеличение/(уменьшение) справедливой стоимости									
Общая сумма средств основного денежного пула	95,47	71,60	47,73	23,86	—	(23,86)	(47,72)	(71,57)	(95,42)

Прочие риски, связанные с изменением рыночной конъюнктуры: риск изменения цен

84. Основной пул не подвержен в значительной степени прочим рискам изменения рыночной цены, поскольку его средства не используются для осуществления операций, связанных с продажей ценных бумаг без покрытия, кредитованием ценными бумагами и маржинальным кредитованием, что ограничивает потенциальную потерю собственных средств.

Учетная классификация и распределение активов по уровням иерархии оценок справедливой стоимости

85. Все инвестиции учитываются по справедливой стоимости через профицит или дефицит. Для наличных денежных средств и их эквивалентов, учитываемых

по номинальной стоимости, такая стоимость принимается за обоснованную приближенную оценку справедливой стоимости.

86. Уровни иерархии определяются следующим образом:

а) уровень 1: для оценки используются наблюдаемые на активных рынках (нескорректированные) котировочные цены на идентичные активы или обязательства;

б) уровень 2: для оценки вместо котировочных цен, применяемых на уровне 1, используются другие исходные данные, наблюдаемые для соответствующих активов или обязательств либо прямо (т.е. через цены), либо косвенно (т.е. через производные от цен);

с) уровень 3: для оценки используются исходные данные по активам и обязательствам, не основанные на наблюдаемых на рынке показателях (т.е. ненаблюдаемые исходные данные).

87. Справедливая стоимость финансовых инструментов, обращающихся на активных рынках, рассчитывается на основе котировочных рыночных цен на отчетную дату и определяется независимым регистратором по результатам оценок ценных бумаг третьими сторонами. Рынок признается активным, если котировки можно свободно и регулярно получать у биржи, дилера, брокера, отраслевой группы, ценовой службы или регулирующего органа, и эти цены являются ценами фактических и регулярно осуществляемых рыночных сделок между независимыми сторонами. За котируемую рыночную цену, используемую для оценки стоимости финансовых активов в составе основного пула, принимается текущая цена покупки.

88. Справедливая стоимость финансовых инструментов, не обращающихся на активных рынках, определяется с помощью методов оценки, которые предполагают максимальное использование наблюдаемых на рынках данных. Если все значительные исходные данные, необходимые для определения справедливой стоимости, являются наблюдаемыми, данный инструмент относится к уровню 2.

89. Информация о распределении активов основного денежного пула, оцененных по справедливой стоимости на отчетную дату, по уровням иерархии оценок справедливой стоимости представлена в таблице ниже. Не было никаких финансовых активов или обязательств, учитываемых по справедливой стоимости, которые относились бы к уровню 3, и переводы значительных сумм финансовых активов между уровнями иерархии оценок справедливой стоимости не производились.

Распределение инвестиций по уровням иерархии оценок справедливой стоимости по состоянию на 31 декабря: основной денежный пул

(В тыс. долл. США)

	По состоянию на 31 декабря 2018 года			По состоянию на 31 декабря 2017 года		
	Уровень 1	Уровень 2	Итого	Уровень 1	Уровень 2	Итого
Финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит						
Корпоративные облигации	205 566	—	205 566	355 262	—	355 262
Облигации неамериканских учреждений	791 922	—	791 922	1 190 050	—	1 190 050
Неамериканские государственные облигации	—	—	—	124 892	—	124 892
Облигации наднациональных эмитентов	174 592	—	174 592	173 275	—	173 275
Облигации казначейства Соединенных Штатов	610 746	—	610 746	610 267	—	610 267

	По состоянию на 31 декабря 2018 года			По состоянию на 31 декабря 2017 года		
	Уровень 1	Уровень 2	Итого	Уровень 1	Уровень 2	Итого
Основной пул — коммерческие ценные бумаги	219 366	—	219 366	671 945	—	671 945
Основной пул, срочные вклады	—	4 740 000	4 740 000	—	4 300 000	4 300 000
Общая сумма основного пула	2 002 192	4 740 000	6 742 192	3 125 691	4 300 000	7 425 691

Управление финансовыми рисками: валютный риск

90. Под валютным риском понимается риск колебаний справедливой стоимости финансового инструмента или объема связанных с ним будущих денежных потоков в результате изменений валютных курсов. ЦМТ осуществляет свою деятельность на международном уровне и подвержен валютному риску в связи с осуществлением расчетов в различных валютах, прежде всего в швейцарских франках. Руководство требует, чтобы ЦМТ осуществлял управление своими валютными рисками с учетом его операционной валюты посредством структурирования взносов Организации Объединенных Наций и ВТО в швейцарских франках, т.е. валюте, необходимой для целей оперативной деятельности по линии регулярного бюджета. Финансовые активы и финансовые обязательства Центра деноминированы главным образом в долларах США, что в целом снижает его подверженность валютным рискам. Финансовые обязательства, в том числе средства, полученные авансом, а также средства, управляемые от имени доноров, размещаются на счетах в долларах США, хотя по просьбе донора определенная часть этих средств может быть возвращена в местной валюте. Валютные риски в связи с проектами в области технического сотрудничества снижаются за счет включения в соглашения с донорами положения, согласно которому ЦМТ не берет на себя каких-либо финансовых обязательств в объеме, превышающем исчисленную в операционной валюте Центра сумму предоставленных донором средств.

Валютная структура финансовых активов по состоянию на 31 декабря 2018 года

(В тыс. долл. США)

	Доллар США	Швейцар- ский франк	Евро	Фунт стерлингов	Шведская крона	Прочие валюты	Итого
Основной денежный пул	89 541	200	1 502	112	—	253	91 608
Добровольные взносы к получению	31 340	6 750	85 334	25 249	15 719	10 108	174 500
Прочая дебиторская за- долженность	54	8	—	—	—	—	62
Общая сумма фи- нансовых активов	120 935	6 958	86 836	25 361	15 719	10 361	266 170

Валютная структура финансовых активов по состоянию на 31 декабря 2017 года

(В тыс. долл. США)

	Доллар США	Швейцар- ский франк	Евро	Фунт стерлингов	Шведская крона	Прочие валюты	Итого
Основной денежный пул	53 938	125	140	—	—	341	54 544
Добровольные взносы к получению	11 460	9 873	40 064	18 726	22 855	2 926	105 904
Прочая дебиторская за- долженность	47	18	16	—	—	7	88
Общая сумма финан- совых активов	65 445	10 016	40 220	18 726	22 855	3 274	160 536

91. Если бы по состоянию на 31 декабря 2018 года курс доллара США по отношению к другим валютам, в которых деноминированы средства в основном денежном пуле, добровольные взносы и прочая дебиторская задолженность, при прочих равных условиях, понизился или повысился на 10 процентов, чистым результатом за год стало бы увеличение или уменьшение на 14,525 млн долл. США (в 2017 году — 9,509 млн долл. США), главным образом благодаря курсовой прибыли или убыткам при пересчете сумм в британских фунтах стерлингов и увеличению/уменьшению сумм дебиторской задолженности, деноминированных в евро, швейцарских франках и шведских кронах. Соответственно, увеличение или уменьшение суммы чистых активов составило бы 14,525 млн долл. США (в 2017 году — 9,509 млн долл. США).

Примечание 6 Дебиторская задолженность

92. Текущая дебиторская задолженность по добровольным взносам представляет собой подтвержденные взносы, которые должны поступить в течение 12 месяцев, а долгосрочная дебиторская задолженность по добровольным взносам — взносы, которые должны поступить по прошествии 12 месяцев с даты подготовки финансовых ведомостей.

93. Текущая и долгосрочная дебиторская задолженность по добровольным взносам увеличилась в связи с подписанием в течение года новых многолетних соглашений на сумму около 165,039 млн долл. США (в 2017 году — 102,405 млн долл. США), что компенсировалось выплатой, полученной в 2018 году, и курсовыми убытками или прибылью.

94. Долгосрочная дебиторская задолженность по добровольным взносам в размере 102,477 млн долл. США (в 2017 году — 69,462 млн долл. США) представляет собой дисконтированную стоимость взносов к получению в будущем году.

Добровольные взносы к получению

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года
Относящиеся к текущему периоду	72 023	36 442
Не относящиеся к текущему периоду	102 477	69 462
Общая сумма добровольных взносов к получению	174 500	105 904

95. Прочая дебиторская задолженность включает следующее:

Прочая дебиторская задолженность

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года
Суммы к получению от продаж	62	66
Прочее	661	670
Резерв на покрытие сомнительной дебиторской задолженности	(661)	(648)
Общая сумма прочей дебиторской задолженности	62	88

Резерв на покрытие сомнительной дебиторской задолженности

(В тыс. долл. США)

	2018 год	2017 год
По состоянию на 1 января	(648)	(695)
(Пополнение)/использование резерва в текущем году	(13)	47
По состоянию на 31 декабря	(661)	(648)

Примечание 7

Прочие активы

96. Авансы партнерам-исполнителям — это субсидии, предоставляемые ЦМТ в соответствии с имеющими обязательную силу соглашениями, содержащими условия, которые не были выполнены по состоянию на дату представления отчетности. Эти суммы принимаются к учету в составе расходов по выполнении условий соглашений. В соответствии с рекомендацией Комиссии ревизоров чистая доля еще не выплаченных на конец года авансовых платежей учитывается в составе расходов, за исключением субсидий, над которыми ЦМТ имеет эффективный контроль.

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года
Авансы партнерам-исполнителям	2 089	2 211
Авансы Программе развития Организации Объединенных Наций	477	155
Авансы поставщикам	401	188
Авансовые выплаты сотрудникам	782	816
Суммы к взысканию с персонала	19	28
Прочее	105	93
Итого, текущие активы	3 873	3 491
Суммы к взысканию с персонала	35	44
Итого, долгосрочные активы	35	44
Общая сумма прочих активов	3 908	3 535

Примечание 8 Основные средства

(В тыс. долл. США)

	Транспортные средства	Аппаратура связи и информационная техника	Мебель и фурнитура	Машины и оборудование	Улучшение арендованного имущества	Итого
Стоимость на 1 января 2018 года	302	910	282	457	1 054	3 005
Поступление	64	126	14	108	—	312
Выбытие	—	(348)	—	(194)	—	(542)
Стоимость на 31 декабря 2018 года	366	688	296	371	1 054	2 775
Накопленная амортизация на 1 января 2018 года	106	696	280	442	485	2 009
Амортизация материальных активов	50	91	3	14	261	419
Выбытие	—	(348)	—	(194)	—	(542)
Накопленная амортизация на 31 декабря 2018 года	156	439	283	262	746	1 886
Чистая балансовая стоимость						
1 января 2018 года	196	214	2	15	569	996
31 декабря 2018 года	210	249	13	109	308	889

(В тыс. долл. США)

	Транспортные средства	Аппаратура связи и информационная техника	Мебель и фурнитура	Машины и оборудование	Улучшение арендованного имущества	Итого
Стоимость на 1 января 2017 года	162	740	282	441	1 054	2 679
Поступление	167	208	—	16	—	391
Выбытие	(27)	(38)	—	—	—	(65)
Стоимость на 31 декабря 2017 года	302	910	282	457	1 054	3 005
Накопленная амортизация на 1 января 2017 года	88	642	266	424	224	1 644
Амортизация материальных активов	31	92	14	18	261	416
Выбытие	(13)	(38)	—	—	—	(51)
Накопленная амортизация на 31 декабря 2017 года	106	696	280	442	485	2 009
Чистая балансовая стоимость						
1 января 2017 года	74	98	16	17	830	1 035
31 декабря 2017 года	196	214	2	15	569	996

97. В соответствии с рекомендацией Комиссии ревизоров ЦМТ проводит ежегодную оценку остаточной стоимости полностью амортизированных активов, которыми он продолжает пользоваться, наряду с оценкой их обесценения, которая была произведена по состоянию на отчетную дату 31 декабря 2018 года. В ходе оценки не было выявлено обесценения какого-либо имущества, и

добавления какой-либо остаточной стоимости не потребовалось, поскольку она была несущественной. Однако в течение года были списаны активы на общую сумму 0,542 млн долл. США по себестоимости (в 2017 году — 0,065 млн долл. США) в связи с их моральным старением.

Примечание 9

Нематериальные активы

(В тыс. долл. США)

	Программное обеспечение собствен- ной разработки	Программное обеспечение на ста- дии разработки	Итого
Начальная стоимость на 1 января 2018 года	2 750	329	3 079
Поступление	825	297	1 122
Перевод	452	(452)	—
Общая стоимость на 31 декабря 2018 года	4 027	174	4 201
Накопленная амортизация на начало периода, 1 января 2018 года	977	—	977
Амортизация	642	—	642
Накопленная амортизация нематериальных ак- тивов на конец периода, 31 декабря 2018 года	1 619	—	1 619
Чистая балансовая стоимость на 1 января 2018 года	1 773	329	2 102
Чистая балансовая стоимость на 31 декабря 2018 года	2 408	174	2 582

(В тыс. долл. США)

	Программное обеспечение собствен- ной разработки	Программное обеспечение на ста- дии разработки	Итого
Начальная стоимость на 1 января 2017 года	1 947	415	2 362
Поступление	288	429	717
Перевод	515	(515)	—
Общая стоимость на 31 декабря 2017 года	2 750	329	3 079
Накопленная амортизация на начало периода, 1 января 2017 года	542	—	542
Амортизация	435	—	435
Накопленная амортизация нематериальных активов на конец периода, 31 декабря 2017 года	977	—	977
Чистая балансовая стоимость на 1 января 2017 года	1 405	415	1 820
Чистая балансовая стоимость на 31 декабря 2017 года	1 773	329	2 102

98. Начатый в 2017 году проект разработки собственного программного обеспечения на сумму 0,452 млн долл. США был завершен в отчетном году. Кроме

того, в течение отчетного года были начаты и завершены четыре проекта разработки программного обеспечения на сумму 0,825 млн долл. США. Реализация одного оставшегося проекта 2018 года будет продолжена в 2019 году, и соответствующие затраты будут учтены в качестве программного обеспечения в стадии разработки стоимостью 0,174 млн долл. США.

Примечание 10

Кредиторская задолженность и начисленные обязательства

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года
Задолженность перед поставщиками и прочая кредиторская задолженность	2 760	1 698
Кредиторская задолженность перед донорами	4 935	4 667
Начисления на оплату товаров и услуг	1 974	1 816
Общая сумма кредиторской задолженности и начисленных обязательств	9 669	8 181

99. Задолженность перед поставщиками и прочая кредиторская задолженность в основном включают кредиторскую задолженность перед коммерческими поставщиками и консультантами. Увеличение обусловлено главным образом увеличением суммы кредиторской задолженности перед консультантами, что согласуется с увеличением расходов на консультантов за отчетный год.

100. Кредиторская задолженность перед донорами представляет собой остаток неизрасходованных взносов на закрытые проекты, которые подлежат возврату или передаче на цели осуществления других программ, и остаток, причитающийся Организации Объединенных Наций и ВТО за переплату, экономию или профицит по линии начисленных взносов соответственно на сумму 0,157 млн долл. США (в 2017 году — 0,157 млн долл. США) и на сумму 1,919 млн долл. США (в 2017 году — 1,919 млн долл. США).

Примечание 11

Прочие обязательства

101. ЦМТ учитывает обусловленные добровольные денежные взносы в составе обязательств. Определяемые донорами условия в отношении использования взносов включают и оперативное требование использовать пожертвования определенным образом, и обеспеченное правовой санкцией обязательство возврата пожертвованных средств, если они не используются указанным образом. Сумма, учитываемая в качестве обязательства, представляет собой неизрасходованный остаток взноса на отчетную дату. Когда ЦМТ выполняет условия в отношении добровольных взносов, расходуя средства указанным образом, балансовая стоимость обязательства снижается, и сумма поступлений, равная сумме уменьшения, принимается к учету.

102. ЦМТ учитывает суммы поступивших добровольных взносов в составе обязательств до достижения соглашения с донором об использовании взноса или взносов в ожидании составления программ для конкретных видов деятельности по проектам.

103. Увеличение суммы обусловленных добровольных взносов было связано с тем, что в течение года были заключены новые многолетние соглашения на сумму порядка 105,226 млн долл. США (в 2017 году — 27,583 млн долл. США),

при этом сумма взносов по многолетним соглашениям, принятых к учету в составе поступлений в течение отчетного года, составила около 18,500 млн долл. США (в 2017 году — 13,855 млн долл. США).

Прочие обязательства

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года
Текущие обязательства		
Обусловленные добровольные взносы	33 131	38 033
Итого, текущие обязательства	33 131	38 033
Долгосрочные обязательства		
Обусловленные добровольные взносы	108 907	22 254
Итого, долгосрочные обязательства	108 907	22 254
Общая сумма прочих обязательств	142 038	60 287

Примечание 12

Обязательства по выплатам работникам

104. Обязательства по выплатам работникам представляют собой необеспеченные обязательства. Обязательства, возникающие в связи с выплатами по окончании службы, определяются независимыми актуариями и устанавливаются в соответствии с Положениями о персонале Организации Объединенных Наций и Правилами о персонале. Актуарная оценка, как правило, выполняется каждые два года. Последняя полная актуарная оценка была выполнена по состоянию на 31 декабря 2017 года.

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года
Текущие обязательства		
Выплаты окладов, надбавок и пособий работникам	389	1 156
Компенсация за накопленный ежегодный отпуск	277	281
Выплаты в связи с отпуском на родину	595	754
Субсидия на репатриацию	487	475
Медицинское страхование после выхода на пенсию	1 434	1 330
Итого, текущие обязательства	3 182	3 996
Долгосрочные обязательства		
Компенсация за накопленный ежегодный отпуск	3 583	3 666
Субсидия на репатриацию	5 450	5 732
Медицинское страхование после выхода на пенсию	76 683	77 938
Итого, долгосрочные обязательства	85 716	87 336
Общая сумма обязательств по выплатам работникам	88 898	91 332

105. Объем каждого обязательства рассчитывается в соответствии со следующей методологией:

а) *выплаты в связи с отпуском на родину.* Сотрудники, набираемые не на местной основе, имеют право на возмещение им расходов на поездку на родину во второй год после их первоначального назначения и затем каждый второй год. Учитываемые обязательства отражают сумму выплат в связи с отпуском на родину, который сотрудники заработали, но еще не взяли по состоянию на отчетную дату. Обязательства в связи с отпуском на родину относятся к категории краткосрочных выплат работникам и учитываются по их оценочной недисконтированной стоимости;

б) *компенсация за накопленный ежегодный отпуск.* Компенсация за накопленный ежегодный отпуск относится к категории прочих долгосрочных выплат работникам. Обязательства в связи с ежегодным отпуском возникают в результате того, что при увольнении из ЦМТ работники имеют право на получение денежной компенсации в счет неиспользованного остатка накопленных дней отпуска. Центр принимает к учету в качестве обязательства актуарную величину суммы компенсации за все неиспользованные дни ежегодного отпуска всех сотрудников в количестве не более 60 дней на каждого сотрудника (18 дней для временных сотрудников) по состоянию на дату закрытия ведомости финансового положения. При определении обязательств в связи с ежегодным отпуском используется методика, основанная на том допущении, что дни отпуска используются в обратной последовательности, т.е. предполагается, что сотрудники сначала используют дни отпуска за текущий период и лишь затем начинают расходовать накопленный остаток дней ежегодного отпуска, относящийся к предыдущим периодам. Компенсация за накопленный ежегодный отпуск рассчитывается по ставке $1/261$ часть чистого оклада плюс корректив по месту службы для сотрудников категории специалистов и по ставке $1/261$ часть чистого оклада для сотрудников категории общего обслуживания. Часть обязательств по выплатам компенсации в связи с накопленным ежегодным отпуском, которая подлежит погашению в течение 12 месяцев после отчетной даты, относится к обязательствам текущего периода. Обязательства по выплатам компенсации в связи с накопленным ежегодным отпуском относятся к категории прочих долгосрочных выплат, в отношении которых проводится актуарная оценка;

с) *субсидия на репатриацию и оплата путевых расходов.* В соответствии с Правилами о персонале и Положениями о персонале Организации Объединенных Наций сотрудники, набираемые не на местной основе, имеют право на получение субсидии по увольнении со службы, которая начисляется пропорционально сроку службы за пределами своей страны, если такой срок составляет не менее одного года. Эта субсидия рассчитывается на основе чистого оклада для сотрудников категории специалистов и зачитываемого для пенсии вознаграждения минус ставка налогообложения персонала для сотрудников категории общего обслуживания. Кроме того, сотрудники ЦМТ, набираемые не на местной основе, имеют право на возмещение путевых расходов и расходов на транспортировку личных вещей при прекращении службы в отношении себя, своих супругов и находящихся на иждивении детей. Часть выплат в связи с субсидией на репатриацию и оплатой путевых расходов, которая, как ожидается, будет произведена в денежной форме в течение 12 месяцев после отчетной даты, относится к категории текущих обязательств. Обязательства по субсидии на репатриацию и оплате путевых расходов относятся к категории прочих долгосрочных выплат, в отношении которых проводится актуарная оценка;

д) *медицинское страхование после выхода на пенсию.* Сотрудники, выходящие на пенсию в возрасте 55 лет или старше (а также их супруги, дети на иждивении и члены семьи, потерявшей кормильца), имеют право на медицинское страхование после выхода на пенсию, если они участвовали в планах медицинского страхования до своего выхода на пенсию на протяжении не менее

5 лет службы, если они были приняты на службу до 1 июля 2007 года, или не менее 10 лет службы, если они были приняты на службу после 1 июля 2007 года. Выходящим на пенсию сотрудникам, поступившим на службу до 1 июля 2007 года и принимавшим участие в плане медицинского страхования не более 10, но и не менее 5 лет, обеспечивается несубсидируемое медицинское страхование до тех пор, пока их срок участия в плане страхования не достигнет 10 лет, после чего такое страхование становится субсидируемым. Объем обязательств Центра в связи с медицинским страхованием после выхода на пенсию рассчитывается как остаточное обязательство после вычета взносов пенсионеров и части взносов сотрудников исходя из утвержденной Генеральной Ассамблеей формулы долевого участия в расходах, в соответствии с которой доля Центра не должна превышать половины общей валовой суммы обязательств.

106. Актуарные показатели по состоянию на 31 декабря 2018 года получены путем экстраполяции данных по состоянию на 31 декабря 2017 года. После проведенной в 2017 году актуарной оценки для определения сметных обязательств Центра по выплатам установленного размера на отчетную дату были обновлены такие финансовые предположения, как ставки дисконтирования, увеличение размеров окладов, темпы инфляции и динамика стоимости медицинского обслуживания. Демографические предположения, в том числе вероятность того, что нынешние бенефициары будут состоять в браке на момент выхода на пенсию, будут обновлены в ходе актуарного исследования, которое намечено провести в 2019 году.

107. Валовая сумма обязательств за 2018 год по всем планам с установленным размером выплат по окончании службы, согласно расчетам актуария, составила 165,824 млн долл. США (в 2017 году — 168,480 млн долл. США), причем ее отчасти компенсировали взносы участников плана в размере 77,910 млн долл. США (в 2017 году — 79,058 млн долл. США), и, таким образом, ее остаток был численно равен сумме чистых обязательств Центра, которая составляла 87,914 млн долл. США (в 2017 году — 89,422 млн долл. США). Уменьшение общей суммы обязательств на 1,508 млн долл. США складывается из чистой актуарной прибыли в размере 4,100 млн долл. США (в 2017 году — 2,355 млн долл. США), учтенной в составе чистых активов, и стоимости текущих услуг работников и процентов, за вычетом произведенных выплат, в размере 2,592 млн долл. США (в 2017 году — 2,468 млн долл. США), которая учитывается в ведомости результатов финансовой деятельности в качестве одного из компонентов расходов по персоналу.

Изменение объема обязательств по выплатам работникам, учитываемых как обязательства по планам с установленным размером выплат

(В тыс. долл. США)

	Медицинское страхование после выхода на пенсию	Субсидия на репатриацию	Компенсация за неиспользован- ные дни ежегод- ного отпуска	Итого
Обязательства по выплатам установлен- ного размера по состоянию на 31 декабря 2017 года	79 268	6 207	3 947	89 422
Стоимость текущих услуг работников	3 050	416	338	3 804
Стоимость процентов	566	210	136	912
Произведенные выплаты (за вычетом взносов участников)	(1 340)	(492)	(292)	(2 124)

	Медицинское страхование после выхода на пенсию	Субсидия на репатриацию	Компенсация за неиспользован- ные дни ежегод- ного отпуска	Итого
(Увеличение) обязательств в результате измене- ния актуарных финансовых предположений и с учетом накопленного опыта, отраженное в со- ставе чистых активов	(3 427)	(404)	(269)	(4 100)
Обязательства по выплатам установлен- ного размера по состоянию на 31 декабря 2018 года	78 117	5 937	3 860	87 914

108. Стоимость процентов и стоимость текущих услуг работников, связанные с обязательствами по выплатам установленного размера в отношении медицин-ского страхования после выхода на пенсию, субсидии на репатриацию, оплаты путевых расходов и компенсации за неиспользованный накопленный отпуск, учитываются в ведомости результатов финансовой деятельности в качестве од-ного из компонентов расходов по персоналу. Любые актуарные прибыли или убытки по плану с установленным размером выплат, возникающие в результате изменения актуарных предположений или корректировок с учетом накоплен-ного опыта, включая корректировки с учетом накопленного опыта, связанные с другими долгосрочными обязательствами по выплатам, учитываются непосред-ственно в ведомости изменений в чистых активах.

109. Ниже указаны общие суммы расходов, учтенные в ведомости результатов финансовой деятельности за 2018 и 2017 годы, по каждому виду обязательств по выплатам установленного размера:

(В тыс. долл. США)

	Медицинское страхование после выхода на пенсию	Субсидия на репатриацию	Компенсация за неиспользован- ные дни ежегод- ного отпуска	Итого
Стоимость текущих услуг работников	3 050	416	338	3 804
Стоимость процентов	566	210	136	912
Итого, сумма расходов, учтенная в ведомо- сти результатов финансовой деятельности за 2018 год	3 616	626	474	4 716

(В тыс. долл. США)

	Медицинское страхование после выхода на пенсию	Субсидия на репатриацию	Компенсация за неиспользован- ные дни ежегод- ного отпуска	Итого
Стоимость текущих услуг работников	3 103	436	106	3 645
Стоимость процентов	535	215	297	1 047
Итого, сумма расходов, учтенная в ведомо- сти результатов финансовой деятельности за 2017 год	3 638	651	403	4 692

110. В таблице ниже указана совокупная сумма актуарной прибыли/(убытков), учтенных непосредственно в составе чистых активов в ведомости изменений в чистых активах в 2018 и 2017 годах.

(В тыс. долл. США)

	Медицинское страхование после выхода на пенсию	Субсидия на репатриацию	Компенсация за неиспользован- ные дни ежегод- ного отпуска	Итого
Прибыли/(убытки) за 2018 год	3 427	404	269	4 100
Прибыли/(убытки) за 2017 год	(1 945)	199	4 101	2 355

Актуарная оценка: предположения

111. Ежегодно ЦМТ пересматривает и выбирает предположения и методы, которые будут использоваться актуариями при проведении оценки в целях определения требуемых затрат и взносов по используемым Центром планам медицинского страхования после выхода на пенсию. При оценке этих обязательств использовались следующие предположения и методы.

Предположение	Медицинское страхование после вы- хода на пенсию	Субсидия на репатриацию	Компенсация за неис- пользованные дни еже- годного отпуска
Дисконтные ставки (на 31 декабря 2017 года)	0,72	3,54	3,57
Дисконтные ставки (на 31 декабря 2018 года)	0,92	4,23	4,25
Повышение транспортных расходов (на 31 декабря 2017 года)	—	2,20	—
Повышение транспортных расходов (на 31 декабря 2018 года)	—	2,20	—
Повышение предполагаемых расходов на медицинское обслуживание (31 декабря 2017 года)	4,00, с последую- щим снижением до 3,05 в течение 10 лет	—	—
Повышение предполагаемых расходов на медицинское обслуживание (31 декабря 2018 года)	3,89, с последую- щим снижением до 3,05 в течение девяти лет	—	—
Повышение ставок окладов	Показатели варьируются в зависимости от возраста и рассчитываются отдельно для сотрудников категории специалистов и сотрудников категории общего обслуживания		

112. Для актуарных оценок в 2017 году использовались кривые доходности для расчета дисконтных ставок применительно к доллару Соединенных Штатов и швейцарскому франку, разработанные компанией «Эон Хьюитт». Это соответствует решению Целевой группы по стандартам учета, созданной под эгидой Сети по финансовым и бюджетным вопросам Комитета высокого уровня по вопросам управления Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций, принятому в связи с согласованием актуарных предположений по всей системе Организации Объединенных Наций, и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным

вопросам (A/71/815, пункт 26), которые были одобрены Генеральной Ассамблеей в разделе IV ее резолюции 71/272 В.

113. Средняя сумма возмещения фактических расходов по плану медицинского страхования после выхода на пенсию в расчете на одного человека обновляется с учетом представленных к оплате требований за недавний период и численности участников плана.

114. Предположения в отношении темпов изменения расходов на медицинское обслуживание отражают ожидаемое в краткосрочной перспективе увеличение расходов по плану медицинского страхования после выхода на пенсию и экономические условия. Для оценки в 2018 году применялось предположение компании «Эон Хьюитт» в отношении темпов изменения расходов на медицинское обслуживание в швейцарских франках.

115. При оценке обязательств по выплатам в связи с репатриацией по состоянию на 31 декабря 2018 года использовалось предположение компании «Эон Хьюитт» в отношении темпов роста путевых расходов, основанное на прогнозируемых темпах инфляции в Соединенных Штатах на протяжении следующих 20 лет.

116. В отношении неиспользованных дней ежегодного отпуска было сделано предположение о том, что годовые темпы роста их числа в течение прогнозируемого срока службы одного сотрудника будут следующими: в течение первых трех лет — 9,1 дня, в период с четвертого по восьмой годы — 1 день; и в период свыше девяти лет — 0,1 дня, вплоть до достижения максимального числа накопленных дней отпуска, составляющего 60 дней для штатных сотрудников и 18 дней для временных сотрудников.

Анализ эластичности

117. Главные финансовые предположения при выполнении оценки обязательств по выплатам установленного размера заключаются в выборе величины ожидаемых темпов роста расходов на медицинское обслуживание в будущем и кривой ставок дисконтирования, которая рассчитывается на основе корпоративных облигаций. В рамках анализа эластичности определяется изменение объема обязательств в результате изменения темпов расходов на медицинское обслуживание и ставок дисконтирования при сохранении неизменными остальных основных предположений; в данном случае неизменным сохраняется предположение в отношении ставки дисконтирования, используемой для определения приведенной стоимости выплат, которые будут производиться по плану в будущем. Ниже указывается изменение прогнозируемой суммы обязательств по выплатам установленного размера при изменении темпов роста расходов на медицинское обслуживание на 1 процентный пункт:

(В тыс. долл. США)

2018 год	Увеличение	Уменьшение
Изменение предполагаемых темпов роста расходов на медицинское обслуживание на 1 процентный пункт		
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера (медицинское страхование после выхода на пенсию)	20 321	(15 147)
Изменение суммарной величины стоимости текущих услуг работников и стоимости процентов (медицинское страхование после выхода на пенсию)	1 433	(987)

(В тыс. долл. США)

2017 год	Увеличение	Уменьшение
Изменение предполагаемых темпов роста расходов на медицинское обслуживание на 1 процентный пункт		
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера (медицинское страхование после выхода на пенсию)	20 615	(15 368)
Изменение суммарной величины стоимости текущих услуг работников и стоимости процентов (медицинское страхование после выхода на пенсию)	1 450	(999)

(В тыс. долл. США)

2018 год	Увеличение	Уменьшение
Изменение предполагаемой ставки дисконтирования на 1 процентный пункт		
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера по плану медицинского страхования после выхода на пенсию	(15 039)	20 662
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера в связи с субсидией на репатриацию	(539)	635
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера в связи с ежегодным отпуском	(363)	430

(В тыс. долл. США)

2017 год	Увеличение	Уменьшение
Изменение предполагаемой ставки дисконтирования на 1 процентный пункт		
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера по плану медицинского страхования после выхода на пенсию	(15 258)	20 960
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера в связи с субсидией на репатриацию	(563)	661
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера в связи с ежегодным отпуском	(369)	436

Прочая информация о планах выплат установленного размера

118. По наиболее точной оценке Центра, объем будущих выплат на следующие 12 месяцев за вычетом взносов участников составит: по плану медицинского страхования после выхода на пенсию — 1,445 млн долл. США (в 2017 году — 1,340 млн долл. США), по выплатам по окончании трудовой деятельности, включая субсидию на репатриацию и пособие при увольнении, — 0,505 млн долл. США (в 2017 году — 0,492 млн долл. США) и по оплате ежегодного отпуска — 0,288 млн долл. США (в 2017 году — 0,292 млн долл. США).

119. В соответствии со стандартом 39 МСУГС «Выплаты работникам» обязательства по медицинскому страхованию после выхода на пенсию, субсидии на репатриацию и оплате путевых расходов, а также по накопившимся дням отпуска считаются необеспеченными, в связи с чем справедливая стоимость активов плана не учитывается и вся сумма обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию принимается к учету в качестве обязательств ЦМТ.

Приведенная стоимость обязательств по выплатам установленного размера с разбивкой по фондам на 31 декабря

(В тыс. долл. США)

	Общий фонд		Расходы на вспомогательное обслуживание программ		Внебюджетные		Итого	
	2018 год	2017 год	2018 год	2017 год	2018 год	2017 год	2018 год	2017 год
Медицинское страхование после выхода на пенсию	58 790	59 928	6 137	6 187	13 190	13 153	78 117	79 268
Текущие	1 044	958	114	109	276	263	1 434	1 330
Долгосрочные	57 746	58 970	6 023	6 078	12 914	12 890	76 683	77 938
Субсидия на репатриацию	3 588	3 807	458	472	1 891	1 928	5 937	6 207
Текущие	357	289	27	26	103	160	487	475
Долгосрочные	3231	3 518	431	446	1 788	1 768	5 450	5 732
Накопленный ежегодный отпуск	2 491	2 617	281	281	1 088	1 049	3 860	3 947
Текущие	214	192	18	16	45	73	277	281
Долгосрочные	2 277	2 425	263	265	1 043	976	3 583	3 666
Итого	64 869	66 352	6 876	6 940	16 169	16 130	87 914	89 422

Данные за предыдущие годы о приведенной стоимости обязательств по выплатам установленного размера на 31 декабря

(В тыс. долл. США)

	2018 год	2017 год	2016 год	2015 год	2014 год	2013 год
Медицинское страхование после выхода на пенсию	78 117	79 268	74 869	63 711	79 845	55 922
Выплаты в связи с репатриацией	5 937	6 207	6 234	5 987	4 716	4 358
Ежегодный отпуск	3 860	3 947	8 206	8 225	4 562	1 866
Итого	87 914	89 422	89 309	77 923	89 123	62 146

Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций

120. В Положениях Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций предусматривается, что Правление Пенсионного фонда должно проводить актуарную оценку Фонда по крайней мере один раз в три года с привлечением актуария-консультанта. На практике Правление проводит актуарную оценку каждые два года по методу группировки с открытым интервалом. Главная цель актуарной оценки заключается в том, чтобы определить, будет ли текущих и расчетных будущих активов Пенсионного фонда достаточно для покрытия его обязательств.

121. Финансовые обязательства ЦМТ перед Пенсионным фондом заключаются во внесении обязательного взноса по ставке, установленной Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций (в настоящее время 7,90 процента для участников и 15,80 процента для участвующих организаций), а также

внесении соответствующей доли любых платежей для покрытия дефицита актуарного баланса в соответствии со статьей 26 Положений Фонда. Такие платежи для покрытия дефицита производятся только в том случае, если Генеральная Ассамблея принимает решение о применении положений статьи 26, когда по результатам оценки актуарной достаточности активов Пенсионного фонда будет установлено, что на дату оценки существует необходимость в платежах для покрытия дефицита. Каждая участвующая организация вносит для покрытия такого дефицита сумму, пропорциональную общему объему взносов, которые она выплатила в течение трех лет до даты оценки.

122. В 2017 году Фонд выявил аномалии в цензовых данных, использовавшихся при актуарной оценке по состоянию на 31 декабря 2015 года. В результате для своих финансовых ведомостей 2016 года Фонд в качестве исключения из обычного двухгодичного цикла перенес на 31 декабря 2016 года данные об участии по состоянию на 31 декабря 2013 года.

123. По результатам актуарной оценки по состоянию на 31 декабря 2017 года коэффициент обеспеченности, представляющий собой соотношение актуарных активов и актуарных обязательств, исходя из предположения о том, что пенсии в будущем корректироваться не будут, составил 139,20 процента (в результате переноса данных в 2016 году он составлял 150,10 процента). С учетом существующей системы пенсионных корректировок коэффициент обеспеченности составил 102,70 процента (в результате переноса данных в 2016 году он составлял 101,40 процента).

124. После оценки актуарной достаточности активов Фонда актуарий-консультант сделал вывод о том, что по состоянию на 31 декабря 2017 года платежи для покрытия дефицита в соответствии со статьей 26 Положений Фонда не требовались, поскольку актуарная стоимость активов Фонда превышала актуарную стоимость всех его начисленных обязательств. Кроме того, рыночная стоимость активов также превышала актуарную стоимость всех начисленных обязательств на дату оценки. На момент составления настоящего доклада Генеральная Ассамблея не принимала решения о применении положений статьи 26.

125. В случае принятия решения о применении статьи 26 по причине дефицита актуарного баланса либо в ходе текущей деятельности, либо ввиду прекращения пенсионного плана размер причитающегося с участвующей организации платежа для покрытия дефицита будет определяться исходя из доли ее взносов в общем объеме взносов, выплаченных Фонду за трехлетний период, предшествующий дате оценки. Общая сумма взносов, выплаченных Фонду за предшествующие три года (2015, 2016 и 2017 годы) составила 6931,39 млн долл. США, из которых 0,28 процента приходилось на долю ЦМТ.

126. В 2018 году сумма взносов ЦМТ в Пенсионный фонд составила порядка 6,591 млн долл. США (в 2017 году — 6,589 млн долл. США). Ожидается, что сумма причитающихся взносов в 2019 году составит 7,118 млн долл. США.

127. Членство в Фонде может быть прекращено по решению Генеральной Ассамблеи при наличии положительной рекомендации правления Фонда. Бывшей участвовавшей организации выплачивается соответствующая доля общих активов Фонда на дату прекращения ее членства исключительно для выплат ее сотрудникам, являвшимся участниками Фонда на эту дату, в соответствии с договоренностью между такой организацией и Фондом. Размер соответствующей доли определяется Правлением Фонда после проведения актуарной оценки активов и обязательств Фонда на дату прекращения; никакие активы сверх суммы обязательств в эту долю не включаются.

128. Комиссия ревизоров ежегодно проводит ревизию Пенсионного фонда и докладывает о ее результатах Правлению Фонда. Фонд публикует ежеквартальные отчеты о своих инвестициях, с которыми можно ознакомиться на его веб-сайте (www.unjspf.org).

Последствия резолюций Генеральной Ассамблеи для выплат персоналу

129. 23 декабря 2015 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 70/244, в которой она утвердила некоторые изменения, касающиеся условий службы и материальных прав всех сотрудников, работающих в организациях общей системы Организации Объединенных Наций, как это было рекомендовано Комиссией по международной гражданской службе. Некоторые из изменений отражаются на расчете прочих долгосрочных обязательств и обязательств в связи с выплатами работникам по окончании службы. Кроме того, была внедрена пересмотренная система субсидирования образования, которая сказывается на расчете этой краткосрочной выплаты. Ниже разъясняются последствия этих изменений.

<i>Изменение</i>	<i>Подробная информация</i>
Повышение возраста обязательного увольнения	Возраст обязательного выхода на пенсию для сотрудников, которые поступили на службу в Организацию Объединенных Наций 1 января 2014 года или после этой даты, составляет 65 лет, а для поступивших на службу до 1 января 2014 года — 60 лет или 62 года. Генеральная Ассамблея постановила не позднее 1 января 2018 года повысить до 65 лет возраст обязательного увольнения сотрудников, нанятых на службу организациями общей системы Организации Объединенных Наций до 1 января 2014 года, без ущерба для приобретенных ими прав. Это изменение вступило в силу с 1 января 2018 года и влияет на будущие расчеты сумм обязательств по выплатам работникам.
Единая структура окладов	Шкалы окладов для сотрудников, набираемых на международной основе (категории специалистов и полевой службы), действовавшие по состоянию на 31 декабря 2016 года, включали ставки для сотрудников, не имеющих иждивенцев, и ставки для сотрудников, имеющих иждивенцев. Эти ставки влияли на суммы налогообложения персонала и корректировок по месту службы. Генеральная Ассамблея утвердила единую шкалу окладов, упраздняющую с 1 января 2017 года ставки для сотрудников, не имеющих иждивенцев, и ставки для сотрудников, имеющих иждивенцев, что было осуществлено в сентябре 2017 года. Ставка для сотрудников, имеющих иждивенцев, была заменена надбавкой для сотрудников, имеющих иждивенцев, признанных в качестве таковых в соответствии с Правилами и положениями о персонале Организации Объединенных Наций. Наряду с единой структурой окладов были введены пересмотренная шкала налогообложения персонала и пересмотренная шкала зачитываемого для пенсии вознаграждения. Введение единой шкалы окладов не преследует цель сокращения выплат для сотрудников. Вместе с тем ожидается, что введение этой шкалы повлияет на расчет и оценку выплат в связи с репатриацией и компенсации за неиспользованные дни ежегодного отпуска. В настоящее время размер выплат в связи с репатриацией рассчитывается на основе валового оклада и суммы налогообложения персонала на момент прекращения службы, а размер компенсации за неиспользованные дни ежегодного отпуска — на основе валового оклада, корректива по месту службы и суммы налогообложения персонала на момент прекращения службы.
Субсидия на репатриацию	Сотрудники имеют право на получение субсидии на репатриацию по увольнению со службы при условии, что они проработали по крайней мере один год в том или ином месте службы за пределами страны своего гражданства.

Изменение	Подробная информация
Субсидия на образование	Генеральная Ассамблея повысила продолжительность срока службы, требуемого для возникновения права на получение субсидии на репатриацию, до пяти лет для новых работников. Изменение в критерии наличия такого права, вступившее в силу с января 2017 года, было осуществлено в сентябре 2017 года и, как ожидается, повлияет на будущие расчеты сумм обязательств по выплатам работникам. Начиная с текущего на 1 января 2018 года учебного года при расчете субсидии на образование, предоставляемой сотрудникам, имеющим на нее право, применяется глобальная скользящая шкала, устанавливаемая в единой валюте (доллары Соединенных Штатов), при одинаковом максимальном размере субсидии для всех стран. Пересмотренная система субсидирования образования также вносит изменения в оказание организацией материальной помощи на оплату стоимости пансиона и оплату проезда в рамках субсидирования образования. Результаты можно видеть в конце 2017/18 учебного года и при расчетах по заявлениям.

130. Последствия этих изменений, за исключением изменений, касающихся субсидии на образование, были полностью отражены в актуарной оценке, проведенной в 2017 году.

Примечание 13 Резервы под обязательства

(В тыс. долл. США)

	2018 год	2017 год
Начальное сальдо на 1 января	—	—
Резерв под обязательства текущего года	65	—
Конечное сальдо на 31 декабря	65	—

131. Резервы под обязательства создаются в связи с судебными исками, поданными в трибуналы Организации Объединенных Наций, отвечающие за рассмотрение исков, предъявленных бывшими работниками.

Примечание 14 Оперативные резервы

132. Ниже приводится информация об изменениях в составе оперативных резервов:

(В тыс. долл. США)

	Целевой фонд	Фонд вспомогательного обслуживания программ	Итого
Начальное сальдо на 1 января 2017 года	6 476	986	7 462
Процентные поступления и остаточная дебиторская задолженность доноров	455	—	455
20-процентная корректировка в соответствии с ST/AI/285	—	(151)	(151)
Конечное сальдо на 31 декабря 2017 года	6 931	835	7 766

	Целевой фонд	Фонд вспомогательного обслуживания программ	Итого
Процентные поступления и остаточная дебиторская задолженность доноров	1 120	—	1 120
20-процентная корректировка в соответствии с ST/AI/285	—	386	386
Конечное сальдо на 31 декабря 2018 года	8 051	1 221	9 272

Примечание 15

Поступления

Начисленные взносы

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года
Организация Объединенных Наций	18 680	18 008
Всемирная торговая организация	18 680	18 004
Итого	37 360	36 012
Возврат донорам в связи с профицитом и экономией средств в предыдущие годы	—	(559)
Общая сумма начисленных взносов за вычетом возвращенных донорам средств	37 360	35 453

133. Под начисленными взносами понимаются взносы, полученные от Организации Объединенных Наций и ВТО. В соответствии с положениями резолюции 2297 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1967 года и решением договаривающихся сторон ГАТТ от 22 ноября 1967 года, а также новыми административными процедурами, согласованными Организацией Объединенных Наций и ВТО и одобренными Генеральной Ассамблеей в ее решении [53/411](#) В и резолюции [59/276](#), взносы в регулярный бюджет ЦМТ начисляются в швейцарских франках и распределяются в равных долях между Организацией Объединенных Наций и ВТО.

134. Размеры взносов рассчитываются на основе бюджета на двухгодичный период с учетом изменений обменных курсов и корректировок по месту службы и учитываются начиная с первого дня года, к которому они относятся. Начисление взносов может быть утверждено на бюджетный период продолжительностью в один год, часть года или на несколько лет. В случае утверждения бюджета и/или ассигнований на несколько лет сумма соответствующих взносов пропорционально распределяется по годам бюджетного периода. Считается, что начисленные взносы должны выплачиваться без каких бы то ни было условий. В случае начисления нескольких взносов в течение одного года поступления принимаются к учету в день, когда они должны быть выплачены Организацией Объединенных Наций и ВТО.

Добровольные взносы и прочие переводы и перечисления

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года ^a
Добровольные взносы	74 288	87 701
Взносы натурой ^a	2 779	2 754
Возврат донорам в связи с добровольными взносами	(245)	(479)
Итого	76 822	89 976
Прочие переводы и перечисления	4 127	635
Возврат донорам в связи с прочими переводами и перечислениями	(41)	(180)
Итого	4 086	455
Общая сумма добровольных взносов и прочих переводов и перечислений за вычетом возвращенных донорам средств	80 908	90 431

^a Данные представлены более развернуто, чтобы отделить взносы натурой от добровольных взносов.

135. Добровольные взносы, выплачиваемые в соответствии с соглашениями с донорами, принимаются к учету в качестве поступлений в момент подписания этих соглашений, за исключением случаев, когда такие соглашения содержат положение о необходимости выполнения конкретных обязательств и возврате неизрасходованных средств. К добровольным взносам относятся поступления по линии вспомогательного обслуживания по программе, начисленные в соответствии с финансовыми процедурами Организации Объединенных Наций по ставкам 13 процентов для деятельности, финансируемой по линии технического сотрудничества, 12 процентов для программы спонсорской поддержки младших экспертов и от 7 до 10 процентов для проектов, финансируемых Европейской комиссией, проектов, осуществляемых по линии расширенной Интегрированной рамочной программы и инициативы «Единая Организация Объединенных Наций», а также проектов, финансируемых ПРООН.

136. Прочие переводы и перечисления в основном поступают в соответствии с межорганизационными договоренностями и мультидонорскими инициативами в рамках целевого фонда расширенной Интегрированной рамочной программы и фонда «Единая Организация Объединенных Наций».

137. Добровольные взносы и прочие переводы и перечисления показаны ниже в разбивке по видам соглашений.

Добровольные взносы и прочие переводы и перечисления в разбивке по видам соглашений

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года
Взносы в рамках соглашений, не связанных условиями	59 915	74 481
Взносы в рамках соглашений, связанных условиями	18 500	13 855
Общая сумма добровольных взносов и прочих переводов и перечислений^a	78 415	88 336

^a Этот показатель включает дисконтированную величину сумм к получению будущих лет.

138. Общая сумма добровольных взносов и прочих переводов и перечислений, не связанных условиями, в размере 59,915 млн долл. США складывается из суммы за 2018 год в размере около 21,289 млн долл. США и сумм будущих лет в размере 38,626 млн долл. США (в 2019 году — 21,356 млн долл. США, в 2020 году — 16.876 млн долл. США, в 2021 году — 0,394 млн долл. США).

139. Общая сумма объявленных донорами взносов, не оформленных в виде официальных соглашений, составляет 97,569 млн долл. США (в 2017 году — 53,721 млн долл. США).

Взносы натурой

140. Взносы натурой на сумму 2,779 млн долл. США (в 2017 году — 2,754 млн долл. США) связаны с получением субсидии на аренду помещений от Фонда недвижимого имущества для международных организаций, которая представляет собой разницу между рыночной стоимостью аренды и фактически внесенной суммой арендной платы. Соответствующая сумма арендной платы натурой учитывается в составе расходов тогда же, когда взнос учитывается в составе поступлений.

141. Сметный объем услуг в натуральной форме, которые главным образом связаны с проведением конференций, семинаров и учебной подготовки и которые предоставляются в основном правительствами, государственными учреждениями и неправительственными организациями для поддержки в течение года проектов и деятельности отделений на местах, составил 2,449 млн долл. США (в 2017 году — 2,067 млн долл. США). Этот показатель рассчитывается по справедливой стоимости. Стоимость услуг в натуральной форме не учитывается в финансовых ведомостях.

Прочие поступления

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года
Плата за оказанные услуги	421	477
Прочие поступления	172	192
Итого, прочие поступления	593	669

Инвестиционные поступления

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года
Инвестиционные поступления	1 250	572
Итого, инвестиционные поступления	1 250	572

Примечание 16
Расходы

Оклады, надбавки, пособия и льготы работников

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года
Оклады, заработная плата и надбавки, выплачиваемые сотрудникам	39 323	40 934 ^a
Пенсионные и страховые пособия	11 396	11 693
Прочие пособия	1 007	1 487
Итого, оклады, надбавки, пособия и льготы работников	51 726	54 114

^a Сопоставительные данные за 2017 год пересчитаны для целей сопоставления.

142. Расходы по статье окладов, надбавок, пособий и льгот работников включают в себя такие расходы по международному и национальному персоналу, как оклады, коррективы по месту службы, выплаты и льготы и взносы по планам пенсионного обеспечения и медицинского страхования для сотрудников категории специалистов и категории общего обслуживания. Они также включают такие расходы по персоналу, как расходы на временный персонал общего назначения и расходы на медицинское страхование после выхода на пенсию для бывших сотрудников ЦМТ.

Вознаграждение и надбавки для лиц, не являющихся сотрудниками

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года
Гонорары, страхование и поездки индивидуальных консультантов	16 360	11 109 ^a
Расходы на индивидуальных подрядчиков	433	205
Итого, вознаграждение и надбавки для лиц, не являющихся сотрудниками	16 793	11 314

^a Сопоставительные данные за 2017 год пересчитаны для целей сопоставления.

143. Вознаграждение и надбавки для лиц, не являющихся сотрудниками, представляют собой расходы на оплату услуг индивидуальных подрядчиков и консультантов, в том числе соответствующие расходы на страхование и поездки.

Поездки

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года
Поездки сотрудников	4 099	3 431
Поездки представителей	2 693	1 644
Итого, поездки	6 792	5 075

144. Под поездками понимаются регулярные служебные командировки сотрудников, участников совещаний и консультантов.

Субсидии и прочие переводы

145. Субсидии и прочие переводы представляют собой финансовые взносы, выделенные конечным бенефициарам, партнерам и учреждениям-исполнителям и другим структурам.

Прочие оперативные расходы

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года
Услуги по контрактам	11 829	8 822
Приобретение товаров	350	590 ^a
Приобретение нематериальных активов	368	354 ^a
Аренда служебных и жилых помещений	1 531	1 502
Аренда оборудования	421	381
Техническое обслуживание и ремонт	151	137
Безнадежные долги, учтенные в составе расходов	24	1
Чистые курсовые убытки/(прибыли)	1 726	(35)
Прочее	199	306
Итого, прочие оперативные расходы	16 599	12 058

^a Сопоставительные данные за 2017 год пересчитаны для целей сопоставления.

Прочие расходы

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года
Расходы, связанные со взносами натурой	2 779	2 754
Прочее	5	(8)
Итого, прочие расходы	2 784	2 746

146. Расходы, связанные со взносами натурой, обусловлены получением субсидии на аренду помещений от Фонда недвижимого имущества для международных организаций на сумму 2,779 млн долл. США (в 2017 году — 2,754 млн долл. США), которая представляет собой разницу между рыночной стоимостью аренды и фактически внесенной суммой арендной платы. Соответствующая сумма взноса натурой учитывается в составе поступлений тогда же, когда арендная плата учитывается в составе расходов.

Примечание 17

Сопоставление и сверка бюджетных и фактических сумм

147. Бюджет ЦМТ на двухгодичный период утверждают Генеральная Ассамблея и Генеральный совет ВТО. Впоследствии в него могут вноситься изменения по решению Генеральной Ассамблеи или Совета, или в порядке осуществления делегированных полномочий.

148. Бюджет Центра составляется на основе модифицированного кассового метода учета, а финансовые ведомости — на основе метода полного начисления в соответствии с МСУГС.

149. В ведомости V «Сопоставление бюджетных и фактических сумм» сравниваются окончательный бюджет и фактические суммы, рассчитанные на той же основе, что и соответствующие бюджетные суммы. Сопоставление осуществляется лишь в отношении опубликованного регулярного бюджета.

Разница между первоначальным и окончательным бюджетами (регулярный бюджет)

150. Поскольку первоначальный бюджет утверждается в швейцарских франках, при составлении окончательного бюджета принимается во внимание результат произошедших изменений обменного курса швейцарского франка и доллара США в период между датой утверждения первоначального бюджета и отчетной датой.

Анализ разницы между бюджетными и фактическими суммами

151. Разъяснения существенных различий между первоначальным бюджетом и окончательным бюджетом и между окончательным бюджетом и фактическими суммами представлены в докладе Директора-исполнителя за соответствующий финансовый год, прилагаемом к настоящим финансовым ведомостям.

Сверка фактических сумм, определенных на сопоставимой основе, с суммами, указанными в ведомости результатов финансовой деятельности

152. В ведомости сопоставления бюджетных и фактических сумм (ведомость V) указаны первоначальный и окончательный бюджеты и фактические поступления и расходы, рассчитанные на той же основе, что и бюджет.

153. Поскольку основы для подготовки бюджета и финансовых ведомостей различны, в настоящем примечании приводится сопоставление фактических сумм, указанных в ведомости V, с фактическими суммами, указанными в ведомости движения денежной наличности и ведомости сопоставления бюджетных и фактических сумм.

154. Фактические суммы, представляемые на сопоставимой основе в ведомости сопоставления бюджетных и фактических сумм, были сверены с фактическими суммами, указанными в ведомости движения денежной наличности, с указанием каждого из базисных, временных и структурных различий, а именно:

а) базисные различия возникают в результате того, что бюджет составляется с применением модифицированного кассового метода. В целях согласования бюджетных сумм с суммами в ведомости движения денежной наличности должны быть исключены такие определенные на основе модифицированного кассового метода элементы, как непогашенные обязательства, которые представляют собой обязательства, принятые под бюджетные ассигнования, но не являются элементом движения денежной наличности. По аналогии — в целях согласования бюджетных сумм с суммами в ведомости движения денежной наличности — в составе базисной разницы учитываются такие обусловленные применением МСУГС элементы, как денежные потоки инвестиционного характера, связанные с приобретением основных средств или нематериальных активов, и косвенные операционные денежные потоки, связанные с изменением дебиторской задолженности в результате изменения объема резерва на покрытие сомнительной дебиторской задолженности и начисленных обязательств;

б) временные различия возникают тогда, когда бюджетный период отличается от отчетного периода, отраженного в финансовой отчетности. Для целей сопоставления бюджетных и фактических сумм временных различий для ЦМТ не существует;

с) структурные различия связаны с тем, что в финансовых ведомостях указаны группы фондов, которые не относятся к средствам регулярного бюджета. В финансовых ведомостях учитываются результаты деятельности по всем группам фондов.

155. Данные сверки фактических сумм, указанных в ведомости V, и фактических сумм, указанных в ведомости движения денежной наличности, представлены ниже:

Сверка фактических сумм, определенных на сопоставимой основе, и фактических сумм в ведомости движения денежной наличности

(В тыс. долл. США)

	Оперативная деятельность	Инвестиционная деятельность	Финансовая деятельность	Итого
Фактические суммы, рассчитанные на сопоставимой основе (ведомость V)	(36 348)	—	—	(36 348)
Базисные различия				
Списание непогашенных обязательств	469	—	—	469
Начисленные расходы	(233)	—	—	(233)
Курсовые прибыли/убытки	8	—	—	8
Доля в совместной деятельности	(5)	—	—	(5)
Расходы, связанные со взносами натурой	(2 779)	—	—	(2 779)
Взаимозачет по межфондовым операциям	138	—	—	138
Расходы по выплатам работникам	(89)	—	—	(89)
Капитализация основных средств и нематериальных активов	216	(248)	—	(32)
Приобретение основных средств	110	—	—	110
Всего, базисные различия	(2 165)	(248)	—	(2 413)
Бюджетные поступления в соответствии с ведомостью V	37 604	—	—	37 604
Различия в представлении данных			—	
Поступления от взносов натурой	2 779	—	—	2 779
Исключение неденежных изменений в активах и обязательствах из движения денежной наличности в связи с оперативной деятельностью	(658)	—	—	(658)
Увеличение доли в совместной деятельности			—	
Инвестиционные поступления как движение денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью	(79)	79	—	—
Пропорциональная доля чистого увеличения стоимости средств в денежном пуле	—	(2 813)	—	(2 813)
Всего, различия в представлении данных	39 646	(2 734)	—	36 912
Структурные различия				
Расходы по другим фондам	(59 513)	—	—	(59 513)
Поступления по другим фондам	79 729	—	—	79 729
Исключение неденежных изменений в активах и обязательствах из движения денежной	12 581	—	—	12 581

	Оперативная деятельность	Инвестиционная деятельность	Финансовая деятельность	Итого
наличности в связи с оперативной деятельностью				
Актуарные прибыли/(убытки) в связи с обязательствами по выплатам работникам	4 100	—	—	4 100
Инвестиционные поступления как движение денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью	(1 171)	1 171	—	—
Износ и амортизация	394	—	—	394
Пропорциональная доля чистого увеличения стоимости средств в денежном пуле	—	(29 599)	—	(29 599)
Приобретение основных средств	—	(64)	—	(64)
Приобретение нематериальных активов	—	(1 122)	—	(1 122)
Всего, структурные различия	36 120	(29 614)	—	6 506
Фактическая сумма, указанная в ведомости движения денежной наличности (ведомость IV)	37 253	(32 596)	—	4 657

Примечание 18

Связанные стороны: ключевой управленческий персонал

156. К ключевому управленческому персоналу ЦМТ относятся Директор-исполнитель, заместитель Директора-исполнителя, директора отделов, главный советник в составе Канцелярии Директора-исполнителя и главный сотрудник по стратегическому планированию, которые, будучи наделены необходимыми полномочиями, несут ответственность за планирование деятельности ЦМТ, руководство ею и контроль за ней, а также принимают участие в формировании его стратегического курса.

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года
Количество должностей (в эквиваленте полной занятости)	7,1	8
Совокупное вознаграждение	1 817	2 070
Сумма непогашенных авансов по состоянию на 31 декабря	50	69

157. Совокупное вознаграждение, которое выплачивается ключевому управленческому персоналу, включает в себя валовые оклады, корректив по месту службы, пособия и льготы, субсидию при назначении и другие субсидии, в том числе субсидию на аренду жилья, оплату расходов на перевозку личного имущества, возмещение подоходного налога и взносы работодателя в планы пенсионного обеспечения и текущего медицинского страхования. Ключевой руководящий персонал также имеет право на получение выплат по окончании трудовой деятельности, которые производятся только после прекращения службы. Этот персонал не получал каких-либо неденежных льгот и косвенных выгод. Ключевой управленческий персонал участвует в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций на общих основаниях.

158. Все авансовые платежи производятся в счет причитающихся выплат в соответствии с Положениями и правилами о персонале Организации Объединенных Наций. Никаких займов ключевому руководящему персоналу предоставлено не было.

Операции со структурами связанных сторон

159. Если в настоящих ведомостях в отношении поступлений от операций без встречного удовлетворения, в том числе взносов в натуральной форме, не указано иное, все операции с третьими сторонами, в том числе с организациями системы Организации Объединенных Наций и ВТО, производятся в рамках обычных отношений между поставщиками или клиентами и получателями или на основе принципа независимости сторон.

160. Как это объясняется в примечании 5 выше, денежные средства и инвестиции ЦМТ находятся под управлением Казначейства Организации Объединенных Наций как часть основного денежного пула.

Примечание 19

Участие в соглашениях о совместной деятельности

161. ЦМТ участвует в совместно финансируемой операции, связанной с обеспечением охраны и безопасности, которая была учреждена в соответствии с имеющим обязательную силу соглашением. Вместе с тем ЦМТ не обладает значительным контролем над этой деятельностью. Участие ЦМТ в этой деятельности представляет собой его долю в связанных с такой деятельностью чистых активах, учитываемых с использованием метода долевого участия, который основывается на долевом распределении финансирования в зависимости от таких факторов, как численность сотрудников и общая занимаемая площадь. Поскольку итоговая сумма по рассматриваемой деятельности отражается как чистые обязательства, в ведомости финансового положения ЦМТ она учитывается в составе долгосрочных обязательств.

162. Доля Центра в профиците операционного баланса по совместной деятельности за год, закончившийся 31 декабря 2018 года, составляет 0,009 млн долл. США (в 2017 году — дефицит в размере 0,002 млн долл. США) и учитывается в ведомости результатов финансовой деятельности ЦМТ в качестве расхода. В случаях, когда по линии указанной деятельности проводятся также операции, которые отражаются непосредственно в чистых активах, доля ЦМТ в этих операциях указывается в ведомости изменений в чистых активах (ведомость III) в том году, в котором этот остаток относится к актуарным прибылям/убыткам, связанным с оценкой обязательств по выплатам работникам.

163. В нижеследующей таблице показано изменение сумм в рамках совместной деятельности за отчетный год.

(В тыс. долл. США)

	2018 год	2017 год
Стоимость на 1 января	40	28
Изменение за год:		
Изменения в чистых активах, связанных с совместной деятельностью, учтенные в ведомости изменений в чистых активах	5	10

	2018 год	2017 год
Доля в (профиците)/дефиците баланса совместной деятельности за год, учтенная в ведомости результатов финансовой деятельности	(9)	2
Общая сумма изменений в рамках совместной деятельности за год	(4)	12
Доля в совместной деятельности, учтенная с использованием метода долевого участия и отраженная как чистое обязательство в ведомости финансового положения по состоянию на 31 декабря	36	40

Примечание 20

Аренда и договорные обязательства

164. В оперативной аренде ЦМТ находятся здание его штаб-квартиры в Женеве, здания отделений на местах, а также фотокопировальное, печатное и издательское оборудование.

165. Информация о минимальных платежах по неаннулируемым договорам аренды содержится в нижеприведенной таблице:

Обязательства по договорам оперативной аренды имущества

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года
Срок погашения до 1 года	1 479	1 428
Срок погашения от 1 года до 5 лет	912	2 168
Итого, минимальные обязательства по договорам оперативной аренды	2 391	3 596

166. По договору между Фондом недвижимого имущества для международных организаций и ЦМТ об аренде здания штаб-квартиры ЦМТ в Женеве размер ежегодной арендной платы составляет 1,085 млн швейцарских франков (1,120 млн долл. США по состоянию на 31 декабря 2018 года). Договор аренды может быть продлен на дополнительный пятилетний срок при условии, что стороны придут к четкой договоренности на этот счет, или прекращен путем направления официального письменного уведомления Фонду по меньшей мере за шесть месяцев до даты окончания срока действия — 30 сентября 2020 года. Договор аренды содержит также положение, ограничивающее дальнейшую аренду без согласия Фонда. ЦМТ арендует помещения для отделений на местах, в отношении которых действуют договоры аренды, которые, как правило, могут быть расторгнуты путем направления уведомления об этом за 30–90 дней.

167. Договоры аренды оборудования относятся к аренде фотокопировальных машин и печатного оборудования. Договор аренды многофункциональных фотокопировальных машин заключается сроком на пять лет. Размер арендной платы по этому договору рассчитывается исходя из фиксированной стоимости годовой аренды 16 машин и удельных затрат в расчете на одну копию. Поскольку эти переменные величины определяются на регулярной и постоянной основе, велика вероятность того, что такие расходы на печатание дополнительных копий будут покрываться ЦМТ на текущей основе. Размер платы по договору аренды печатного оборудования рассчитывается исходя из фиксированной годовой суммы на первоначальный четырехлетний срок действия контракта, который может быть продлен дважды на двухлетний срок до 28 февраля 2026 года. В обоих договорах не предусмотрена возможность покупки арендуемого

оборудования, и каждая из сторон может полностью или частично прекратить действие договора, уведомив об этом другую сторону в письменном виде за 30 дней. Общая сумма расходов на аренду за 2018 год составила 0,274 млн долл. США (в 2017 году — 0,349 млн долл. США). Эта сумма включает расходы на оплату сверхнормативных фотокопировальных работ, понесенные в соответствии с соглашениями об аренде.

Прочие договорные обязательства

Невыполненные договорные обязательства по контрактам

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2018 года	31 декабря 2017 года
Основные средства	438	43
Субсидии	25	43
Товары и услуги	11 143	6 013
Общая сумма невыполненных договорных обязательств по контрактам	11 606	6 099

168. Прочие договорные обязательства связаны с будущим договорным обязательством осуществить перевод средств конечным бенефициарам и приобретением товаров и услуг, в том числе с заказами на поставку, которые предусмотрены в заключенных договорах, но не исполнены по состоянию на 31 декабря 2018 года.

Примечание 21

Условные активы и условные обязательства

169. По состоянию на отчетную дату не было возникших условных активов или обязательств.

Примечание 22

События после отчетной даты

170. В период между отчетной датой и датой утверждения финансовых ведомостей к опубликованию не произошло никаких существенных событий — ни благоприятных, ни неблагоприятных, — которые существенным образом повлияли бы на суммы, указанные в этих ведомостях.

Приложение I

Ведомость ассигнований

Общий фонд: ведомость ассигнований за год, закончившийся 31 декабря 2018 года

(В тыс. долл. США)

	Ассигнования ^a			Расходы			Свободный от обязательств остаток средств
	Первоначальная сумма	Изменение	Пересмотренная сумма	Выплаченные суммы	Непогашенные обязательства	Общая сумма расходов	
Центр по международной торговле							
Программа деятельности	75 121	-	75 121	35 879	469	36 348	38 773

^a Отражает первоначальные ассигнования в размере 75,121 млн долл. США на двухгодичный период 2018–2019 годов, которые остаются без изменений. В своих резолюциях [72/263 А](#) и [73/280 А](#) Генеральная Ассамблея утвердила финансирование доли Организации Объединенных Наций.

Приложение II

Ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря 2018 года

(В тыс. долл. США)

	Опубликованный бюджет ^a		Фактические расходы, рассчитанные на бюджетной основе, за 2018 год	Разница (в процентах)
	Первоначальный двухгодичный бюджет	Окончательный двухгодичный бюджет		
Расходы, связанные с должностями	58 404	58 404	28 620	(51)
Расходы, не связанные с должностями	16 717	16 717	7 728	(54)
Итого	75 121	75 121	36 348	(52)

^a Отражает первоначальные ассигнования в размере 75,121 млн долл. США на двухгодичный период 2018–2019 годов, которые остаются без изменений. В своих резолюциях [72/263 А](#) и [73/280 А](#) Генеральная Ассамблея утвердила финансирование доли Организации Объединенных Наций.

19-09450 (R) 260819 130819

